

Mødebog: Kommunalbestyrelsen (10-09-2026)

Kommunalbestyrelsen

Dato: 2026-09-10T10:00:00

Placering:

Note:

Dagsorden

Til afgørelse

77/26 Siunnersuut - Forslag - Naammagittaalliuuteqartarfik - Ankeinstans	3
78/26 Siunnersuut - Forslag - Atuarfeqarfiit - Skoler	8
79/26 Siunnersuut - Forslag - Eqaluit Qinnguani eqalunniarfiup eqqaani avatangiisinik eriaginninneq aamma eqalunnik illersuineq - Miljøbeskyttelse ved ørredfiskestedet i Eqaluit Qinngua og beskyttelse af ørredbestanden	12
80/26 Ukiup affaanut naatsorsuutit - Halvårs regnskab	19
81/26 Ilaqutariit illuini ataatsimoorussamik sinaakkutissatut siunnersuutaasut akuerineqarnissaat/At fællesramme for Familiehuse godkendes	51
82/26 ATAATSIMIITITALIAQ INUA QEQTALIK BUSINESS COUNCIL SULLISSINISSAMIK ISUMAQTIGIISSUT NAAPERTORLUGU 2027-IMUT MISSINGERSUUTINUT INASSUTEQAAT - UDVALGET FOR INUA INDSTILLING OM BUDGET 2027 JF. SERVICEKONTRAKT MED QEQTALIK BUSINESS COUNCIL	56
83/26 Aasianni bussit - Bybus i Aasiaat	61
84/26 KOMMUNE QEQTALIMMI KOMMUNIP ILLUUTAASA NEQEROORUTIGINEQARNISSAANNUT TUNINEQARNISSAANNULLU INATSISITIGUT TUNNGAVISSANIK QULAAJAANEQ - AFKLARING AF LOVGRUNDLAGET FOR UDBUD OG SALG AF KOMMUNALE HUSE I KOMMUNE QEQTALIK	67
85/26 NORDEA FONDEN-IMUT TAPIISSUTINIK QINNUTEQARNISSAQ – ANSØGNING OM TILSKUD FRA NORDEA FONDEN	80
86/26 Imingassallersinnaanermut qinnuteqaat - Ansøgning om alkoholbevilling - Allaffik Aps	86
87/26 Imigassallernissamik qinnuteqaat -Type A- Salg og udskænkning af alkohol Type A	87

Andre sager

22/26 Ilisimatitsissut Kommune Qeqertalimmi utoqqaat illuisa nakkutilliivigineqarnerat pillugu/Orienteringspunkt vedrørende tilsyn med alderdomshjemmene i Kommune Qeqertalik	88
23/26 Ilisimatitsissut - Orienteringssag - Nunaqarfinni aqutsisut Akunnaq Kitsissuarsuit Ikamiut ataatsimiinneranni imaqarniliaq - Referat møde fra Akunnaq Kitsissuarsuit Ikamiut	102
24/26 Ilisimatitsissut - Orienteringssag - Ataatsimiitsitaliap Inoqarfiup angalaneranit - Fra Udvalget Inoqarfik studierejse	104
25/26 Ilisimatitsissut - Orienteringssag - ESANI ataatsimiinneranni imaqarniliaq - Referat fra ESANI mødet	107
26/26 Ilisimatitsissut - Orientering - Nunaqarfinni aqutsisut ataatsimiinnerannit imaqarniliaq - Referat fra bygdebestyrelsesmøde - Niaq - Ike - Kang	110
27/26 Ilisimatitsissut - Orienteringssag - Nunaqarfinni aqutsisut ataatsimiinneranni imaqarniliaq - Referat fra bygdebestyrelsesmøde - Aku - Kitsi - Ika	112
28/26 Ilisimatitsissut - Orienteringssag - Nunaqarfinni aqutsisut ataatsimiinneranni imaqarniliaq - Referat fra bygdebestyrelsesmøde - Aku - Kitsi - Ika	114
29/26 Ilisimatitsissut - Orienteringssag - Nunaqarfinni aqutsisut ataatsimiinneranni imaqarniliaq - Referat fra bygdebestyrelsesmøde - Ikerasaarsuk, Niaqornaarsuk, Kangerluk	116

Sagsdokument 26/00253-1
Sagsbehandler Naasunnguaq Stork

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

SIUNNERSUUT - FORSLAG - NAAMMAGITTAALLIUUTEQARTARFIK - ANKEINSTANS

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq kommunalbestyrelsi aaliangissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq ingerlaqqissannginnersorluunnit.

Sekretariatet indstiller til kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsættes eller om det skal stoppes.

Bilag:

Skriv bilag her

Egikkaaneq:

Ulloq 14. maj 2026 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut ilaasortat Arnáguak' Jeremiassen siunnersuuteqarpoq.

Suliap saqqummiunegarnera:

Kommuuni innuttaasunik qanimut sullissilluartuulluni, ammasuulluni aammalu saaffikkuminartuulluni inissisimasussaavoq, tamanna angorusullugu aaqqissuussaanermut maleruqqusat allanngortiterneqarput kommunalbestyrelsep akuersissutigisaanik. Ukiuni arlaqalersuni innuttaasut saaffiginnissutaat amerlasoorpassuit akineqanngitsoorneqarsimasut nalunaarutaanikuuvoq. Taassuma takutippaa innuttaasunik sullissinerup naammaginanginnerujussua, taamaaanninilu pillugu aamma allanngortiterinermik kinguneqarluni.

Taassuma saniatigut innuttaasut saaffiginnissumminnik akineqarneq ajornerminnik naammaginngatik attaveqatigiittarfinni saqqummiussukulasaat ilaatigut ieqqutissaqarluartuusoq tassuunaannarluunniit tunngavissaqartutut nalilerneqarsinnaavoq. Ukiut kingulliit kingumut qiviaraanni kommune innuttaasuminit matoqqasorujussuatut, saaffikkuminaattutut, sulisut sianigisaqannginnerinik oqaatsinillu allanik nikassaataasinnaasunik eqqartorneqartarpoq.

Nikassaassutit sioorasaarutillu atorfilittanut qinikkanullu atorneqarpata soorunami killiliisinnaasunut saaffissaqarpoq, illuatungaannullu qiviaraanni; innuttaasoq ikiortissaqanngivissortutut misigisoq saaffiginnikkaluarlunilu akineqanngitsoq; inissaminiinngilaq. Kommunequt qulakkiingassaraarput innuttaasut kikkuugaluartulluunniit kommuunip susassaqaarfiinut tunngassutilinnik saaffiginnikkunik ataqqineqartutut naleqartutullu pineqarlutik sullinneqarnissaat siunnersorneqarnissaalluunniit, taakku pillugit kommune piummat.

Kommunemi aaqqissuussaaanermik allannguiffiusussanngoraluartoq ukiuni arlaqalersuni sullissilluanninnerup kingunerisaanik aaqqissuussineq nutaaq ingerlaannaq sullissilluarnermik pilersitsinaviannngilaq. Innuttaasut

saaffiginnikkaluarlutik akineqarneq ajortorpassuit ikilisarniarlugit, toqqissisimanissaat, saaffissaqartutut misigisimanissaat sullissinerlu pitsanngorsarniarlugu kommunalbestyrelsemut aaliangiiffigisassatut siunnersuut:

- Maalaaruteqartarfimmik pilersitsineq

Maalaaruteqartunik sullissineq ulluinnarni kommunep iluani suliarineqareersunut ilaavoq, taamaakkaluartoq innuttaasunut ersaarinnerusumik pisortatigoortumillu saqqummiunneqassaaq nittarsaanneqartassallunilu maalaaruteqarniaraanni immikkut emailadresse telefonnormulu saaffissat. Tassunga atatillugu maalaarutininik immikkut suliaqartussamik sumiiffiliisoqassaaq, tassa kommunalebestyrelsemi aaliangiunneqassaaq suassaqarfiup sorliup maalaaruteqartarfik akisussaaffiitut ilanngutissanersoq, maalaaruteqartarfimmik akisussaassusilerneqartut ilaatigut suliarissavaat: - Susassaqarfinnut assigiinngitsunut tunngasut akineqarsimanngitsut pillugit maalaarutininik tigusani pillugit akissuteqartoqarsimanersoq paasiniaasarneq nakkutiginninnerlu, maalaarutigineqartup akineqarnissaata tungaanut. - Maalaaruteqartarfimmik akisussaaffilerneqartoq maalaarutit tigusimasani pillugit fagchefinut nalunaarusiortassaaq susassaqarfikkaartumik, susassaqarfiit iluminni pitsanngorsaateqartitsinissaat anguniarlugu

Resúme:

Kommunalbestyrelsesmedlemmer i Kommune Qeqertalik Arnánguak' Jeremiassen har d. 14. maj 2026 indsendt et forslag.

Sagsfremstilling:

Kommunen skal være kendetegnet ved nærværende og velfungerende borgerbetjening, åbenhed og let adgang for borgerne. For at opnå dette er organisationsreglerne blevet ændret med kommunalbestyrelsens godkendelse.

Gennem flere år har der været adskillige meldinger om, at borgernes henvendelser ikke er blevet besvaret. Dette vidner om en meget utilfredsstillende borgerbetjening og har også været medvirkende til behovet for organisatoriske ændringer.

Derudover udtrykker borgere ofte deres utilfredshed over manglende svar på deres henvendelser på sociale medier. Dette bør i sig selv anses som et væsentligt signal om, at der er grundlag for forbedringer. Ser man tilbage på de seneste år, er kommunen ofte blevet omtalt som meget lukket, vanskelig at komme i kontakt med, præget af manglende opmærksomhed fra medarbejdere samt andre forhold, der kan opleves som nedladende.

Når der fremsættes krænkende eller truende ytringer mod ansatte eller folkevalgte, findes der naturligvis instanser, man kan henvende sig til. Men ser man på den anden side en borger, der føler sig fuldstændig uden hjælp, og som trods gentagne henvendelser ikke får svar, er dette heller ikke acceptabelt. Som kommune skal vi sikre, at alle borgere, uanset hvem de er, bliver mødt med respekt og værdighed, når de henvender sig om kommunens ansvarsområder, og at de modtager den nødvendige service eller rådgivning. Det er netop derfor, kommunen eksisterer.

Selvom kommunen står over for en organisatorisk omstrukturering, vil en ny organisationsstruktur ikke automatisk skabe en god borgerbetjening efter flere års utilstrækkelig service. For at reducere antallet af ubesvarede henvendelser, styrke borgernes tryghed og oplevelsen af at have et sted at henvende sig samt forbedre servicen, fremsættes følgende beslutningsforslag til kommunalbestyrelsen:

Oprettelse af en klagefunktion

Behandling af klager indgår allerede i kommunens daglige arbejde. Alligevel bør der ske en mere synlig og officiel formidling til borgerne om, hvordan man indgiver klager, herunder offentliggørelse af en særskilt e-mailadresse og et telefonnummer til klagehenvendelser.

I den forbindelse skal der etableres en særlig funktion til behandling af klager. Kommunalbestyrelsen skal beslutte, hvilket forvaltningsområde der skal have ansvaret for klagefunktionen. Den ansvarlige enhed skal blandt andet:

Undersøge og føre tilsyn med, om henvendelser og klager vedrørende manglende svar inden for de forskellige fagområder bliver fulgt op, indtil borgeren har modtaget et svar.

Udarbejde rapporter til fagcheferne om de modtagne klager fordelt på de enkelte ansvarsområder med henblik på at fremme forbedringer i de respektive forvaltninger.

Sagsdokument 26/00208-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang

Mødedato

SIUNNERSUUT - FORSLAG - ATUARFEQARFIIT - SKOLER

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq kommunalbestyrelsi aaliangissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq ingerlaqqissannginnersorluunnit.

Sekretariatet indstiller til kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsættes eller om det skal stoppes.

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq:

Ulloq 15. maj 2026 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut ilaasortat Arnáguak' Jeremiassen siunnersuuteqarpoq.

Suliap saqqummiuneqarnera:

Kommune Qeqertalimmi meeqqat atuarfii ataatsimut isigalugit alloriarfinni misilitsinnerni angusarissaarfiunerusinnaasut 2024-mi naatsorsueqqissaartarfiup kisitsisaataasa takutippaat, tassuunaannartigoorlugu takuneqarsinnaavoq kommuunitsinni meeqqat atuarfii pitsanngorsagassaasut. Kisitsisit 2014-mut alloriarfinni misilitsinnernut sanilliutissagaanni ataatsimut isigalugit fagini misilitsiffiusuni tamanginni (kalaallisut, qallunaatut matematikkimilu) appariaateqartoqarpoq annertuunik, taamaallaat siuariaateqarujussuarfiusutuaavoq tuluttut. Isumakulunnarsinnaasumik pingaartumik matematikkimi appariaateqarfiuvoq. Kommunalbestyrelsemi aaliangingassatut siunnersuut: Meeqqat toqqissisisimanerunissaannik, ilikkagaqarfiginerusinnaasaannik misilitsinnernilu angusarissaarnerunissaannik siunertaqartumik meeqqat atuarfii sukumiisumik misissuiffiqineqassasut ataatsimiititaliaq INUIT kommunalbestyrelsemiit suliakkerneqassasoq, ilaatigut makkuninnga: - Atuarfiit illutigut atuartunut sulisunullu toqqissisisimanarnersut - Aqutsisoqarnikkut ingerlanerup pitsanngorsarneqarnissaanik pisariaqartitsisoqarnersosq; ilinniartitsisut nuttarnerat, napparsimallutik sulinngittarneri/vikartiimit atorneqartut, sulisut naammaginartunik atugassaqartinneqarnersut aammalu suleqatigiissinnaassusaasa pitsaassusaat - Atuartitsissutini ilinniartitsisut suut amigaatigineraat/inerisaqqitassaarnersut, pikkorissaqqittariaanersut aammalu klassip iluani atuartitsisumik allamik; ikiorteqartinneqarunik iluaqutissartai ajoqutissartarisinnaasaalu - Meeqqat pisariaqartitaat inissisimaffiilu aallaavigalugit atuartitsineq ingerlanneqarnersosq - Meeqqat suussusilerneqarsimanngitsumik immikkut pisariaqartitsisut qassit missaaniinnersut aammalu immikkut pisariaqartitsisunut aturfimmik pilersitsisoqarnissaanik pisariaqartitsinermik misissuineq Misissuinerit taakku takutissavaat illuutitigut, aqutsisoqarnikkut, sulisoqarnikkut atuartitseriaatsikkulluunniit allannguuteqartitsinissamik politikikkut aaliangigassanik pisariaqartitsisoqarnersosq.

Resúme:

Kommunalbestyrelsesmedlemmer i Kommune Qeqertalik Arnáanguak' Jeremiassen
15. maj 2026 indsendt et forslag.

Sagsfremstilling:

Folkeskolerne i Kommune Qeqertalik set under ét har potentiale til at opnå bedre resultater i trintestene.

Statistikkerne fra 2024 viser, at folkeskolerne i vores kommune har områder, der bør forbedres.

Sammenlignes tallene med resultaterne fra trintestene i 2014, ses der samlet set tilbagegang i alle de fag, hvor der aflægges trintest (grønlandsk, dansk og matematik). Den eneste markante fremgang er i engelsk. Særligt bekymrende er tilbagegangen i matematik.

Forslag til beslutning i kommunalbestyrelsen

Med henblik på at styrke elevernes trivsel, læring og resultater ved prøver og test foreslås det, at Udvalget INUIT får til opgave af kommunalbestyrelsen at gennemføre en grundig undersøgelse af folkeskolerne, herunder:

Om skolernes fysiske rammer giver elever og medarbejdere trygge og tilfredsstillende forhold.

Om der er behov for forbedringer i den ledelsesmæssige organisering, herunder lærernes personaleomsætning, sygefravær og brug af vikarer, medarbejdernes arbejdsvilkår samt kvaliteten af samarbejdet.

Om lærerne mangler undervisningsredskaber eller har behov for yderligere udvikling og efteruddannelse, samt hvilke fordele og ulemper der kan være ved at have en ekstra underviser eller støtteperson i klassen.

Om undervisningen tilrettelægges med udgangspunkt i elevernes behov og forudsætninger.

Hvor mange elever der skønnes at have særlige behov uden at være blevet udredt, samt en undersøgelse af behovet for at oprette et særligt skoletilbud til elever med særlige behov.

Disse undersøgelser skal afdække, om der er behov for politiske beslutninger om ændringer inden for skolernes fysiske rammer, ledelse, personaleforhold eller undervisningsmetoder.

Sagsdokument 26/00220-1
Sagsbehandler Naasunnguaq Stork

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

SIUNNERSUUT - FORSLAG - EQALUIT QINNGUANI
EQALUNNIARFIUP EQQAANI AVATANGIISINIK ERIAGINNINNEQ
AAMMA EQALUNNIK ILLERSUINEQ - MILJØBESKYTTELSE VED
ØRREDFISKESTEDET I EQALUIT QINNGUA OG BESKYTTELSE AF
ØRREDBESTANDEN

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq kommunalbestyrelsi aaliangissasoq siunnersuut ingerlaqqissanersoq ingerlaqqissannginnersorluunnit.

Sekretariatet indstiller til kommunalbestyrelsen tager stilling til hvorvidt forslaget skal fortsættes eller om det skal stoppes.

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq:

Ulloq 15. juli 2026 Kommune Qeqertalimmi Kommunalbestyrelsemut
ilaasortaq Aqqa Samuelsen siunnersuuteqarpoq.

Suliap saqqummiuneqarnera:

Kommune Qeqertalik kommunalbestyrelsimut siunnersuutigineqarpoq,
Eqaluit Qinnguani eqalunniarfiup avatangiisaanik eqqakkanillu
ajornartorsiuteqarneq pillugu iliuusissatut pilersaarummik
suliaqartoqassasoq, kiisalu eqalunniarfiup siunissami illersorneqarnissaa
pijuartitsisumillu atorneqarnissaa pillugu ingerlatsivik peqatigalugu
suliniuteqartoqassasoq.

Tunngavilersuut:

Eqaluit Qinnguanut alakkaaneq kingusinnerusukkut takusat
pakatsinartumik kinguneqarput. Eqalunniarfiup eqqaani eqqakkat sumi
tamaani siammarsimapput. Taqussat puukui, plastikkinik eqqakkat allallu
qimanneqarsimasut takussaapput.

Eqqalunniarfitoqqap taama asuli pineqarnissaa kusanangilaq.
Eqalunniarfik taanna Qasigiannguut innuttaasuinut pingaarutilimmik
oqaluttuarisaanermut kulturikkullu naleqartinneqarpoq.

Maannakkulli kuup pissusia allanngorsimasoq
maluginiarneqarsinnaavoq. Ukiormanna aputikinnera kuup imaanut
sunniuteqarsimasinnaavoq. Kuup akuata qulaatungaani tasinngortaq
angivallaanngikkaluarteq imaarussimavoq. Imaassinnaavoq aput
aannerani nunap iluani imermik ingerlaarnerup allanngornera
pissutigalugu tasinngortaq aammalu qulaatungaani kuup qerrui
qaffassimasut.

Kuuk taamaalilluni nunap issutaatigut kuulersimavoq, nutaamik
tasinngortaqaalerluni, qulaatungaani qerrualuit eqalunnut
majorfissaajunnaarlutik. Kuukinnerusoq eqalunnut nerisassatigut,
ingerlaarfissaasigut aamma uumassusilinnut allanut
sunniuteqarsinnaavoq.

Ajornartorsiut taamaallaat eqqakkanut tunngassuteqanngilaq. Eqluit Qinnguani eqalunniarfiup siunissaa ataatsimoorullugu isumagisariaqarpoq. Eqlunniarfik piujuartitsisumik atorneqassappat kommuni, innuttaasut, piniartut, aalisartut, peqatigiiffiit aammalu allat attuumassuteqartut suleqatigiillutik iliuuseqarnissaat pisariaqarpoq.

Siunnersuutip imarisai:

-Eqluit Qinnguani eqalunniarfiup eqqaani eqqakkat piaartumik peerneqarnissaat aammalu eqqagassalerineq pillugu aaqqissuussamik aalajangersimasumik pilersitsinissaq.

-Eqqalunniarfiup eqqaani eqqakkanik qimatsisarnerup pinaveersaartinneqarnissaa, ilaatigut paasissutissiinermik, nalunaaqutsersuisumik aamma innuttaasunik kajumissaarinermik suliniuteqarnikkut.

-Eqluit Qinnguani kuup pissusaanik misissuisoqarnissaa, pingaartumik kuummi allannguutit, tasinngortat, qerruit aamma eqluit ingerlaarfiinut sunniutaasinnaasut.

-Eqluit Qinnguani eqaloqarneranut misissuisoqarnissaa, pisariaqarpallu Namminersorlutik Oqartussani susassaqtut, biologit imaluunniit ilisimatusarfiit attuumassuteqartut suleqatigalugit.

-Eqalunniarnermik piujuartitsisumik ileqqup attatiinnarneqarnissaa, ilaatigut eqalunniarnermi ileqqutoqqat pitsaasut pillugit innuttaasunut paasititsiniaanikkut.

-Eqalunniarfiup eqqaani ataatsimoorussamik suliniuteqarnissaq, kommunip innuttaasunik, piniartunik, aalisartunik, peqatigiiffinnik aammalu allanik soqutiginnittunik suleqateqarluni.

-Suliniutit taakku tunngavigalugit Eqluit Qinnguani eqalunniarfiup siunissami illersorneqarnissaa pillugu iliuusissatut pilersaarummik kommunalbestyrelsimut saqqummiussisoqarnissaa.

Siunnersuuteqartoq.

Aqqa Samuelson

Kommunalbestyrelsesemi ilaasortaq, Siumut.

Resumé:

Kommunalbestyrelsesmedlem i Kommune Aqqa Samuelson har d. 15. juli 2026 indsendt et forslag.

Sagsfremstilling: Det foreslås, at Kommunalbestyrelsen i Kommune

Qeqertalik igangsætter udarbejdelsen af en handlingsplan vedrørende miljø- og affaldsproblemerne ved ørredfiskestedet i Eqluit Qinnngua.

Samtidig foreslås det, at der i samarbejde med forvaltningen iværksættes initiativer, der skal sikre beskyttelsen af fiskestedet og en bæredygtig anvendelse fremover.

Begrundelse

Et nyligt besøg ved Eqluit Qinnngua gav anledning til bekymring. Der er konstateret affald spredt omkring fiskestedet. Blandt andet ses poser, plastaffald og andre efterladenskaber i området.

Det er beklageligt, at dette historiske fiskested behandles på denne måde. Fiskestedet har stor kulturel og historisk betydning for borgerne i Qasigiannguut og udgør en vigtig del af områdets lokale identitet.

Samtidig kan der observeres ændringer i vandløbets tilstand. Den begrænsede mængde sne denne vinter kan have påvirket vandføringen. En mindre sø oven for åens udløb er udtørret, hvilket muligvis skyldes ændringer i vandets naturlige strømning gennem jorden efter snesmeltningen. Derudover synes vandløbets bredder og terrænforhold at have ændret sig.

Vandløbet har dermed ændret løb, og der er dannet nye vandansamlinger, mens mindre stryg og vandpassager, som tidligere fungerede som passage for ørreder, ikke længere fungerer optimalt. Den reducerede vandføring kan have betydning for ørredernes adgang til føde og gydeområder samt påvirke andre levende organismer i området.

Problemet handler således ikke alene om affald. Fremtiden for ørredfiskeriet ved Eqluit Qinnngua bør være et fælles ansvar. Hvis fiskestedet skal bevares og benyttes bæredygtigt, er det nødvendigt med et samarbejde mellem kommunen, borgerne, fangere, fiskere, foreninger og andre relevante interessenter.

Forslagets indhold

At der gennemføres en hurtig oprydning af affald omkring ørredfiskestedet i Eqluit Qinnngua, samt at der etableres en fast ordning for affaldshåndtering i området.

At der iværksættes tiltag til at forebygge henkastning af affald gennem information, skiltning og oplysningskampagner rettet mod borgere og besøgende.

At der gennemføres en undersøgelse af vandløbets tilstand i Eqluit Qinnngua med særligt fokus på ændringer i vandløbet, søområder, stryg og forhold, som kan påvirke ørredernes vandring.

At der gennemføres en undersøgelse af ørredbestanden i Eqluit Qinnngua, og at dette om nødvendigt sker i samarbejde med relevante myndigheder under Naalakkersuisut, biologer eller forskningsinstitutioner.

At der arbejdes for at bevare en bæredygtig fiskerikultur, blandt andet gennem oplysning om gode og traditionelle fiskerimetoder.

At der etableres et fælles lokalt samarbejde omkring området, hvor kommunen samarbejder med borgere, fangere, fiskere, foreninger og andre interesserede parter.

At der på baggrund af disse initiativer udarbejdes og fremlægges en handlingsplan for Kommunalbestyrelsen om den fremtidige beskyttelse af ørredfiskestedet ved Eqaluit Qinnngua.

Forslagsstiller

Aqqa Samuelsen

Medlem af Kommunalbestyrelsen for Siumut.

Sagsdokument 26/00237-1
Sagsbehandler Klara Samuelsen

Sagsgang

Mødedato

UKIUP AFFAANUT NAATSORSUUTIT - HALVÁRS REGNSKAB

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfiup Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut inassutigaa

- 2026-mi kvartalimut 2-mut Aningaasaqarnermut nalunaarusiaq akuersissutigineqassasoq.

Administrationen indstiller til økonomiudvalget

- At godkende Økonomirapporten for 2 kvartal 2026.

Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidligere beslutninger:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:
INUA

Ulloq – Dato:
27-08-2026

Aaliangerneq – Beslutning:
Tamanit akuerineqanngilaq.

Indstillingen blev ikke godkendt af alle.

Amerlanerussuteqartuniit oqaaseqaat:

Naatsorsuutit akuerineqarsinnaanngillat ilisimallugu ukiup naanissaanut mio.-
nirik qassinik amigartooruteqartussaalluta. Taamaattumik piumasaraarput:

- Aningaasaqarneq ilungersunartumik inissisimammat tamanit paasineqassasoq. Taamaattumik aningaasanik atuineq sukannersumik ingerlanneqartariaqarpoq. Atorfinitsitsiniarnerit unitsinneqaratik, ukiulli sinneranut aqutsisut aningaasanik sukannersumik aqutsinissaat sakkortuumik piumasaraarput.
- Aqutsisut sulinngittoortarnermut iliuuseqarnissaat piumasaraarput.

- Suliap saqqummiunneqarnerani oqaatsit atorineqartut assersuutigalugu **“Sunngiffik, kulturi upperisarsiornerlu / Fritid, kultur og religion” aamma “Upalungaarsimaneq aamma pinerluttunik isumaginnittoqarfik / Forsyning, Teknik, miljø og plan, Sociale formål, Administration, Infrastruktur samt Beredskab og kriminalforsorg.”** kommunalbestyrelsip akuersimasai innersuullugit, aamma suliassaqafiginngisagut soorlu upperisarsiorneq aamma pinerluttuleringeq peerneqarlutik kommunalbestyrelsip ataatsimiinnissaanut aaqqineqassasut.

Kommunalbestyrelsi junimi ataatsimiikkami 1. kvartal oqaluuserinerani piumasaasa naammassineqarnissai piumasaraarput.

Flertallet udtalelse:

- Der kræves derfor en strammere økonomistyring med øget fokus på begrænsning af udgifterne,
- samtidig med at ledelsen skal iværksætte tiltag for at nedbringe sygefraværet.
- Ved sagens fremlæggelse skal de anvendte betegnelser, såsom **"Fritid, kultur og religion"** samt **"Forsyning, teknik, miljø og plan, sociale formål, administration, infrastruktur samt beredskab og kriminalforsorg"**, tilpasses med henvisning til de betegnelser, som Kommunalbestyrelsen har godkendt. Endvidere skal områder, som ikke hører under vores ansvarsområde, såsom religion og kriminalforsorg, udgå, således at sagen kan fremlægges i en korrigeret form for Kommunalbestyrelsen.

Vi ønsker, at de krav, som Kommunalbestyrelsen fremsatte under behandlingen af 1. kvartal på mødet i juni, bliver opfyldt.

Siumut oqaaseqaataa:

Naatsorsuutit killiffiat taamatut isikkoqartillugit akuerinngilagut. 1. kvartalimiit 2. Kvartalimut ilisimatinneqarsimagaluarpugut missingersuutit iluarsineqassasut – taamaaliortoqarsimarsimanngilarli. Taamaammat 3. kvartalip tungaanut Ataatsimiititaliani tamani missingersuutit iluarsartuuteqqinneqartariaqariaqarput, missingersuutillu aaqqissuussaanermut atuutilertussamut nalimmassarneqartariaqarlutik.

Kommune Qeqertalik 30. juni 2026-mi ukiup affaanut naatsorsuutaasa takutippaat kommuni aningaasaqarnikkut unammilligassaqartoq annertuumik.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit katillugit 316,4 mio. kr.-upput, kommunilu maanna 28,2 mio. kr.-nik atuineruvoq. Maanna aningaasartuuteqarneq taamaaginnassappat, ukiup naanerani 56,4 mio. kr.-nik atuinerunissaq naatsorsuutigineqarpoq.

Isumaqaarpugut naammanngitsoq missingersuutininik sippuineq appasippallaartunik missingersuusiortoqarsimanera tunngavilersuutiginiarneqartoq. Nalunaarusiami aamma erserpoq aaqqissuussaanermi allannguutit kingorna missingersuutit suli tamakkiisumik inissinneqarlutillu iluarsineqarsimanngitsut. Tamanna aningaasaqarnikkut aqutsinermut tunngavissanik erseqqissuunngitsunik pilersitsivoq.

Pingaartumik Isumaginninnermut tunngasut ernumanartippagut. Tassani ingerlatsinermut aningaasartuutit maanna 15,2 mio. kr.-nik atuinerupput. Tamanna sukumiisumik nassuiarneqartariaqarpoq, aammalu erseqqissumik iliuusissatut pilersaarummik malitseqartinneqartariaqarluni.

Aamma TIMI TARNI-mi maanna 8,4 mio. kr.-nik atuineruneq ernumanarpoq, pingaartumik aningaasarsianut tunngasut. INOQARFIK-milu maanna 9,6 mio. kr.-nik atuineruneq, pingaartumik ingerlatsinermut aningaasartuutit pissutigalugit, immikkut malinnaavigineqartariaqarput.

Aamma Aasiaat immikkut sammineqartariaqarpoq, tassani maanna 21,9 mio. kr.-nik atuineruneq aammalu ukiup naanerani 43,8 mio. kr.-nik atuinerunissamik ilimagineqarmat.

Taamaattumik piumasaraarput allaffeqarfik aningaasaqarnikkut **iluarsaaqqinnissamut aqutsinermullu pilersaarummik** saqqummiussissasoq.

Pilersaarut minnerpaamik makkuninnga imaqassaaq:

1. Aaqqissuussaanermi nutaami 2026-mi missingersuutit nutaanik inissinneqarnissaat.
2. Isumaginninnermut tunngasuni atuinerunerup sukumiisumik misissuiffigineqarnissaa.
3. Aasiaat, Qasigiannguit, Kangaatsiaq aamma illoqarfiit nunaqarfiillu allat aningaasaqarnerisa immikkut misissuiffigineqarnissaat.
4. Tiimimusiallit qaangiuttoornermusiallu pillugit nalunaarusiat.
5. Missingersuutitaqanngitsumik aningaasartuutit annertuut tamarmik nassuiarneqarnissaat.
6. Immikkoortuni atuineruneq aalajangersimasumik killissamik qaangiippat Kommunalbestyrelsimut qaammatikkaartumik nalunaaruteqartarnek.
7. Ukiup naanerani aningaasatigut ilimagisanik naatsorsuinerimi ingerlaannartitsineq kisiat pinnagu, piffissap allanngorarneri, aningaasartuutit ilisimaneqartut aamma aningaasartuutit ukiup sinnerani takkuttussat ilanngunneqarnissaat.
8. Kukkusumik kontonut inissiinernik missingersuutinillu kukkusunik piaartumik iluarsartuussinissamut aalajangersimasumik suleriaaseqarnissaa.

Aningaasaqarnikkut akisussaassuseqartumik aqutsineq aningaasartuutit annikillisarinnissaat kisiat pineqanngilaq. Pingaartuuvoq kommunip aningaasaatai innuttaasunut iluaqutaasumik pitsaanerpaamik atorineqarnissaat aammalu innuttaasut pingaarnerpaamik pisariaqartitaat illersorneqarnissaat.

Taamaattumik aningaasaqarnikkut aqutsineq pissutsinik ajornartorsiutaasunik siusinnerusukkut paasinnittarnermik, piviusorsioertumik missingersuusiornermik aammalu Kommunalbestyrelsimut aningaasaqarnikkut inissisimaneq pillugu paasissutissanik ersarissunik tunngaveqassaaq.

Udtalelse fra Siumut:

Vi kan ikke godkende regnskabet i den nuværende form. Fra 1. kvartal til 2. kvartal har vi ellers fået oplyst, at budgetterne ville blive korrigeret – men dette er ikke sket.

Derfor skal budgetterne i alle udvalg korrigeres inden 3. kvartal, og budgetterne skal tilpasses den nye organisationsstruktur, som skal træde i kraft.

Kommune Qeqertaliks halvårsregnskab pr. 30. juni 2026 viser, at kommunen står over for en alvorlig økonomisk udfordring.

De samlede driftsudgifter udgør 316,4 mio. kr., og kommunen har på nuværende tidspunkt et merforbrug på 28,2 mio. kr. Hvis det nuværende forbrug fortsætter, forventes et merforbrug på 56,4 mio. kr. ved årets udgang.

Vi mener ikke, at det er tilstrækkeligt at forklare budgetoverskridelsen med, at der er lagt for lave budgetter. Regnskabet viser samtidig, at budgetterne efter organisationsændringerne endnu ikke er fuldt placeret og korrigeret. Det skaber et uklart grundlag for den økonomiske styring.

Vi er især bekymrede over socialområdet. Her er der på nuværende tidspunkt et merforbrug på 15,2 mio. kr. på driften. Dette skal forklares grundigt og følges op med en klar handlingsplan.

Også TIMI TARNI har et aktuelt merforbrug på 8,4 mio. kr., især på lønområdet, hvilket giver anledning til bekymring. I INOQARFIK er der et aktuelt merforbrug på 9,6 mio. kr., primært på grund af driftsudgifter, og dette område skal derfor følges tæt.

Aasiaat skal også have særlig opmærksomhed, da der aktuelt er et merforbrug på 21,9 mio. kr., og der forventes et merforbrug på 43,8 mio. kr. ved årets udgang.

Derfor kræver vi, at administrationen fremlægger en **økonomisk genopretnings- og styringsplan**.

Planen skal som minimum indeholde:

1. At 2026-budgetterne omplaceres og tilpasses den nye organisationsstruktur.
2. En grundig analyse af merforbruget på socialområdet.
3. En særskilt analyse af økonomien i Aasiaat, Qasigianniguit, Kangaatsiaq samt de øvrige byer og bygder.
4. En redegørelse for timeløn og overarbejdsbetaling.
5. En redegørelse for alle væsentlige udgifter, som ikke har et tilsvarende budget.
6. Månedlig rapportering til Kommunalbestyrelsen, når merforbruget på et område overskrider en fastsat grænse.
7. At årsprognoserne ikke alene baseres på en simpel fremskrivning, men også tager højde for sæsonudsving, kendte udgifter og forventede udgifter i resten af året.
8. At der indføres en fast procedure for hurtigt at korrigere fejlkonteringer og fejl i budgetterne.

Ansvarlig økonomisk styring handler ikke kun om at reducere udgifter. Det er også vigtigt, at kommunens midler anvendes bedst muligt til gavn for borgerne, og at borgernes vigtigste behov beskyttes.

Den økonomiske styring skal derfor være baseret på, at problemer identificeres tidligere, at budgetterne er realistiske, og at Kommunalbestyrelsen får klare og gennemskuelige oplysninger om kommunens økonomiske situation.

Bilag:

Skriv bilag her

Punkt xx Kommunalbestyrelsen aningaasaqarnerata oqimaatigiissinnera pr. 30.06.2026

Nalunaarusiornerup nutaamik ilusilersorneqarneranut aallarniut:

Tamanna aamma isumaqarpoq INUA/Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut Kommunalbestyrelsimullu paasissutissat annertunerulissasut. Kommunip aqqissuussaanera allannortinneqareersoq aammalu PowerBI nutaaq (nalunaarusiornermut aqqiissut) atorineqalerpat aningaasaqarnermut nalunaarusiat piffissap ingerlanerani paasissutissiinerulertussapput.

Kommunip aqqissuussaanera annertuumik allannortinneqarmat atuinerup missingersuutinnullu tunngasut ilaat suli tamakkiisumik inissinneqanngillat. Aningaasaqarnermut immikkoortortaarfik ingerlatsiviit nutaat qanimut suleqatigalugit suliaqarpoq, naatsorsuutigneqarporlu 2026-mi kvartalip 3-p naanerani pissutsit pitsaannerusumik inissinneqarsimassasut.

Nalunaarusiami matumani kisitsit kommunip ingerlatsivinnut sisamanut nutaamik agguarneqarnera tunngavigaat. Ingerlatsiviit tamarmik immikkut missingersuutinnik malinninnissamut aammalu ingerlatsivimmuut suliaassiissutigneqartunik naammassinninnissamut aningaasaqarnikkut akisussaaffeqarput. Naatsorsuutinnut kisitsit tamarmik kommunip aningaasaqarnikkut nalunaarusiornermut aqqissuussamut nutaamit tiguneqarput.

Tabellit aallaaviatigut ataani takutinneqartut aqqissuussapput, nassuiaatillu ataaniittup kisitsit ataasiakkaat qanoq atuarneqassanersut aammalu suut eqqumaffigineqassanersut nassuiarpaa.

Nalunaarusiami tabellit qanoq imaqarpat, kisitsisillu qanoq atuarneqassappat:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
OQIMAATIGIISITSINEQ 31.03.26	Q1-25	Q1-26	Atuineq %	Sanilliussaq atuineq %	AALL. MISS. 26OMP	TB	Missing. 25	Missing. sin. 2026	Piffissami uineru-/ikinneq	Naatsorsuu 2026	aatsorsuutigiis- uineru-/ikinneq	
1.	Nalunaarusiap piffissaq suna matussuserneraa (naatsorsuiffik nalunaarusiami matumani allaaserineqartoq)											
2.	Siorna piffissami tassani aningaasanik atuinerit (matumani 2025-mi ukiup affaa siulleg)											
3.	Piffissami tassani aningaasanik atuinerit (matumani 2026-mi ukiup affaa siulleg)											
4.	Atuinerup procentia (kvartalimi 1-imi missingersuutit atuiffiusut procentinngorlugit)											
5.	Atuinerup procentia sanilliussaq (procentit pingaarnerpaartaat). Matumani kvartalimi 1-imi atuineq kvartalimi 1-imut missingersuutinnut sanilliunneqartarpoq. Atuinerup procentia > 100% isumaqarpoq x procentpointinik atuinerusoqartoq. Taamaattumik kisitsit pingaarutilik taanna aqutsinermi pingaarutilimmik uuttortaataavoq.											
6.	Kommunip 2026-mut missingersuutai, 2025-mi missingersuusiormi akuersissutigin eqartut											
7.	Piffissami missingersuutinnik nuussinerit											
8.	Piffissami immikkut aningaasaliissutit											
9.	Missingersuutit nutarterneqartut (missingersuutit nutaat Kommunalbestyrelsimut akuersissutigin eqartut)											
10.	Ukiup sinneranut missingersuutit sinneruttut											
11.	Piffissami atuineruneg (piffissami pineqartumi aningaasat sanilliullugu qanoq annertutigisumik ator neqarsimanersut aammalu piffissamut missingersuutit qanoq annertutigisumik sipporneqarsimanersut)											
12.	Nalunaarusiorfiup piffissaani atuineq (matumani ukiup affaa siulleg) tunngavigalugu ukioq tamakkerlugu atu inissaq naatsorsorneqarpoq											
13.	Maanna atuinerup ingerlanera tunngavigalugu ukiup naanerani atuineruneg/atuinikinneruneg qanoq annertutigisooq naatsorsuutigin eqarnerisooq.											

Kommune Qeqertalimmi aningaasaqarnikkut oqimaatigiissitsineq pr. 30.06.2026.

Tabeli 1 Qeqertalik aningaasaqarneranut aningaasaqarnikkut takussutissaq

Ukiup affaanut angusat	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanilliussaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaat	Missing. sinneq	Naatsorsuutigiis- uikiup	Naatsorsuutigiis- atuineruneg	Atuineruneg	+/- siorna piffissaq assing- uikiup
A: INUA	46,571,815	39,890,717	50.7%	101.3%	78,749,870			78,749,870	38,859,153	79,781,433	1,031,563	515,782	-6,681,098
B: INUIT	133,713,366	147,323,599	53.5%	107.0%	275,428,632			275,428,632	128,105,033	294,647,198	19,218,566	9,609,283	13,610,233
C: TIMI TARNI	79,700,527	84,350,310	55.6%	111.1%	151,841,870			151,841,870	67,491,560	168,700,620	16,858,750	8,429,375	4,649,782
D: INOQARFIK	45,210,798	44,842,702	63.7%	127.4%	70,394,600			70,394,600	25,551,898	89,685,404	19,290,804	9,645,402	-368,096
Ingerlats. aning. katillugit	305,196,506	316,407,328	54.9%	109.8%	576,414,972			576,414,972	260,007,644	632,814,656	56,399,684	28,199,842	11,210,822
Iserittit	-321,730,621	-318,470,682	50.5%	101.0%	-630,414,472			-630,414,472	-311,943,790	-636,941,364	-6,526,892	-3,263,446	3,259,939
Ingerlatsinermi angusat	-16,534,115	-2,063,354			-53,999,500	0	0	-53,999,500	-51,936,146	-4,126,708	49,872,792	24,936,396	14,470,761
Sanaartormermut aningaasaqarfiik	53,700,000	40,000,000	100%	200%	40,000,000			40,000,000	0	80,000,000	40,000,000	20,000,000	-13,700,000
Angusat pr. 30-6-2026	37,165,885	37,936,646			-13,999,500	0	0	-13,999,500	-51,936,146	75,873,292	89,872,792	44,936,396	770,761

Naatsorsuutinnik malitseqartitsineq pr. 30. juni 2026 takutippaa kommunip aningaasaqarnera kvartalip 2-p naanerani ingerlatsinermut aningaasartuutinnit suli tatineqartoq, isertitali ataatsimut isigalugu patajaannerusumik ineriartorlutik.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit katillugit 2026-mi kvartalimi 2-mi 316,4 mio. kr.-upput, siorna piffissami tassani 305,2 mio. kr.-usut. Taamaalliluni 2025-mi kvartalimut 2-mut sanilliullugu atuineq 11,2 mio. kr.-inik qaffassimavoq. Atuinerup procentia sanilliussaq 109,8 pct.-iuvoq, tassa siorna piffissamut tassunga sanilliullugu 9,8 procentpointinik atuinerusoqarpoq. Piffissami atuineruneq 28,2 mio. kr.-iuvoq. Ukiup sinneranut atuineq taamannak ingerlaannassappat, ukiumut atuineruneq katillugu 56,4 mio. kr.-iussasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Ataatsimiititalianut agguarlugu atuineq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliami INUA-mi 39,9 mio. kr.-iuvoq, Teknikkimut Ataatsimiititaliami INOQARFIK-mi 44,8 mio. kr.-iuvoq, Isumaginninnermut INUIT-mi 147,3 mio. kr.-iuvoq aammalu Ilinniartitaanermut TIMI TARNI-mi 84,4 mio. kr.-iuvoq.

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq INUA eqqaassanngikkaanni ataatsimiititaliat tamarmik malunnaatilimmik atuinerupput. Tamanna pingaartumik 2026-mut missingersuusiornermi ataatsimut isigalugu missingersuutit amingartumik inissinneqarsimanerannik pissuteqarpoq.

Isumaginninnermut INUIT taamaalliluni 9,6 mio. kr.-inik atuineruvoq, Ilinniartitaanermut TIMI TARNI 8,4 mio. kr.-inik aammalu Teknikkimut Ataatsimiititaliaq INOQARFIK 9,6 mio. kr.-inik atuinerullutik.

Ataatsimiititaliani ataasiakkaani atuineq nalunaarusiami kingusinnerusukkut nassuiarneqarpoq.

Ataatsimut isigalugu kvartalit aappaata naanerani missingersuutininik malitseqartitsineq takutipppaa ingerlatsineq katillugu tatineqartoq, isertitali patajaannerusumik ineriartorlutik. Ingerlatsinermut aningaasartuutit ineriartornerat immikkoortuni tulliuutuni sukumiinerusumik saqqummiunneqarpoq, akissarsianut aningaasartuutit aammalu akissarsiat ilanngunnagit ingerlatsinermut aningaasartuutit immikkut sammineqarlutik.

Akissarsianut aningaasartuutit

Akissarsianut aningaasartuutit katillugit **177,7 mio. kr.-upput**, ukiumut missingersuutit **334,2 mio. kr.-usut**. Atuinerup procentia sanilliussaq **106 procentpointiuvoq**, tassa ukiup affaani naatsorsuutigineqartumit **6 procentpointinik** qaffasinneruvoq aammalu maannakkut **10,6 mio. kr.-inik** atuinerunermut naapertuulluni. Siuumoortumik naatsorsitsinermi ukiup naanerani katillugit **21,2 mio. kr.-inik** atuinerunissaq naatsorsuutigineqarpoq. Akissarsianut atuineq **2025-mi piffissamut** tassunga sanilliullugu **4,9 mio. kr.-inik** qaffasinneruvoq.

Ingerlatsiviit akornanni annertuumik nikingasoqarpoq. **INUA 191 procentpointimiippoq** maannakkullu **9,7 mio. kr.-inik** atuinerulluni, **TIMI TARNI 112 procentpointimiilluni 7,6 mio. kr.-inik** atuinerulluni. Paarlattuanik **INUIT 92 procentpointimiippoq 6,3 mio. kr.-inik** atuinikinnerulluni, **INOQARFIK**-ilu missingersuutininut qanilluni **98 procentpointimiippoq 0,4 mio. kr.-inik** atuinikinnerulluni.

Akissarsiat suussusaanni missingersuutit tatineqarnerat pingaartumik **akunnermusianiippoq**; taakkua **124 procentpointimiippu** maannakkullu **11,6 mio. kr.-inik** atuinerullutik. Qaangiuttoornerit aamma qaffasippu, **akunnermusiallit 216 procentpointimiillutik qaammammusiallilu 176 procentpointimiillutik**, katillugit maannakkut ca. **2,4 mio. kr.-inik** atuinerunermut naapertuullutik. Qaammammusiat paarlattuanik **97 procentpointimiippu 3,5 mio. kr.-inik** atuinikinnerullutik.

Ataatsimut isigalugu **akunnermusiat qaangiuttoornerillu** akissarsianut atuinerunermut pingaarnertut pissutaapput. Ingerlatsivinni akissarsiallu suussusaanni nikingassutit sukumiinerusut ilanngussami takuneqarsinnaapput.

Tabeli 2 Akissarsianut aningaasartuutit takussutissartaat

Akissarsianut aningaasartuutit	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanilliussaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaat	Missing. sinneq	naatsorsuutigisa ukioq	naatsorsuutigisa ukioq	Atuineruneq	Atuineruneq	piffissaq assing ukioq	+/- siorna
A: INUA	31,993,586	20,455,670	95%	191%	21,462,800			21,462,800	1,007,130	40,911,341	19,448,541	9,724,270		-11,537,916	
C: TIMI TARNI	66,372,042	68,919,347	56%	112%	122,712,200			122,712,200	53,792,853	137,838,693	15,126,493	7,563,247		2,547,304	
D: INOQARFIK	14,119,829	17,960,340	49%	98%	36,732,800			36,732,800	18,772,460	35,920,680	-812,120	-406,060		3,840,511	
B: INUIT	60,294,022	70,364,814	46%	92%	153,286,500			153,286,500	82,921,686	140,729,627	-12,556,873	-6,278,436		10,070,792	
Katillugit	172,779,480	177,700,171	53%	106%	334,194,300			334,194,300	156,494,129	355,400,342	21,206,042	10,603,021		4,920,691	
122010302: Qaangiuttoorneq - akunnermusiallit	1,360,078	1,928,594	108%	216%	1,786,300			1,786,300	-142,294	3,857,188	2,070,888	1,035,444		568,517	
122010301: Qaangiuttoorneq - qaammammusiallit	290,411	3,185,043	88%	176%	3,617,900			3,617,900	432,857	6,370,086	2,752,186	1,376,093		894,632	
122010200: Akunnermusiat	55,111,342	59,170,665	62%	124%	95,056,600			95,056,600	35,885,935	118,341,329	23,284,729	11,642,365		4,059,323	
122010100: Qaammammusiat	114,017,649	113,415,869	49%	97%	233,733,500			233,733,500	120,317,631	226,831,738	-6,901,762	-3,450,881		-601,781	
Katillugit	172,779,480	177,700,171	53%	106%	334,194,300			334,194,300	156,494,129	355,400,342	21,206,042	10,603,021		4,920,691	

Ingerlatsinermut aningaasartuutit

Ingerlatsinermut aningaasartuutit pr. 31. marts 2026 katillugit 162,2 mio. kr.-upput, siorna piffissami tassani 154,5 mio. kr.-usut. Tamanna 7,6 mio. kr.-inik qaffariaataavoq. Atuinerup procentia 112,5 pct.-iuvoq, tassa siorna piffissamut tassunga sanilliullugu 12,5 procentpointinik atuinerusoqarpoq. Piffissami atuineruneq 18,1 mio. kr.-iuvoq, atuinerullu maannakkut ingerlaasia ingerlaannassappat ukiup naanerani 72,2 mio. kr.-inik atuinerunissaq naatsorsuutigineqarpoq.

Tabeli 3: Ataatsimiitaliani ataasiakkaani ingerlatsinermut aningaasartuutit

Ingerlatsinermut aningaasartuutit	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanillussaaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaat	Missing. sinnertuut	naatsorsuutigisa ukioq	naatsorsuutigisa ukluup Atuineruneq	Atuineruneq	+/- siorna piffissaq assing ukioq
A: INUA	14.578.228	19.435.046	34%	68%	57.287.070			57.287.070	37.852.024	38.870.092	-18.416.978	-9.208.489	4.856.818
B: INUIT	73.419.344	76.958.786	63%	126%	122.142.132			122.142.132	45.183.346	153.917.571	31.775.439	15.887.720	3.539.441
C: TIMI TARNI	13.328.485	15.430.963	53%	106%	29.129.670			29.129.670	13.698.707	30.861.926	1.732.256	866.128	2.102.478
D: INOQARFIK	31.090.969	26.882.362	80%	160%	33.661.800			33.661.800	6.779.438	53.764.724	20.102.924	10.051.462	-4.208.607
Katillugit	132.417.027	138.707.157	57%	115%	242.220.672			242.220.672	103.513.515	277.414.314	35.193.642	17.596.821	6.290.130

Ingerlatsinermut aningaasartuutit katillugit **138,7 mio. kr.-upput**, ukiumut missingersuutit **242,2 mio. kr.-usut**. Atuinerup procentia **115 procentpointiuvoq**, tassa ukiup affaani **naatsorsuutigineqartumit 15 procentpointinik** qaffasinneruvoq aammalu maannakkut **17,6 mio. kr.-inik** atuinerunermut naapertuulluni. Siumoortumik naatsorsitsinermi ukiup naanerani katillugit **35,2 mio. kr.-inik** atuinerunissaq naatsorsuutigineqarpoq. Ingerlatsinermut atuineq aamma **2025-mi** piffissamut tassunga sanilliullugu **6,3 mio. kr.-inik** qaffasinneruvoq.

Ingerlatsiviit akornanni annertuumik nikingasoqarpoq. **INOQARFIK 160 procentpointimiippoq**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 60 procentpointinik** qaffasinnerulluni aammalu maannakkut **10,1 mio. kr.-inik** atuinerulluni. **INUIT 126 procentpointimiippoq**, tassa naatsorsuutigineqartumit **26 procentpointinik** qaffasinnerulluni aammalu **15,9 mio. kr.-inik** atuinerulluni. **TIMI TARNI** missingersuutitut qaninneruvoq **106 procentpointimiilluni 0,9 mio. kr.-inik** atuinerulluni.

Paarlattuanik **INUA** naatsorsuutigineqartumit malunnaatilimmik appasinneruvoq **68 procentpointimiilluni**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 32 procentpointinik** appasinnerulluni aammalu maannakkut **9,2 mio. kr.-inik** atuinikinnerulluni.

Ataatsimut isigalugu ingerlatsinermi atuineruneq pingaartumik **INOQARFIK-mit INUIT-millu** pilersinneqarpoq, **INUA-llu** atuinikinnerunera ineriartorneq taanna ilaannakortumik matussuserlugu. Immikkoortuni ataasiakkaani nikingassutit pissutaasa sukumiinerusut ilanngussami takuneqarsinnaapput.

Isertitat

Tabeli 4: Isertitat

Isertitat	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanillussaaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaat	Missing. sinnertuut	naatsorsuutigisa ukioq	naatsorsuutigisa ukluup Atuineruneq	Atuineruneq	+/- siorna piffissaq assing ukioq
111010100: Iserititanik akileraarutit inuit	-117.276.788	-118.179.684	51%	103%	-229.832.472			-229.832.472	-111.652.788	-236.359.368	-6.526.896	-3.263.448	-902.896
112030100: Namminersorlutik Qortassanit ataatsimoortumik tapiissutit	23.818.998	-14.151.498	6%	13%	-221.081.000			-221.081.000	-206.929.502	-28.302.996	192.778.004	96.389.002	9.667.500
112030102: Ineqarnermut tapiissutit, iluaarsaernerut tapiissutit	-798.335												798.335
112030104: Kommunit IT-mut aningaasaliiffineqartarneri	603.000	595.992							-595.992	1.191.984	1.191.984	595.992	-7.008
112030106: Pensionit akileraarsersorneri imm. 21625/FM2016	816.000	801.498							-801.498	1.602.996	1.602.996	801.498	-14.502
112030107: Nunaqarfinnut isorlunerusunullu inissialiornissamut pilersaarnissat	25.680.000												2.580.000
112030110: Immikkut atuartsisneq aamma tarnip piss. sinners. VSP & PIR	395.000	-4.317.000							4.317.000	-8.634.000	-8.634.000	-4.317.000	78.000
112030111: Inikup agguataani iluaarsaernerut ataats. tapiissutit	-1.334.502	-1.334.502							1.334.502	-2.669.004	2.669.004	-1.334.502	0
112030112: Assiglimmik akeqartsisneq	2.323.998	2.323.998							-2.323.998	4.647.996	4.647.996	2.323.998	0
112030113: Ataatsimoortumik tapiissutitut agguaneq	-55.741.998	-52.135.998							52.135.998	-104.271.996	-104.271.996	-52.135.998	3.606.000
112030114: Akileraarutitut nalimmassaatinut akilutit	-68.281.002	-89.750.496	61%	123%	-146.501.000			-146.501.000	-56.750.504	-179.500.992	-32.999.992	-16.499.996	-21.469.494
112030115: Innarlutillit sullinneqarnerit tapiissutit	-25.702.998	-25.389.000							25.389.000	-50.778.000	-50.778.000	-25.389.000	313.998
112030117: Akileraarutitik allannguneq	623.502	612.498							-612.498	1.224.996	1.224.996	612.498	-11.004
112030118: Nalimmassaanissamik aagqissuutaagallarteq	-16.500.000	-8.910.498	27%	54%	-33.000.000			-33.000.000	-24.089.502	-17.820.996	15.179.004	7.589.502	7.589.502
112030119: Nammineq inissianik tapiissutitalimmik sanaartorneq	-2.080.998	-2.055.996							2.055.996	-4.111.992	-4.111.992	-2.055.996	25.002
112030120: Atuallerinissamut piaersaernerut atuarfinnillu sanaartorneq	5.931.000	-5.834.496							5.834.496	-11.668.992	-11.668.992	-5.834.496	96.504
112030121: Ilagutarinissik sullissivinnut ilagutarinnullu hejkskolit tapiissutit	252.500	-1.257.996							1.257.996	-2.515.992	-2.515.992	-1.257.996	-5.496
112030122: Aningaasat taartsiasat	0	762.915							-762.915	1.525.830	1.525.830	762.915	762.915
112030123: Nunaqarfinni isorlunerusunullu inuussutissarsiorinikkut ineriartortuut	250.419	-250.419							250.419	-500.838	-500.838	-250.419	152.583
Katillugit	-321.730.621	-318.470.682	51%	101%	-630.414.472			-630.414.472	-311.943.790	-636.941.364	-6.526.892	-3.263.446	3.259.939

Kommunip isertitai katillugit pr. 30.06.2026 318,5 mio. kr.-upput, siornamut sanilliullugu 3,2 mio. kr.-inik appariarlutik. Siumoortumik naatsorsitsineq naapertorlugu isertitat katillugit missingersuutitut sanilliullugu 6,5 mio. kr.-inik qaffasinnerussasut naatsorsuutigineqarpoq.

Ilanngussat:

Kommune Qeqertalik oqimaaqatigiissitsineq pr. 30.06.2026

Akiitsoqartunik nalunaarsuineq pr. 30.06.2026.

Ilanngussaq 1: INUA-mut aningaasaqarnermut nalunaarusiaq

Ilanngussaq 2: INUIT-mut aningaasaqarnermut nalunaarusiaq

Ilanngussaq 3: TIMI TARNI-mut aningaasaqarnermut nalunaarusiaq

Ilanngussaq 4: INOQARFIK-mut aningaasaqarnermut nalunaarusiaq

Ilanngussaq 5: illoqarfinni nunaqarfinnilu missingersuutit aningaasartuutillu inissisimanerannut takussutissaq

Ilanngussaq 1. Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq INUA

Ingerlatsivik	Immikkoortortaq	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanilliussaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaa	Missing. sinne	naatsorsuutiga ukioq	naatsorsuutiga uklup Atuineruneq	Atuineruneq	+/- siorna piffissaq assing ukioq
A: INUA	Akissarsiat + ingerlatsineq	46,571,815	39,890,717	50.7%	101.3%	78,749,870	0	0	78,749,870	38,859,153	79,781,433	1,031,563	515,782	-6,681,098
	02 Oqartussaagaataaneq	4,420,251	2,175,302	23.4%	46.9%	9,279,000	0	0	9,279,000	7,103,698	4,350,605	-4,928,395	-2,464,198	-2,244,949
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	256,880	387,364	13.5%	26.9%	2,875,000	0	0	2,875,000	2,487,636	774,729	-2,100,271	-1,050,136	130,484
	05 Isumaginninneq	3,592,766	1,501,228	18.6%	37.1%	8,089,000	0	0	8,089,000	6,587,772	3,002,457	-5,086,544	-2,543,272	-2,091,537
	07 Teknisk, avatangiisit & pilersaarut	1,338	0	0.0%	0.0%	77,000	0	0	77,000	77,000	0	-77,000	-38,500	-1,338
	09 Attaveqarneq	6,336	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-6,336
	10 Pilersuineq	939,649	239,761	0.0%	0.0%	0	0	0	-239,761	479,521	479,521	479,521	239,761	-699,888
	16 Allaffissorneq	39,570,368	38,248,945	64.1%	128.2%	59,664,870	0	0	59,664,870	21,415,925	76,497,890	16,833,020	8,416,510	-1,321,423
	17 Aningaasallineq	-2,215,774	-2,661,884	215.5%	431.1%	-1,235,000	0	0	-1,235,000	1,426,884	-5,323,769	-4,088,769	-2,044,384	-446,111
	Akissarsiat	31,993,586	20,455,670	95.3%	190.6%	21,462,800	0	0	21,462,800	1,007,130	40,911,341	19,448,541	9,724,270	-11,537,916
	02 Oqartussaagaataaneq	29,122	37,402	0.0%	0.0%	0	0	0	-37,402	74,804	74,804	74,804	37,402	8,280
	05 Isumaginninneq	932,116	1,085,176	25.0%	50.0%	4,342,200	0	0	4,342,200	3,257,024	2,170,352	-2,171,848	-1,085,924	153,059
	10 Pilersuineq	1,162,321	146,619	0.0%	0.0%	0	0	0	-146,619	293,238	293,238	293,238	146,619	-1,015,703
	16 Allaffissorneq	29,870,027	19,186,474	112.1%	224.1%	17,120,600	0	0	17,120,600	-2,065,874	38,372,948	21,252,348	10,626,174	-10,683,553
	Ingerlatsineq	14,578,228	19,435,046	33.9%	67.9%	57,287,070	0	0	57,287,070	37,852,024	38,870,092	-18,416,978	-9,208,489	4,856,818
	02 Oqartussaagaataaneq	4,391,129	2,137,901	23.0%	46.1%	9,279,000	0	0	9,279,000	7,141,100	4,275,801	-5,003,199	-2,501,600	-2,253,229
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	256,880	387,364	13.5%	26.9%	2,875,000	0	0	2,875,000	2,487,636	774,729	-2,100,271	-1,050,136	130,484
	05 Isumaginninneq	2,660,649	416,052	11.1%	22.2%	3,746,800	0	0	3,746,800	3,330,748	832,105	-2,914,695	-1,457,348	-2,244,597
	07 Teknisk, avatangiisit & pilersaarut	1,338	0	0.0%	0.0%	77,000	0	0	77,000	77,000	0	-77,000	-38,500	-1,338
	09 Attaveqarneq	6,336	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-6,336
	10 Pilersuineq	-222,672	93,142	0.0%	0.0%	0	0	0	-93,142	186,284	186,284	186,284	93,142	315,814
	16 Allaffissorneq	9,700,342	19,062,471	44.8%	89.6%	42,544,270	0	0	42,544,270	23,481,799	38,124,942	-4,419,328	-2,209,664	9,362,129
	17 Aningaasallineq	-2,215,774	-2,661,884	215.5%	431.1%	-1,235,000	0	0	-1,235,000	1,426,884	-5,323,769	-4,088,769	-2,044,384	-446,111

A: INUA – naatsorsuutitut oqaaseqaat pr. 30. juni 2026

INUA-p pr. 30. juni 2026 atuinera katillugu **39,9 mio. kr.**-iuvoq, ukiumut missingersuutit **78,7 mio. kr.**-usut. Atuinerup procentia sanilliussaq **101,3 procentpointi**uvoq, tassa ukiup affaani naatsorsuutigineqartumit **1,3 procentpointinik** qaffasinneruvoq. Tamanna maannakkut **0,5 mio. kr.**-inik atuinerunermut naapertuuppoq. Ukiumut siuumoortumik naatsorsitsineq **79,8 mio. kr.**-inik atuinissaq, tassa **1,0 mio. kr.**-inik atuinerunissaq, naatsorsuutigaa. 2025-mi piffissamut tassunga sanilliullugu atuineq katillugu **6,7 mio. kr.**-inik apparsimavoq.

Angusat katillugit **akissarsiat ingerlatsinerlu** akornanni annertuumik nikingassuteqarnerannik matussusiipput.

Akissarsiat

Akissarsianut atuineq **20,5 mio. kr.**-iuvoq, ukiumut missingersuutit **21,5 mio. kr.**-usut. Akissarsianut atuinerup procentia **190,6 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 90,6 procentpointinik** qaffasinnerulluni. Akissarsianut maannakkut atuineruneq **9,7 mio. kr.**-iuvoq, ukiumullu siuumoortumik naatsorsitsineq **19,4 mio. kr.**-inik atuinerunissaq naatsorsuutigaa.

Akissarsianut tatineqarneq annertunerpaq Allaffissornermiippoq, tassani akissarsianut atuineq **19,2 mio. kr.**-iuvoq ukiumut missingersuutit **17,1 mio. kr.**-usut. Atuinerup procentia sanilliussaq **224,1 procentpointi**uvoq, tassa naatsorsuutigineqartumit **124,1 procentpointinik** qaffasinnerulluni. Maannakkut atuineruneq **10,6 mio. kr.**-iuvoq, ukiumullu siuumoortumik naatsorsitsineq **21,3 mio. kr.**-inik atuinerunissaq naatsorsuutigaa.

Paarlattuanik **Isumaginninnermut tunngasut 50,0 procentpointi**miipput, tassa naatsorsuutigineqartumit **50,0 procentpointinik** appasinnerullutik aammalu maannakkut **1,1 mio. kr.**-inik atuinikinnerullutik.

Akissarsianut tunngasut missingersuutitut sanilliullugu ataatsimut malunnaatilimmik atuinerugaluartut, akissarsianut atuineq **2025-mi** piffissamut tassunga sanilliullugu **11,5 mio. kr.**-inik appasinneruvoq. Tamanna takutippaa ajornartorsiu pingaarneq akissarsianut aningaasartuutit piviusut ineriartornerinnaat pinnagu, aammali akissarsianut missingersuutit annertussusiat inissinneqarnerallu pineqartut.

Ingerlatsineq

Ingerlatsinerneq atuineq **19,4 mio. kr.**-iuvoq, ukiumut missingersuutit **57,3 mio. kr.**-usut. Ingerlatsinerneq atuinerup procentia sanilliussaq **67,9 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 32,1 procentpointinik** appasinnerulluni. Tamanna maannakkut **9,2 mio. kr.**-inik **atuinikinnerunermut** naapertuuppoq, siuumoortumillu naatsorsuutigineqartoq **18,4 mio. kr.**-inik atuinikinnerunissamut periafissaqartoq takutippaa.

Allaffissornermi **ingerlatsinerneq** atuinerup procentia **89,6 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 10,4 procentpointinik** appasinnerulluni aammalu maannakkut **2,2 mio. kr.**-inik atuinikinnerulluni. Immikkoortumi **ingerlatsinerneq** atuineq **2025-mi** piffissamut tassunga **9,4 mio. kr.**-inik **qaffasinneruvoq**, taamaattumillu ineriartorneq qanimit malinnaavigineqassaaq.

Aamma malunnaatilimmik atuinikinnerusoqarpoq **Inuiaqatigiinnik ingerlatsinermut tamallu oqartussaaqataaner**-imi, tassani atuinerup procentia sanilliussaq **46,1 procentpointi**uvoq maannakkullu **2,5 mio. kr.**-inik atuinikinnerulluni, kiisalu lsumaginninnermut tunngasuni, tassani **22,2 procentpointi**miilluni **1,5 mio. kr.**-inik atuinikinnerulluni. **Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq 26,9 procentpointi**miippoq maannakkullu **1,1 mio. kr.**-inik atuinikinnerulluni.

Aningaasaliinermut naatsorsuutini ukiumut missingersuutit minusimiipput, taamaattumillu procentpointit immikkoortunut allanut sanilliullugit aqutsineri toqqaannartumik isumaqarnerat annikinneruvoq. Matumani ineriartorneq pingaartumik koruuninngorlugu nalilersorneqassaaq. Aningaasaliinermut naatsorsuutit piffissakkaartumik missingersuutini tunngavigineqartunut sanilliullugu maannakkut ca. **2,0 mio. kr.**-inik pitsaasumik missingersuutitigut sunniuteqarput.

Ataatsimut naliliineq

INUA ataatsimut isigalugu naatsorsuutigineqartumut qanippoq, maannakkut **0,5 mio. kr.**-inik **atuinerulluni**. Tamanna kisianni iluani annertuumik oqimaaqatigiinnginnermik matussusiivoq, tassami **akissarsiat 9,7 mio. kr.**-inik **atuinerupput ingerlatsinerlu 9,2 mio. kr.**-inik atuinikinnerulluni.

Aningaasaqarnikkut unammilligassaq taamaalilluni pingaartumik **Allaffissornermi akissarsianut** tunngasuniippoq, ingerlatsinermilu annertuumik atuinikinnerunerit akissarsianut atuinerunerup annersaa ataatsimut matussuserlugu. Taamaattumik **akissarsiat ingerlatsinerlu akornanni kiisalu immikkoortuni ataasiakkaani, immikkut Allaffissornermi, missingersuutit** inissinneqarnerat sukumiinerusumik misissorneqassaaq. Aamma nalilersorneqassaaq ingerlatsineri atuinikinnerunerit annertuut ataavartuunersut imaluunniit pingaartumik piffissakkaartumik agguataarineq aamma suliasat ukiup affaani kingullermi aatsaat ingerlanneqarnissaat pissutaanersut.

Aningaasaqarnermut immikkoortortaarfik missingersuutit ataatsimiititaliap atuineranut pitsaanerusumik naleqqussarneqarnissaat anguniarlugu aaqqiissuteqarpoq.

Ilanngussaq 2: Isumaginninnermut Ingerlatsivik – INUIT

Tabeli 1: Ingerlatsiviup aningaasaqarneranut takussutissaq

Ingerlatsivik	Immikkoortortaq	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanilliussaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaat	Missing. sinneruttut	naatsorsuutigisa ukioq	naatsorsuutigisa ukuiup Atuineruneq	Atuineruneq	+/- siorna piffissaq assing ukioq
Inuit	Akissarsiat + ingerlatsineq	133,713,366	147,323,599	53.5%	107.0%	275,428,632	0	0	275,428,632	128,105,033	294,647,198	19,218,566	9,609,283	13,610,233
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	92,670	1,521,799	12.7%	25.4%	11,986,702	0	0	11,986,702	10,464,903	3,043,598	-8,943,104	-4,471,552	1,429,129
	05 Isumaginninneq	131,607,956	144,357,917	55.0%	110.0%	262,375,200	0	0	262,375,200	118,017,283	288,715,834	26,340,634	13,170,317	12,749,961
	06 Peqqissuseq	1,188,495	534,252	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-534,252	1,068,504	1,068,504	534,252	-654,243
	08 Sunngiffik, kulturi & upperisaq	823,817	909,631	85.3%	170.5%	1,066,730	0	0	1,066,730	157,099	1,819,262	752,532	376,266	85,814
	16 Allaffissorneq	428	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-428
	Akissarsiat	60,294,022	70,364,814	45.9%	91.8%	153,286,500	0	0	153,286,500	82,921,686	140,729,627	-12,556,873	-6,278,436	10,070,792
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	1,855,184	917,617	8.0%	16.0%	11,477,900	0	0	11,477,900	10,560,284	1,835,233	-9,642,667	-4,821,334	-937,567
	05 Isumaginninneq	58,438,838	68,912,945	48.6%	97.2%	141,808,600	0	0	141,808,600	72,895,655	137,825,891	-3,982,709	-1,991,355	10,474,107
	06 Peqqissuseq	0	534,252	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-534,252	1,068,504	1,068,504	534,252	534,252
	Ingerlatsineq	73,419,344	76,958,786	63.0%	126.0%	122,142,132	0	0	122,142,132	45,183,346	153,917,571	31,775,439	15,887,720	3,539,441
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	-1,762,514	604,183	118.7%	237.5%	508,802	0	0	508,802	-95,381	1,208,365	699,563	349,782	2,366,696
	05 Isumaginninneq	73,169,118	75,444,972	62.6%	125.2%	120,566,600	0	0	120,566,600	45,121,628	150,889,944	30,323,344	15,161,672	2,275,854
	06 Peqqissuseq	1,188,495	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-1,188,495
	08 Sunngiffik, kulturi & upperisaq	823,817	909,631	85.3%	170.5%	1,066,730	0	0	1,066,730	157,099	1,819,262	752,532	376,266	85,814
	16 Allaffissorneq	428	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-428

INUIT – naatsorsuutinit oqaaseqaat pr. 30. juni 2026

INUIT-p pr. 30. juni 2026 atuinera katillugu **147,3 mio. kr.**-iuvoq, ukiumut missingersuutit **275,4 mio. kr.**-usut. Atuinerup procentia **107,0 procentpointi**uvoq, tassa ukiup affaani **naatsorsuutigineqartumit 7,0 procentpointinik qaffasinneruvoq**. Tamanna maannakkut **9,6 mio. kr.**-inik atuinerunermut naapertuuppoq. Ukiumut siumoortumik naatsorsitsineq **294,6 mio. kr.**-inik atuinissaq, tassa **19,2 mio. kr.**-inik **atuinerunissaq**, naatsorsuutigaa. 2025-mi piffissamut tassunga atuineq katillugu **13,6 mio. kr.**-inik qaffassimavoq.

Ataatsimut takussutissaq **akissarsiat ingerlatsinerlu** akornanni ersarissumik nikingassuteqarnerannik matussusiivoq.

Akissarsiat

Akissarsianut atuineq **70,4 mio. kr.**-iuvoq, ukiumut missingersuutit **153,3 mio. kr.**-usut. Akissarsianut atuinerup procentia sanilliussaq **91,8 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 8,2 procentpointinik appasinnerulluni**. Akissarsianut maannakkut **atuinikinneruneq 6,3 mio. kr.**-iuvoq, ukiumullu siumoortumik naatsorsitsineq **12,6 mio. kr.**-inik atuinikinnerunissamut periarfissaqartoo takutippaa.

Isumaginninnermut tunngasuni akissarsianut atuinerup procentia sanilliussaq **97,2 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 2,8 procentpointinik appasinnerulluni**. Maannakkut atuinikinneruneq **2,0 mio. kr.**-iuvoq. Immikkoortumi akissarsianut atuineq **2025-mi** piffissamut tassunga sanilliullugu **10,5 mio. kr.**-inik qaffasinneruvoq, taamaattumillu ineriartorneq qanimumat malinnaavigineqassaaq.

Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq-mi akissarsianut atuinerup procentia sanilliussaq **16,0 procentpointi**innaavoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 84,0 procentpointinik appasinnerulluni** aammalu maannakkut **4,8 mio. kr.**-inik atuinikinnerulluni. Atuinerup appasinnera atorfiit inuttaqanngitsut, aaqqissuussanerup allanngornera imaluunniit missingersuutit inissinneqarnerat eqqarsaatigalugit nalilersorneqassaaq.

Ataatsimut isigalugu akissarsianut tunngasut missingersuutini **naatsorsuutigineqartumit appasinnerupput**, akissarsianulli atuineq siorna piffissamut tassunga sanilliullugu **10,1 mio. kr.**-inik qaffasinnerulluni. Taamaattumik atuinikinnerunerup ataavartuunera imaluunniit ukiup affaani kingullermi akissarsianut atuinerunissaq **naatsorsuutigineqarnera**soq nalilersorneqassaaq.

Ingerlatsineq

Ingerlatsinermut atuineq **77,0 mio. kr.**-iuvoq, ukiumut missingersuutit **122,1 mio. kr.**-usut. Ingerlatsinermut atuinerup procentia sanilliussaq **126,0 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 26,0 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Tamanna maannakkut **15,9 mio. kr.**-inik atuinerunermut naapertuuppoq. Ukiumut siumoortumik naatsorsitsineq **31,8 mio. kr.**-inik atuinerunissaq **naatsorsuutigaa**.

Ingerlatsinermi tatineqarneq annertunerpaaq Isumaginninnermut tunngasuniippoq, tassani atuinerup procentia sanilliussaq **125,2 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 25,2 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Maannakkut atuineruneq **15,2 mio. kr.**-iuvoq, ukiumullu siumoortumik **naatsorsuutit 30,3 mio. kr.**-inik atuinerunissaq **naatsorsuutigaa**.

Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq 237,5 procentpointimiippoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 137,5 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Maannakkut atuineruneq **0,35 mio. kr.**-iuvoq, ukiumullu atuineruneq **naatsorsuutiga** ca. **0,7 mio. kr.**-iulluni.

Sunnigffik, kulturi upperisarsiornerlu 170,5 procentpointimiippoq, tassa naatsorsuutigineqartumit 70,5 procentpointinik qaffasinnerulluni. Maannakkut atuineruneq 0,4 mio. kr.-iuvoq, ukiumullu siumoortumik naatsorsuutit 0,8 mio. kr.-inik atuinerunissaq naatsorsuutigaa.

Ingerlatsinermut atuineq katillugu **2025-mi piffissamut tassunga sanilliullugu 3,5 mio. kr.-inik qaffasinneruvoq.**

Ataatsimut naliliineq

INUIT katillugu maannakkut **9,6 mio. kr.-inik atuineruvoq.** Tamanna ingerlatsinermi **15,9 mio. kr.-inik atuinerunermik** matussusiivoq, akissarsianili **6,3 mio. kr.-inik atuinikinnerunermi** ilaannakortumik matussuserneqartumik.

Aningaasaqarnikkut unammilligassaq taamaattumik pingaartumik **Isumaginninnermut tunngasuni ingerlatsinermut** attuumassuteqarpoq, tassani kisimi maannakkut **15,2 mio. kr.-inik** atuinerusoqarpoq. Akissarsiat ataatsimut naatsorsuutigineqartumit appasinnerupput, kisianni 2025-mut sanilliullugu akissarsianut atuinerup ineriartornera sulii malinnaavigineqassaaq.

Maanna atuinerup ingerlaasia ingerlaannassappat siumoortumik naatsorsitsineq **ukiup naanerani katillugit 19,2 mio. kr.-inik atuinerunissaq** takutipaa. Taamaattumik pingaartumik Isumaginninnermut tunngasuni **ingerlatsinermut** aningaasartuutit malinnaavigineqassapput, aammalu akissarsianut atuinikinneruneq ataavartuunersoq piviusumillu ingerlatsinermut tatineqarnerup ilaanik matussusiisinnaanersoq nalilersorneqassaaq.

Tabeli 2: Utertitsissutitut tunngasut

Utertitsissutit	2025	2026	Nikingassut	
Utoqqalinersiat - 90% utertitsineq				
113090100: Tunngaviusumik aningaasat pensionimullu tapit	39,328,686	44,136,883	4,808,197	
113090200: Utoqqalinersiat ikilineqartut	1,333,386	1,289,826	-43,560	
113090300: Meeqqanut tapit	12,828	29,932	17,104	
113090600: Utoqqalinersiat utert. Nam. Oqart. - kommunit	-36,726,040	-41,082,585	-4,356,544	-90.4%
Aningaasartuutit netto	3,948,860	4,374,056	425,197	
Erninermi ullormusiat - 100% utertitsineq				
113030100: Erninermi ullormusianik akiliineq	721,386	911,946	190,560	
113030200: Erninermi ullormusiat utert. Nam. Oqart. - kommunit	-721,386	-911,946	-190,560	
Aningaasartuutit netto	0	0		
Meeqqanut tapiissutit - 100% utertitsineq				
113040100: Meeqqanut tapiissutit akiliineq	3,169,232	3,257,776	88,544	
113040200: Meeqqanut tapit utert. Nam. Oqart. - kommunit	-3,436,649	-1,823,388	1,613,261	
Aningaasartuutit netto	-267,417	1,434,388	1,701,805	
Ineqarnermut tapiissutit - 60% utertitsineq				
113070100: Ineqarnermut tapiissutit akiliineq	4,321,792	4,419,764	97,972	
113070200: Ineqarnermut tapit utert. Nam. Oqart. - kommunit	-2,593,075	-2,674,443	-81,368	
Aningaasartuutit netto	1,728,717	1,745,321	16,604	-60.5%
Suliffissarsiorut - ataats. tapiissutitigut aning.				
113130100: Suliffeqannginnermi ikiorsiissutit	9,345,906	6,586,770	-2,759,136	
113130200: Angerlatsinermi suliffeqarnermi ikiorsiissutit	17,238		-17,238	
113130300: Napparsimanermi suliffeqarnermi ikiorsiissutit	-17,541	9,954	27,495	
Aningaasartuutit netto	9,345,602	6,596,724	-2,748,878	
Siuliani immikkoortuni aning. netto katillugit	14,755,762	14,150,489	-605,273	

Tabeli 2-p takutipaa utertitsissutitut tunngasut tamarmik 2025-mi naatsorsuutini kisitsisinut naapertuuttumik inissisimasut.

Tabeli 3: Akigititat malillugit akiliinerit

2025 aamma 2026 ukiup affaa siulleg	2025	2026
122150100: Akiliinerit - Namminersorlutik Oqartussat	12,773,182	13,398,268
122150200: Akiliinerit - kommunit		710,000
122150300: Akiliinerit - pisortat Danmark	5,288,679	5,009,467
122150400: Akiliinerit - namminersortut Kalaallit Nunaat	15,837,321	16,184,820
122150500: Akiliinerit - namminersortut Danmark		279,610
122150600: Akiliinerit - allat		140,000
122150601: Isumaginninneq - akeqanngitsumik inissat	98,152	90,119
122150602: Ilaqutariinni paaqqutarinninneq	2,884,016	-227,366
122150700: Peqqinnissaqarfimmi paaqqutarineqarluni najugaq	2,370,900	1,275,688
Katillugit	39,252,250	36,860,605
Kontonut nalunaarsorneqanngitsut		2,225,000
Aningaasartuutit iluarsisat	39,252,250	39,085,605

Tabeli 3-p takutippaa 2026-mi ukiup affaani siullermi atuineq 2025-mi piffissamut tassunga assingusoq. Akigititat malillugit akiliinernut missingersuutit atuinnermut naapertuupput. Inuttut atukkat pissutigalugit akeqanngitsumik inissani, ilaqtariinni paaqqutarinninnermi peqqinnissaqarfimmilu najugaqarnerni 900 t.kr.-inik atuineroqarpoq. Siulliit marluk kukkusumik kontulorsorneqarsimapput maannalu kontonut eqqortunut nuunneqarlutik.

Ingerlatsiviup Aningaasaqarneq peqatigalugu missingersuutit atuinerlu pitsaaneruseqarpoq oqimaatigiissinniarlugit aningaasaqarneq misissussavaa.

Ilanngussaq 3: Ilinniartitaanermut Ingerlatsivik TIMI TARNI

Tabeli 1: Ingerlatsiviup aningaasaqarneranut takussutissaq

Ingerlatsivik	Immikkoortortaq	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanilliussaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaat	Missing. sinneruttut	naatsorsuutigisaa ukioq	naatsorsuutigisaa ukuiup Atuineruneq	Atuineruneq	+/- siorna piffissaq assing ukioq
C: TIMI TARNI	Akissarsiat + ingerlatsineq	79,700,527	84,350,310	55.6%	111.1%	151,841,870	0	0	151,841,870	67,491,560	168,700,620	16,858,750	8,429,375	4,649,782
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	70,789,120	72,738,336	53.7%	107.3%	135,542,600	0	0	135,542,600	62,804,264	145,476,672	9,934,072	4,967,036	1,949,216
	05 Isumaginninneq	246,250	190,188	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-190,188	380,376	380,376	190,188	-56,062
	06 Peqqissuseq	0	1,686,934	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-1,686,934	3,373,868	3,373,868	1,686,934	1,686,934
	08 Sunngiffik, kulturi & upperisaq	8,665,158	9,734,852	59.7%	119.5%	16,299,270	0	0	16,299,270	6,564,418	19,469,704	3,170,434	1,585,217	1,069,694
	Akissarsiat	66,372,042	68,919,347	56.2%	112.3%	122,712,200	0	0	122,712,200	53,792,853	137,838,693	15,126,493	7,563,247	2,547,304
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	61,886,584	63,198,896	54.3%	108.5%	116,461,800	0	0	116,461,800	53,262,904	126,397,792	9,935,992	4,967,996	1,312,312
	05 Isumaginninneq	397,186	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-397,186
	06 Peqqissuseq	0	1,686,338	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-1,686,338	3,372,675	3,372,675	1,686,338	1,686,338
	08 Sunngiffik, kulturi & upperisaq	4,088,272	4,034,113	64.5%	129.1%	6,250,400	0	0	6,250,400	2,216,287	8,068,226	1,817,826	908,913	-54,158
	Ingerlatsineq	13,328,485	15,430,963	53.0%	105.9%	29,129,670	0	0	29,129,670	13,698,707	30,861,926	1,732,256	866,128	2,102,478
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	8,902,536	9,539,440	50.0%	100.0%	19,080,800	0	0	19,080,800	9,541,360	19,078,881	-1,919	-960	636,905
	05 Isumaginninneq	-150,937	190,188	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-190,188	380,376	380,376	190,188	341,125
	06 Peqqissuseq	0	596	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-596	1,192	1,192	596	596
	08 Sunngiffik, kulturi & upperisaq	4,576,886	5,700,739	56.7%	113.5%	10,048,870	0	0	10,048,870	4,348,131	11,401,477	1,352,607	676,304	1,123,853

C: TIMI TARNI – naatsorsuutitut oqaaseqaat pr. 30. juni 2026

TIMI TARNI-p pr. 30. juni 2026 atuinera katillugu **84,4 mio. kr.-iuvoq**, ukiumut missingersuutit **151,8 mio. kr.-usut**. Atuinerup procentia sanilliussaq **111,1 procentpointiuvoq**, tassa ukiup affaani **naatsorsuutigineqartumit 11,1 procentpointinik qaffasinneruvoq**. Tamanna maannakkut **8,4 mio. kr.-inik** atuinerunermut naapertuuppoq. Ukiumut siumoortumik naatsorsuutit **168,7 mio. kr.-inik** atuinissaq, tassa **16,9 mio. kr.-inik** atuinerunissaq, naatsorsuutigaa. 2025-mi piffissamut tassunga sanilliullugu **atuineq** katillugu **4,6 mio. kr.-inik qaffassimavoq**.

Ataatsimut takussutissaq **akissarsiani ingerlatsinermilu** missingersuutit tatineqarnerannik matussusiivoq, aningaasatigullu nikingassut annertunerpaq akissarsianiilluni.

Akissarsiat

Akissarsianut atuineq **68,9 mio. kr.-iuvoq**, ukiumut missingersuutit **122,7 mio. kr.-usut**. Akissarsianut atuinerup procentia sanilliussaq **112,3 procentpointiuvoq**, tassa naatsorsuutigineqartumit **12,3 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Akissarsianut maannakkut atuineruneq **7,6 mio. kr.-iuvoq**, ukiumullu siumoortumik naatsorsitsineq **15,1 mio. kr.-inik** atuinerunissaq naatsorsuutigaa. Akissarsianut atuineq aamma **2025-mi** piffissamut tassunga sanilliullugu **2,5 mio. kr.-inik qaffasinneruvoq**.

Akissarsianut tatineqarneq annertunerpaq **Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq**-miippoq, tassani akissarsianut atuinerup procentia sanilliussaq **108,5 procentpointiuvoq**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 8,5 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Maannakkut atuineruneq **5,0 mio. kr.-iuvoq**, ukiumullu siumoortumik naatsorsitsineq **9,9 mio. kr.-inik** atuinerunissaq naatsorsuutigaa.

Sunngiffik, kulturi upperisarsiernerlu-mi akissarsianut atuinerup procentia sanilliussaq **129,1 procentpointiuvoq**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 29,1 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Maannakkut atuineruneq **0,9 mio. kr.-iuvoq**, siumoortumillu naatsorsitsineq **1,8 mio. kr.-inik** atuinerunissaq **naatsorsuutigaa**.

Peqqissutsimut tunngasuni **1,7 mio. kr.-inik** akissarsianut aningaasartuutit nalunaarsorneqarsimapput, immikkoortumilu missingersuutinik immikkoortitsisoqarsimani. Tamanna maannakkut **1,7 mio. kr.-inik** atuinerunermik aammalu ukiup naanerani siumoortumik **3,4 mio. kr.-inik** naatsorsitsinermik kinguneqarpoq. Missingersuutit inissinneqarnerat kononullu nalunaarsuineq paasiniallugit immikkoortoq immikkut misissorneqassaaq.

Ingerlatsineq

Ingerlatsinermut atuineq **15,4 mio. kr.-iuvoq**, ukiumut missingersuutit **29,1 mio. kr.-usut**. Ingerlatsinermut atuinerup procentia **105,9 procentpointiuvoq**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 5,9 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Tamanna maannakkut **0,9 mio. kr.-inik** atuinerunermut naapertuuppoq, ukiumullu siumoortumik naatsorsuutit **1,7 mio. kr.-inik** atuinerunissaq naatsorsuutigaa. Ingerlatsinermut atuineq **2025-mi** piffissamut tassunga sanilliullugu **2,1 mio. kr.-inik qaffasinneruvoq**.

Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq-mi **ingerlatsinermut** atuineq **100,0 procentpointinik** missingersuutitut annertuumik nikingassuteqarani naleqqulluni, maannakkullu nikingassut **0,01 mio. kr.-init** annikinnerulluni. Taamaattumik ingerlatsineq immikkoortumi ataatsimut oqimaaqatigiippoq.

Ingerlatsinermi tatineqarneq annertunerpaaq **Sunngiffik, kulturi upperisarsiornerlu**-miippoq, tassani atuinerup procentia **113,5 procentpoint**iuvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 13,5 procentpoint**inik **qaffasinnerulluni**. Maannakkut atuineruneq **0,7 mio. kr.**-iuvoq, ukiumullu siuumoortumik naatsorsuutit **1,4 mio. kr.**-inik atuinerunissaq naatsorsuutigaa.

Isumaginninnermut tunngasuni Peqqissutsimilu **ingerlatsinermut** aningaasartuutit annikitsut missingersuutitaqanngitsut nalunaarsorneqarsimapput. Aningaasat killeqarput, kisianni kontonut nalunaarsuineramik missingersuutillu inissinneqarnerannik nalinginnaasumik misissuinermut atatillugu paasiniareqassapput.

Ataatsimut naliliineq

TIMI TARNI katillugu maannakkut **8,4 mio. kr.**-inik atuineruvoq. Tamanna akissarsiani **7,6 mio. kr.**-inik atuinerunermit aammalu ingerlatsinermi **0,9 mio. kr.**-inik atuinerunermit katitigaavoq.

Aningaasaqarnikkut unammilligassaq taamaalilluni pingaartumik akissarsianut attuumassuteqarpoq, immikkut **Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq**-mi, **Sunngiffik, kulturi upperisarsiornerlu**-mi missingersuutit akissarsiani ingerlatsinermilu tatineqarlutik. Tamatuma saniatigut Peqqissutsimi missingersuutitaqanngitsumik akissarsianut aningaasartuuteqartoqarsimavoq.

Maanna atuinerup ingerlaasia ingerlaannassappat siuumoortumik naatsorsuutit ukiup naanerani katillugit **16,9 mio. kr.**-inik **atuinerunissaq** takutippaa. Taamaattumik immikkut **Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq**-mi akissarsiat ineriartornerat, **Sunngiffik, kulturi upperisarsiornerlu**-mi atuneq katillugu kiisalu Peqqissutsimi aningaasartuutit missingersuutini inissinneqarnerat malinnaavigineqassapput.

Ilanngussaq 4: Teknikkimut Ingerlatsivik INOQARFIK

Tabeli 1: Ingerlatsiviup aningaasaqarneranut takussutissaq

Ingerlatsivik	Immikkoortortaq	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanilliussaq Atuineq %	Aall. missing.	OMP	TP	Missing. nutaat	Missing. sinneruttut	laatsorsuutigisa ukioq	laatsorsuutigisa ukuiup	Atuineruneq	+/- siorna piffissaq assingit ukioq
D: INOQARFIK	Akissarsiat + ingerlatsineq	45,210,798	44,842,702	63.7%	127.4%	70,394,600	0	0	70,394,600	25,551,898	89,685,404	19,290,804	9,645,402	-368,096
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	678,106	191,488	7.3%	14.6%	2,615,700	0	0	2,615,700	2,424,212	382,976	-2,232,724	-1,116,362	-486,618
	04 Inuussutissarsiorneq	3,986,195	2,824	0.1%	0.1%	4,100,000	0	0	4,100,000	4,097,176	5,648	-4,094,352	-2,047,176	-3,983,371
	05 Isumaginninneq	16,388,546	18,783,607	62.8%	125.7%	29,896,100	0	0	29,896,100	11,112,493	37,567,214	7,671,114	3,835,557	2,395,061
	07 Teknisk, avatangiisit & pilersaarut	6,327,846	9,321,026	71.9%	143.8%	12,967,500	0	0	12,967,500	3,646,474	18,642,052	5,674,552	2,837,276	2,993,180
	09 Attaveqarneq	3,955,741	4,259,425	67.8%	135.5%	6,285,000	0	0	6,285,000	2,025,575	8,518,850	2,233,850	1,116,925	303,684
	10 Pilersuineq	4,700,249	5,919,061	92.4%	184.8%	6,407,300	0	0	6,407,300	488,239	11,838,121	5,430,821	2,715,411	1,218,811
	11 Upalungaarsimaneq & pinerl. sum	4,848,926	5,093,379	63.4%	126.9%	8,030,000	0	0	8,030,000	2,936,621	10,186,757	2,156,757	1,078,379	244,452
	16 Allaffissorneq	4,325,189	1,271,893	1367.6%	2735.3%	93,000	0	0	93,000	-1,178,893	2,543,786	2,450,786	1,225,393	-3,053,296
	Akissarsiat	14,119,829	17,960,340	48.9%	97.8%	36,732,800	0	0	36,732,800	18,772,460	35,920,680	-812,120	-406,060	3,840,511
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	615,026	207,160	9.1%	18.3%	2,266,000	0	0	2,266,000	2,058,840	414,321	-1,851,679	-925,840	-407,865
	05 Isumaginninneq	4,039,863	5,551,026	63.9%	127.7%	8,690,600	0	0	8,690,600	3,139,574	11,102,051	2,411,451	1,205,726	1,511,162
	07 Teknisk, avatangiisit & pilersaarut	4,486,835	6,223,291	50.3%	100.7%	12,362,000	0	0	12,362,000	6,138,709	12,446,582	84,582	42,291	1,736,456
	09 Attaveqarneq	0	0	0.0%	0.0%	39,800	0	0	39,800	39,800	0	-39,800	-19,900	0
	10 Pilersuineq	2,239,964	3,188,263	40.1%	80.3%	7,943,600	0	0	7,943,600	4,755,337	6,376,527	-1,567,073	-783,537	948,300
	11 Upalungaarsimaneq & pinerl. sum	2,738,142	2,790,600	51.4%	102.8%	5,430,800	0	0	5,430,800	2,640,200	5,581,200	150,400	75,200	52,458
	Ingerlatsineq	31,090,969	26,882,362	79.9%	159.7%	33,661,800	0	0	33,661,800	6,779,438	53,764,724	20,102,924	10,051,462	-4,208,607
	03 Ineriartorneq & ilinniartitaaneq	63,080	-15,672	-4.5%	-9.0%	349,700	0	0	349,700	365,372	-31,345	-381,045	-190,522	-78,752
	04 Inuussutissarsiorneq	3,986,195	2,824	0.1%	0.1%	4,100,000	0	0	4,100,000	4,097,176	5,648	-4,094,352	-2,047,176	-3,983,371
	05 Isumaginninneq	12,348,683	13,232,582	62.4%	124.8%	21,205,500	0	0	21,205,500	7,972,918	26,465,163	5,259,663	2,629,832	883,899
	07 Teknisk, avatangiisit & pilersaarut	1,841,012	3,097,735	511.6%	1023.2%	605,500	0	0	605,500	-2,492,235	6,195,470	5,589,970	2,794,985	1,256,723
	09 Attaveqarneq	3,955,741	4,259,425	68.2%	136.4%	6,245,200	0	0	6,245,200	1,985,775	8,518,850	2,273,650	1,136,825	303,684
	10 Pilersuineq	2,460,286	2,730,797	-177.8%	-355.5%	-1,536,300	0	0	-1,536,300	-4,267,097	5,461,594	6,997,894	3,498,947	2,701,511
	11 Upalungaarsimaneq & pinerl. sum	2,110,784	2,302,779	88.6%	177.2%	2,599,200	0	0	2,599,200	296,421	4,605,558	2,006,358	1,003,179	191,995
	16 Allaffissorneq	4,325,189	1,271,893	1367.6%	2735.3%	93,000	0	0	93,000	-1,178,893	2,543,786	2,450,786	1,225,393	-3,053,296

D: INOQARFIK – naatsorsuutitut oqaaseqaat pr. 30. juni 2026

INOQARFIK-p pr. 30. juni 2026 atuinera katillugu **44,8 mio. kr.-iuvoq**, ukiumut missingersuutit **70,4 mio. kr.-usut**. Atuinerup procentia **127,4 procentpointiuvoq**, tassa ukiup affaani **naatsorsuutigineqartumit 27,4 procentpointinik** qaffasinneruvoq. Tamanna maannakkut **9,6 mio. kr.-inik** atuinerunermut naapertuuppoq. Ukiumut siumoortumik naatsorsuutit **89,7 mio. kr.-inik** atuinissaq, tassa **19,3 mio. kr.-inik** **atuinerunissaq**, naatsorsuutigaa.

Atuineq katillugu **2025-mi piffissamut tassunga sanilliullugu 0,4 mio. kr.-inik appasinneruvoq**. Missingersuutit tatineqarnerat taamaalluni siornamut sanilliullugu atuinerup katillugit qaffasinneruneranik pissuteqanngilaq, 2026-mulli missingersuutit immikkoortinneqarsimasut aamma eqqarsaatigineqassapput. Ataatsimut takussutissaq **akissarsiat ingerlatsinerlu** akornanni malunnaatilimmik nikingassuteqarnerannik matussusiivoq.

Akissarsiat

Akissarsianut atuineq **18,0 mio. kr.-iuvoq**, ukiumut missingersuutit **36,7 mio. kr.-usut**. Akissarsianut atuinerup procentia **97,8 procentpointiuvoq**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 2,2 procentpointinik appasinnerulluni**. Akissarsianut maannakkut atuinikinneruneq **0,4 mio. kr.-iuvoq**, ukiumullu siumoortumik naatsorsitsineq **0,8 mio. kr.-inik** atuinikinnerunissamut periarfissaqartoq takutipaa. Akissarsianut atuineq kisianni **2025-mi piffissamut tassunga sanilliullugu 3,8 mio. kr.-inik** **qaffasinneruvoq**.

Akissarsianut tatineqarneq annertunerpaaq **Isumaginninnermut tunngasuniippoq**, tassani akissarsianut atuinerup procentia **127,7 procentpointiuvoq**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 27,7 procentpointinik** **qaffasinnerulluni**. Maannakkut atuineruneq **1,2 mio. kr.-iuvoq**, ukiumullu siumoortumik naatsorsitsineq **2,4 mio. kr.-inik** atuinerunissaq naatsorsuutigaa.

Teknikkimut, avatangiisinut pilersaarusiornermullu tunngasut 100,7 procentpointimiillutik naatsorsuutigineqartumut qanipput. **Upalungaarsimaneq aamma pinerluttunik isumaginnittoqarfik** aamma missingersuutitut qanippoq **102,8 procentpointimiilluni** maannakkullu **0,1 mio. kr.-inik** atuinerulluni.

Paarlattuanik **Pilersuineq 80,3 procentpointimiippoq**, tassa maannakkut **0,8 mio. kr.-inik** atuinikinnerulluni, **Ineriartorneq aamma ilinniartitaaneq 18,3 procentpointiinnaalluni** maannakkullu **0,9 mio. kr.-inik** atuinikinnerulluni.

Ingerlatsineq

Ingerlatsineranut atuineq **26,9 mio. kr.-iuvoq**, ukiumut missingersuutit **33,7 mio. kr.-usut**. Ingerlatsineranut atuinerup procentia **159,7 procentpointiuvoq**, tassa **naatsorsuutigineqartumit 59,7 procentpointinik** qaffasinnerulluni. Tamanna maannakkut **10,1 mio. kr.-inik** atuinerunermut naapertuuppoq. Ukiumut siumoortumik naatsorsuutit **20,1 mio. kr.-inik** **atuinerunissaq** naatsorsuutigaa. Ingerlatsineranut atuineq kisianni **2025-mi piffissamut tassunga sanilliullugu 4,2 mio. kr.-inik** **appasinneruvoq**.

Isumaginninnermut tunngasuni ingerlatsinnermut atuinerup procentia **124,8 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 24,8 procentpointinik** qaffasinnerulluni aammalu maannakkut **2,6 mio. kr.-inik atuinerulluni**.

Teknikkimut, avatangiisinut pilersaarusiornermullu tunngasuni ingerlatsinnermut atuinerup procentia **1.023,2 procentpointi**uvoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 923,2 procentpointinik qaffasinnerulluni**. Maannakkut atuineruneq **2,8 mio. kr.-i**uvoq. Atuinerup procentiata taamatut qaffasinnera ukiumut missingersuutit 0,6 mio. kr.-iinnarnik annertussuseqarnerannut atatillugu isigineqassaaq, taamaattumillu sukumiinerusumik misissorneqassalluni.

Attaveqarnermut tunngasut 136,4 procentpointimiipput, tassa **naatsorsuutigineqartumit 36,4 procentpointinik qaffasinnerullutik** aammalu maannakkut **1,1 mio. kr.-inik atuinerullutik. Upalungaarsimaneq aamma pinerluttunik isumaginnittoqarfik 177,2 procentpointi**miippoq, tassa **naatsorsuutigineqartumit 77,2 procentpointinik qaffasinnerulluni** aammalu maannakkut **1,0 mio. kr.-inik atuinerulluni**.

Allaffissornermi atuinerup procentia **2.735,3 procentpointi**uvoq, maannakkullu atuineruneq **1,2 mio. kr.-i**uvoq. Procentpointit taamatut qaffasinnerat ukiumut missingersuutit 0,1 mio. kr.-iinnarnik annertussuseqarnerannik pissuteqarpoq, taamaattumillu immikkoortoq pingaartumik koruuninngorlugu nikingassut tunngavigalugu nalilersorneqassaaq.

Pilersuinermi ingerlatsinnermut missingersuutit **-1,5 mio. kr.-inik** minusimiipput, aningaasartuutilli 2,7 mio. kr.-iusimallutik. Tamanna maannakkut **3,5 mio. kr.-inik atuinerunermik** kinguneqarpoq. Missingersuutit minusimiinnerat pissutigalugu procentpointit aqutsinnermi uuttuutitut atorineqarsinnaanngillat, taamaattumillu immikkoortoq aningaasaqarnikkut nikingassut koruuninngorlugu tunngavigalugu nalilersorneqassaaq.

Ataatsimut naliliineq

INOQARFIK katillugu maannakkut **9,6 mio. kr.-inik atuineruvoq**. Tamanna ingerlatsinnermi **10,1 mio. kr.-inik atuinerunermik** pissuteqarpoq, akissarsianili **0,4 mio. kr.-inik atuinikinnerunermi** ilaannakortumik matussuserneqartumik. Aningaasaqarnikkut unammilligassaq taamaallilluni ersarissumik **ingerlatsinnermut** tunngasunut katersorneqarsimavoq.

Ingerlatsinnermi unammilligassat annerpaat **Pilersuinermi, Teknikkimut, avatangiisinut pilersaarusiornermullu tunngasuni, Isumaginninnermut tunngasuni, Allaffissornermi, Attaveqarnermut tunngasuni kiisalu Upalungaarsimaneq aamma pinerluttunik isumaginnittoqarfimmiipput**. Paarlattuanik ilaatigut Inuussutissarsiornikkut ineriartornermi malunnaatilimmik atuinikinnerusoqarpoq, tassani maannakkut **2,0 mio. kr.-inik atuinikinnerusoqarpoq**.

Maanna atuinerup ingerlaasia ingerlaannassappat siumoortumik naatsorsuutit **ukiup naanerani** katillugit **19,3 mio. kr.-inik atuinerunissaq** takutippaa. Taamaattumik immikkoortuni taaneqartuni **ingerlatsinnermut** siumoortumik naatsorsitsineq immikkut pitsaassusilerneqassaaq, nikingassutillu annertuut piviusumik aningaasartuuteqarnerunermi, missingersuutit inissinneqarnerannit, piffissakkaartumik agguataarinnermit imaluunniit ukiup affaani kingullermi taamatut ingerlaannarnissaat naatsorsuutigineqanngitsunit aningaasartuutinit pissuteqarnerisut nalilersorneqassalluni.

Ilanngussaq 5: illoqarfinni atuinnermut takussutissaaq

Ingerlatsivik	Immikkoortortaq	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Atuineq %	Sanilliussaaq Atuineq %	Aall. missing. OMP	TP	Missing. nutaaq	Missing. sinner Missing. sinner	naatsorsuutiga utitut	naatsorsuutiga utitut	Atuinneruneg	+/- siorna piffissaaq assing ukioq
010600: Kommune	Katillugit	32,494,215	30,229,072	31.3%	62.6%	96,579,172		96,579,172	66,350,100	60,458,143	-36,121,029	-18,060,514	-2,265,144
Qeqertalik ataatsimoor	A: INUA	21,828,263	27,496,556	48.4%	96.8%	56,823,570		56,823,570	29,327,014	54,993,111	-1,830,459	-915,229	5,668,293
	B: INUIT	2,145,400	1,935,411	5.9%	11.8%	32,919,402		32,919,402	30,983,991	3,870,822	-29,048,580	-14,524,290	-209,990
	C: TIMI TARNI					395,000		395,000	395,000		-395,000	-197,500	
	D: INOQARFIK	8,520,552	797,105	12.4%	24.8%	6,441,200		6,441,200	5,644,095	1,594,210	-4,846,990	-2,423,495	-7,723,447
010601: Aasiaat	Katillugit	122,942,328	128,295,119	60.3%	120.6%	212,830,394		212,830,394	84,535,275	256,590,238	43,759,844	21,879,922	5,352,791
	A: INUA	7,159,042	2,932,320	51.9%	103.8%	5,648,700		5,648,700	2,716,380	5,864,640	215,940	107,970	-4,226,722
	B: INUIT	74,013,567	78,120,283	59.8%	119.7%	130,534,600		130,534,600	52,414,317	156,240,565	25,705,965	12,852,983	4,106,716
	C: TIMI TARNI	32,358,125	34,243,391	54.2%	108.4%	63,170,819		63,170,819	28,927,428	68,486,782	5,315,963	2,657,981	1,885,266
	D: INOQARFIK	9,411,594	12,999,126	96.5%	192.9%	13,476,275		13,476,275	477,149	25,998,251	12,521,976	6,260,988	3,587,532
010603: Akunnaaq	Katillugit	1,733,840	1,630,934	56.8%	113.6%	2,871,560		2,871,560	1,240,626	3,261,868	390,308	195,154	-102,906
	A: INUA	724,300	440,620	61.9%	123.8%	712,000		712,000	271,380	881,240	169,240	84,620	-283,680
	B: INUIT	216,875	202,101	37.0%	74.0%	546,200		546,200	344,099	404,203	-141,997	-70,999	-14,774
	C: TIMI TARNI	755,017	778,863	61.6%	123.3%	1,263,500		1,263,500	484,637	1,557,726	294,226	147,113	23,846
	D: INOQARFIK	37,648	209,349	59.8%	119.7%	349,860		349,860	140,511	418,698	68,838	34,419	171,701
010604: Kitsissuarsuit	Katillugit	1,520,108	2,017,162	71.1%	142.2%	2,837,580		2,837,580	820,418	4,034,324	1,196,744	598,372	497,054
	A: INUA	524,569	444,223	72.2%	144.4%	615,300		615,300	171,077	888,447	273,147	136,573	-80,346
	B: INUIT	53,702	109,272	24.9%	49.7%	439,400		439,400	330,128	218,545	-220,856	-110,428	55,570
	C: TIMI TARNI	931,953	1,218,727	84.5%	169.1%	1,441,600		1,441,600	222,873	2,437,454	995,854	497,927	286,774
	D: INOQARFIK	9,884	244,939	71.8%	143.5%	341,280		341,280	96,341	489,879	148,599	74,299	235,056
010610: Qasigiannguit	Katillugit	48,715,448	52,496,028	61.8%	123.6%	84,928,980		84,928,980	32,432,952	104,992,056	20,063,076	10,031,538	3,780,580
	A: INUA	5,241,291	1,947,828	71.0%	142.0%	2,742,900		2,742,900	795,072	3,895,656	1,152,756	576,378	-3,293,463
	B: INUIT	24,444,559	30,459,029	63.5%	127.1%	47,941,500		47,941,500	17,482,471	60,918,058	12,976,558	6,488,279	6,014,469
	C: TIMI TARNI	14,951,441	15,560,347	57.2%	114.3%	27,220,570		27,220,570	11,660,223	31,120,695	3,900,125	1,950,062	608,906
	D: INOQARFIK	4,078,155	4,528,824	64.5%	129.0%	7,024,010		7,024,010	2,495,186	9,057,647	2,033,637	1,016,819	450,668
010611: Ikamiut	Katillugit	2,364,555	2,436,434	59.4%	118.8%	4,102,560		4,102,560	1,666,126	4,872,868	770,308	385,154	71,879
	A: INUA	635,729	273,841	58.8%	117.6%	465,900		465,900	192,059	547,681	81,781	40,891	-361,888
	B: INUIT	501,604	499,345	74.4%	148.8%	671,300		671,300	171,955	998,690	327,390	163,695	-2,259
	C: TIMI TARNI	1,180,317	1,402,239	65.4%	130.9%	2,143,200		2,143,200	740,961	2,804,478	661,278	330,639	221,922
	D: INOQARFIK	46,906	261,010	31.7%	63.5%	822,160		822,160	561,150	522,019	-300,141	-150,070	214,103
010640: Qeqertarsuaq	Katillugit	44,019,101	44,894,960	53.0%	105.9%	84,768,726		84,768,726	39,873,766	89,789,919	5,021,193	2,510,597	875,859
	A: INUA	2,104,101	2,593,592	63.4%	126.8%	4,092,300		4,092,300	1,498,708	5,187,184	1,094,884	547,442	489,491
	B: INUIT	26,615,260	27,036,683	52.7%	105.4%	51,319,930		51,319,930	24,283,247	54,073,367	2,753,437	1,376,718	421,423
	C: TIMI TARNI	11,845,218	11,812,482	48.0%	96.0%	24,610,111		24,610,111	12,797,629	23,624,965	-985,146	-492,573	-32,736
	D: INOQARFIK	3,454,521	3,452,202	72.7%	145.5%	4,746,385		4,746,385	1,294,183	6,904,404	2,158,019	1,079,009	-2,319
010643: Kangerluk	Katillugit	140,085	124,788	39.2%	78.5%	318,100		318,100	193,312	249,577	-68,523	-34,262	-15,297
	A: INUA	120,483	95,997	33.0%	66.0%	290,800		290,800	194,803	191,995	-98,805	-49,403	-24,486
	B: INUIT	12,814	18,606	57.4%	114.8%	32,400		32,400	13,794	37,211	4,811	2,406	5,792
	C: TIMI TARNI	0	1,677						-1,677	3,355	3,355	1,677	
	D: INOQARFIK	6,788	8,508	-166.8%	-333.6%	-5,100		-5,100	-13,608	17,016	22,116	11,058	1,720
010690: Kangaatsiaq	Katillugit	35,369,291	37,247,799	60.6%	121.2%	61,468,550		61,468,550	24,220,751	74,495,597	13,027,047	6,513,524	1,878,508
	A: INUA	3,786,309	1,544,684	114.1%	228.3%	1,353,400		1,353,400	-191,284	3,089,368	1,735,968	867,984	-2,241,625
	B: INUIT	5,451,173	6,071,480	66.5%	133.0%	9,127,800		9,127,800	3,056,320	12,142,960	3,015,160	1,507,580	620,307
	C: TIMI TARNI	10,185,727	11,296,419	68.8%	137.7%	16,409,270		16,409,270	5,112,851	22,592,837	6,183,567	3,091,784	1,110,692
	D: INOQARFIK	15,946,083	18,335,217	53.0%	106.1%	34,578,080		34,578,080	16,242,863	36,670,433	2,092,353	1,046,177	2,389,134
010692: Attu	Katillugit	6,151,416	5,988,292	65.9%	131.7%	9,093,810		9,093,810	3,105,518	11,976,584	2,882,774	1,441,387	-163,124
	A: INUA	1,395,223	650,664	29.0%	57.9%	2,247,100		2,247,100	1,596,436	1,301,329	-945,771	-472,886	-744,558
	B: INUIT	162,670	1,069,171	237.0%	474.0%	451,100		451,100	-618,071	2,138,341	1,687,241	843,621	906,500
	C: TIMI TARNI	3,009,148	3,001,334	53.6%	107.3%	5,595,500		5,595,500	2,594,166	6,002,668	407,168	203,584	-7,814
	D: INOQARFIK	1,584,375	1,267,123	158.4%	316.7%	800,110		800,110	-467,013	2,534,246	1,734,136	867,068	-317,252
010695: Iginniarfik	Katillugit	1,943,955	2,492,376	80.0%	160.0%	3,115,260		3,115,260	622,884	4,984,753	1,869,493	934,746	548,421
	A: INUA	694,167	239,231	47.9%	95.8%	499,200		499,200	259,969	478,463	-20,737	-10,369	-454,936
	B: INUIT	3,706	207,185	57.5%	114.9%	360,600		360,600	153,415	414,370	53,770	26,885	203,479
	C: TIMI TARNI	790,564	1,187,354	73.2%	146.5%	1,621,100		1,621,100	433,746	2,374,707	753,607	376,804	396,789
	D: INOQARFIK	455,518	858,606	135.4%	270.7%	634,360		634,360	-224,246	1,717,213	1,082,853	541,426	403,088
010696: Niaqornaarsuk	Katillugit	5,699,197	6,545,702	66.9%	133.9%	9,777,970		9,777,970	3,323,268	13,091,405	3,313,435	1,656,717	846,506
	A: INUA	1,837,567	928,781	37.6%	75.1%	2,472,500		2,472,500	1,543,719	1,857,563	-614,937	-307,469	-908,786
	B: INUIT	78,617	1,544,450	171.7%	343.4%	899,500		899,500	-644,950	3,088,900	2,189,400	1,094,700	1,465,832
	C: TIMI TARNI	2,854,347	3,005,987	53.4%	106.8%	5,630,700		5,630,700	2,624,713	6,011,975	381,275	190,637	151,641
	D: INOQARFIK	928,666	1,066,484	137.6%	275.1%	775,270		775,270	-291,214	2,132,967	1,357,697	678,849	137,818
010698: Ikerasarsuk / Ikerasaarsuk	Katillugit	2,102,967	2,008,662	54.0%	107.9%	3,722,310		3,722,310	1,713,648	4,017,325	295,015	147,507	-94,305
	A: INUA	520,770	302,379	38.5%	76.9%	786,200		786,200	483,821	604,757	-181,443	-90,721	-218,392
	B: INUIT	13,418	50,584	27.4%	54.7%	184,900		184,900	134,316	101,168	-83,732	-41,866	37,166
	C: TIMI TARNI	838,670	841,489	36.0%	71.9%	2,340,500		2,340,500	1,499,011	1,682,978	-657,522	-328,761	2,819
	D: INOQARFIK	730,108	814,210	198.2%	396.5%	410,710		410,710	-403,500	1,628,421	1,217,711	608,855	84,102
Katillugit		305,196,506	316,407,328	54.9%	109.8%	576,414,972		576,414,972	260,007,644	632,814,656	56,399,684	28,199,842	11,210,822

Punkt xx Kommunalbestyrelsens Økonomi Balance pr. 30.06.2026

Indledning til nyt rapporterings design:

Dette vil tilsvarende også betyde, at informationsniveauet til INUA/Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen bliver forøget. Økonomi rapporter vil efter omstruktureringen af kommunens organisation og opstarten af den nye PowerBI (rapporteringsløsningen) over tid blive mere og mere informative.

På baggrund af den store omstrukturering af kommunens organisation er der desværre større områder hvor forbrug og budget ikke er helt på plads. Økonomi arbejder tæt sammen med de nye forvaltninger og forventer at vi er mere på plads ved afslutningen af 3 kvartal 2026.

Tallene i denne rapport er således baseret på den nye opdeling af kommunen i fire forvaltninger, der hver har deres eget økonomiske ansvar for at overholde budgetter og gennemføre de opgaver som er forankret i forvaltningen. Alle regnskabstal er udtrukket af kommunens nye økonomiske rapporteringssystem.

Som udgangs tabellerne opbygget som anvist nedenfor, og nedennævnte note viser hvordan de enkelte tal skal læses og hvad man skal være opmærksom på.

Hvad indeholder tabellerne i rapporten, og hvordan læses tallene:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
BALANCE 31.03.26	Q1-25	Q1-26	Forbrugs %	Relativ forbrugs%	OPR BUD 26	OMP	TB	Budget 25	Rest Budget 2026	Periodens mer/under forbrug	Prognose for 2026	Prognose mer/under forbrug

14. Dato for hvad rapporten dækker (regnskabsperioden som er beskrevet i denne rapport)
15. Forbrugstal for samme periode sidste år (her 1. halvår 2025)
16. Forbrugstal for samme periode sidste år (her 1. halvår 2026)
17. Forbrugsprocent (den forholdslemæssige procent af budgetforbruget for 1. kvartal)
18. Relativ forbrugsprocent (den vigtigste procent). Her sammenlignes forbruget i 1. kvartal med budgettet for 1. kvartal. En forbrugs procent > 100% betyder der er et overforbrug på x antal procentpoint. Derfor er dette nøgletal et væsentlig styringsparameter.
19. Kommunens 2026 budget som bevilget under budgetprocessen i 2025
20. Periodens omplaceringer
21. Periodens tillægsbevillinger
22. Det opdaterede budget (det nye budget som er godkendt af kommunalbestyrelsen)
23. Tilbageværende budget til resten af året
24. Periodens merforbrug (hvor mange midler er relativt anvendt i perioden beskrevet og hvor meget er der forbrugt over budgettet for perioden)
25. Baseret på forbruget i rapporteringsperioden (her 1. halvår) estimeres hvor meget der forventes forbrugt i hele året
26. Hvor meget over/underforbrug der baseret på det nuværende forbrugsmønster forventes ved årsafslutningen.

Økonomibalance for Qeqertalik Kommune pr. 30.06.2026.

Tabel 1 Økonomisk Oversigt over Qeqertalik Økonomi

Halvårsresultater	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
A: INUA	46,571,815	39,890,717	50.7%	101.3%	78,749,870			78,749,870	38,859,153	79,781,433	1,031,563	515,782	-6,681,098
B: INUIT	133,713,366	147,323,599	53.5%	107.0%	275,428,632			275,428,632	128,105,033	294,647,198	19,218,566	9,609,283	13,610,233
C: TIMI TARNI	79,700,527	84,350,310	55.6%	111.1%	151,841,870			151,841,870	67,491,560	168,700,620	16,858,750	8,429,375	4,649,782
D: INOQARFIK	45,210,798	44,842,702	63.7%	127.4%	70,394,600			70,394,600	25,551,898	89,685,404	19,290,804	9,645,402	-368,096
Samlet Driftsudgift	305,196,506	316,407,328	54.9%	109.8%	576,414,972			576,414,972	260,007,644	632,814,656	56,399,684	28,199,842	11,210,822
Indtægter	-321,730,621	-318,470,682	50.5%	101.0%	-630,414,472			-630,414,472	-311,943,790	-636,941,364	-6,526,892	-3,263,446	3,259,939
Driftsresultat	-16,534,115	-2,063,354			-53,999,500	0	0	-53,999,500	-51,936,146	-4,126,708	49,872,792	24,936,396	14,470,761
Anlægsfond	53,700,000	40,000,000	100%	200%	40,000,000			40,000,000	0	80,000,000	40,000,000	20,000,000	-13,700,000
Resultat pr. 30-6-2026	37,165,885	37,936,646			-13,999,500	0	0	-13,999,500	-51,936,146	75,873,292	89,872,792	44,936,396	770,761

Regnskabsopfølgningen pr. 30. juni 2026 viser, at kommunens økonomi ved udgangen af 2. kvartal er præget af et fortsat pres på driftsudgifterne, mens indtægtssiden samlet set udvikler sig mere stabilt.

De samlede driftsudgifter udgør 316,4 mio. kr. i 2. kvartal 2026 mod 305,2 mio. kr. i samme periode sidste år. Der er dermed tale om en stigning i forbruget på 11,2 mio. kr. sammenlignet med 2. kvartal 2025. Den relative forbrugsprocent udgør 109,8 pct., hvilket svarer til et overforbrug på 9,8 procentpoint i forhold til samme periode sidste år. For perioden

udgør merforbruget 28,2 mio. kr. Hvis samme forbrugsmønster fastholdes resten af året, viser prognosen et forventet samlet merforbrug på 56,4 mio. kr.

Fordelt på udvalgsområderne udgør forbruget 39,9 mio. kr. på Økonomiudvalget INUA, Teknikudvalget INOQARFIK, 44,8 mio. kr. på Socialområdet INUIT 147,3 mio. kr. på Uddannelses området TIMI-TARNI 84,4 mio. kr.

Alle udvalgene med undtagelse af Økonomiudvalget INUA har markante overforbrug, som primært skyldes en overordnet underbudgettering i forbindelse med budgetprocessen for 2026.

Socialområdet INUIT har således et overforbrug 9,6 mio. kr., Uddannelsesudvalget TIMI TARNI på 8,4 mio. kr. og Teknikudvalget INOQARFIK på 9,6 mio. kr.

Forbruget i de enkelte udvalg forklares senere i denne rapport.

Det overordnede billede er således, at budgetopfølgningen ved udgangen af 2. kvartal viser et pres på den samlede drift, mens indtægtssiden samlet set udvikler sig mere stabilt. Udviklingen i driftsudgifterne behandles nærmere i de følgende afsnit med særskilt fokus på henholdsvis lønudgifter og driftsudgifter ekskl. løn.

Lønudgifter

De samlede lønudgifter udgør **177,7 mio. kr.** mod et årsbudget på **334,2 mio. kr.** Det relative forbrug er **106 procentpoint**, hvilket er **6 procentpoint over det forventede niveau** ved halvåret og svarer til et aktuelt **overforbrug på 10,6 mio. kr.** Ved en simpel fremskrivning forventes et samlet merforbrug på **21,2 mio. kr.** ved årets udgang. Lønforbruget er **4,9 mio. kr. højere end i samme periode i 2025.**

Der er betydelige forskelle mellem forvaltningerne. **INUA** ligger på **191 procentpoint** og har et aktuelt overforbrug på **9,7 mio. kr.**, mens **TIMI TARNI** ligger på **112 procentpoint** med et overforbrug på **7,6 mio. kr.** Modsat ligger **INUIT** på **92 procentpoint** med et mindreforbrug på **6,3 mio. kr.**, og **INOQARFIK** ligger tæt på budget med **98 procentpoint** og et mindreforbrug på **0,4 mio. kr.**

På lønarterne er budgetpresset især koncentreret på **timeløn**, der ligger på **124 procentpoint** og har et aktuelt overforbrug på **11,6 mio. kr.** Merarbejde ligger ligeledes højt med **216 procentpoint for timelønnede** og **176 procentpoint for månedslønnede**, svarende til et samlet aktuelt overforbrug på ca. **2,4 mio. kr.** Månedsløn ligger derimod på **97 procentpoint** og udviser et mindreforbrug på **3,5 mio. kr.**

Samlet set er det således især **timeløn og merarbejde**, der driver lønoverforbruget. De nærmere afvigelser på forvaltninger og lønarter fremgår af bilaget.

Tabel 2 Oversigt over Lønudgifter

Lønudgifter	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
A: INUA	31,993,586	20,455,670	95%	191%	21,462,800			21,462,800	1,007,130	40,911,341	19,448,541	9,724,270	-11,537,916
C: TIMI TARNI	66,372,042	68,919,347	56%	112%	122,712,200			122,712,200	53,792,853	137,838,693	15,126,493	7,563,247	2,547,304
D: INOQARFIK	14,119,829	17,960,340	49%	98%	36,732,800			36,732,800	18,772,460	35,920,680	-812,120	-406,060	3,840,511
B: INUIT	60,294,022	70,364,814	46%	92%	153,286,500			153,286,500	82,921,686	140,729,627	-12,556,873	-6,278,436	10,070,792
Total	172,779,480	177,700,171	53%	106%	334,194,300			334,194,300	156,494,129	355,400,342	21,206,042	10,603,021	4,920,691
122010302: Merarbejde - timelønnede	1,360,078	1,928,594	108%	216%	1,786,300			1,786,300	-142,294	3,857,188	2,070,888	1,035,444	568,517
122010301: Merarbejde - månedslønnede	2,290,411	3,185,043	88%	176%	3,617,900			3,617,900	432,857	6,370,086	2,752,186	1,376,093	894,632
122010200: Timeløn	55,111,342	59,170,665	62%	124%	95,056,600			95,056,600	35,885,935	118,341,329	23,284,729	11,642,365	4,059,323
122010100: Månedsløn	114,017,649	113,415,869	49%	97%	233,733,500			233,733,500	120,317,631	226,831,738	-6,901,762	-3,450,881	-601,781
Total	172,779,480	177,700,171	53%	106%	334,194,300			334,194,300	156,494,129	355,400,342	21,206,042	10,603,021	4,920,691

Driftsudgifter

Driftsudgifterne udgør pr. 31. marts 2026 samlet 162,2 mio. kr. mod 154,5 mio. kr. i samme periode sidste år. Det svarer til en stigning på 7,6 mio. kr. Den relative forbrugsprocent udgør 112,5 pct., hvilket svarer til et overforbrug på 12,5 procentpoint i forhold til samme periode sidste år. Periodens merforbrug udgør 18,1 mio. kr., og hvis det nuværende forbrugsmønster fortsætter, viser prognosen et forventet merforbrug på 72,2 mio. kr. ved årets udgang.

Tabel 3: Driftsudgifter for de enkelte udvalg

Driftsudgifter	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
A: INUA	14,578,228	19,435,046	34%	68%	57,287,070			57,287,070	37,852,024	38,870,092	-18,416,978	-9,208,489	4,856,818
B: INUIT	73,419,344	76,958,786	63%	126%	122,142,132			122,142,132	45,183,346	153,917,571	31,775,439	15,887,720	3,539,441
C: TIMI TARNI	13,328,485	15,430,963	53%	106%	29,129,670			29,129,670	13,698,707	30,861,926	1,732,256	866,128	2,102,478
D: INOQARFIK	31,090,969	26,882,362	80%	160%	33,661,800			33,661,800	6,779,438	53,764,724	20,102,924	10,051,462	-4,208,607
Total	132,417,027	138,707,157	57%	115%	242,220,672			242,220,672	103,513,515	277,414,314	35,193,642	17,596,821	6,290,130

De samlede driftsudgifter udgør **138,7 mio. kr.** mod et årsbudget på **242,2 mio. kr.** Det relative forbrug er **115 procentpoint**, hvilket er **15 procentpoint over det forventede niveau** ved halvåret og svarer til et aktuelt **overforbrug på 17,6 mio. kr.** Ved en simpel fremskrivning forventes et samlet merforbrug på **35,2 mio. kr.** ved årets udgang. Driftsforbruget er samtidig **6,3 mio. kr. højere end i samme periode i 2025.**

Der er betydelige forskelle mellem forvaltningerne. **INOQARFIK** ligger på **160 procentpoint**, svarende til **60 procentpoint over forventet niveau** og et aktuelt overforbrug på **10,1 mio. kr.** **INUIT** ligger på **126 procentpoint**, svarende til **26 procentpoint over forventet niveau** og et overforbrug på **15,9 mio. kr.** **TIMI TARNI** ligger tættere på budget med **106 procentpoint** og et overforbrug på **0,9 mio. kr.**

Modsat ligger **INUA** væsentligt under det forventede niveau med **68 procentpoint**, svarende til **32 procentpoint under forventet niveau** og et aktuelt **mindreforbrug på 9,2 mio. kr.**

Samlet set er det således især **INOQARFIK og INUIT**, der driver driftsmæssige merforbrug, mens mindreforbruget under **INUA** delvist modsvarer udviklingen. De nærmere årsager til afvigelserne på de enkelte områder fremgår af bilaget.

Indtægter

Tabel 4: Indtægter

Indtægter	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
111010100: Indkomstskat personer	-117,276,788	-118,179,684	51%	103%	-229,832,472			-229,832,472	-111,652,788	-236,359,368	-6,526,896	-3,263,448	-902,896
112030100: Bloktilskud fra Grønlands Selvstyre	-23,818,998	-14,151,498	6%	13%	-221,081,000			-221,081,000	-206,929,502	-28,302,996	192,778,004	96,389,002	9,667,500
112030102: Boligstøtte, istandsættelses tilskud	-798,335												798,335
112030104: Kommunal pulje til IT	603,000	595,992							-595,992	1,191,984	1,191,984	595,992	-7,008
112030106: Pensionsbeskatning punkt 21&25/FM2016	816,000	801,498							-801,498	1,602,996	1,602,996	801,498	-14,502
112030107: Boligprogram for bygder og yderdistrikter	-2,580,000												2,580,000
112030110: Videreg. specialund.og Pæd. Psy. Rådg. VSP & PPR	-4,395,000	-4,317,000							4,317,000	-8,634,000	-8,634,000	-4,317,000	78,000
112030111: Bloktilskud til kloakrenovering	-1,334,502	-1,334,502							1,334,502	-2,669,004	-2,669,004	-1,334,502	0
112030112: Ernspriserreform	2,323,998	2,323,998							-2,323,998	4,647,996	4,647,996	2,323,998	0
112030113: Fordelt i bloktilskudsmodel	-55,741,998	-52,135,998							52,135,998	-104,271,996	-104,271,996	-52,135,998	3,606,000
112030114: Bidrag fra skatteudligning	-68,281,002	-89,750,496	61%	123%	-146,501,000			-146,501,000	-56,750,504	-179,500,992	-32,999,992	-16,499,996	-21,469,494
112030115: Tilskud til handicapområdet	-25,702,998	-25,389,000							25,389,000	-50,778,000	-50,778,000	-25,389,000	313,998
112030117: Skatteomlægning	623,502	612,498							-612,498	1,224,996	1,224,996	612,498	-11,004
112030118: Midlertidig udligningsordning	-16,500,000	-8,910,498	27%	54%	-33,000,000			-33,000,000	-24,089,502	-17,820,996	15,179,004	7,589,502	7,589,502
112030119: Støtte privat boligbyggeri	-2,080,998	-2,055,996							2,055,996	-4,111,992	-4,111,992	-2,055,996	25,002
112030120: Anlæg for førskoler og skoler	-5,931,000	-5,834,496							5,834,496	-11,668,992	-11,668,992	-5,834,496	96,504
112030121: Tilskud familiecentre og familiehøjskoler	-1,252,500	-1,257,996							1,257,996	-2,515,992	-2,515,992	-1,257,996	-5,496
112030122: Kompensationsbeløb	0	762,915							-762,915	1,525,830	1,525,830	762,915	762,915
112030123: Erhvervsudvikling i bygder og yderdistrikter	-403,002	-250,419							250,419	-500,838	-500,838	-250,419	152,583
Total	-321,730,621	-318,470,682	51%	101%	-630,414,472			-630,414,472	-311,943,790	-636,941,364	-6,526,892	-3,263,446	3,259,939

De samlede indtægter for kommunen pr. 30.06.2026 udgør 318,5 mio. kr., hvilket er et fald på 3,2 mio. kr. i forhold til året før. Prognosen udviser at de samlede indtægter forventes at blive forøget med 6.5 mio. kr. i forhold til det budgetterede niveau.

Bilag:

Balance pr. 30.06.2026 for Kommune Qeqertalik

Opgørelse af debitorer pr. 30.06.2026.

Annex 1: økonomi rapport for Inua

Annex 2: økonomirapport for INUIT

Annex 3: økonomirapport for Timi Tarni

Annex 4: økonomirapport for Inoqarfik

Annex 5: oversigt over budget og udgiftstillingen i byer og bygder

Annex 1. Økonomiudvalget INUA

Forvaltning	Delområde	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
A: INUA	Løn og Driftsudgifter	46,571,815	39,890,717	50.7%	101.3%	78,749,870	0	0	78,749,870	38,859,153	79,781,433	1,031,563	515,782	-6,681,098
	02 Folkestyre og demokrati	4,420,251	2,175,302	23.4%	46.9%	9,279,000	0	0	9,279,000	7,103,698	4,350,605	-4,928,395	-2,464,198	-2,244,949
	03 Udvikling og uddannelse	256,880	387,364	13.5%	26.9%	2,875,000	0	0	2,875,000	2,487,636	774,729	-2,100,271	-1,050,136	130,484
	05 Sociale formål	3,592,766	1,501,228	18.6%	37.1%	8,089,000	0	0	8,089,000	6,587,772	3,002,457	-5,086,544	-2,543,272	-2,091,537
	07 Teknik, miljø og plan	1,338	0	0.0%	0.0%	77,000	0	0	77,000	77,000	0	-77,000	-38,500	-1,338
	09 Infrastruktur	6,336	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-6,336
	10 Forsyning	939,649	239,761	0.0%	0.0%	0	0	0	-239,761	479,521	479,521	479,521	239,761	-699,888
	16 Administration	39,570,368	38,248,945	64.1%	128.2%	59,664,870	0	0	59,664,870	21,415,925	76,497,890	16,833,020	8,416,510	-1,321,423
	17 Finansielle poster	-2,215,774	-2,661,884	215.5%	431.1%	-1,235,000	0	0	-1,235,000	1,426,884	-5,323,769	-4,088,769	-2,044,384	-446,111
	Løn Omkostninger	31,993,586	20,455,670	95.3%	190.6%	21,462,800	0	0	21,462,800	1,007,130	40,911,341	19,448,541	9,724,270	-11,537,916
	02 Folkestyre og demokrati	29,122	37,402	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-37,402	74,804	74,804	37,402	8,280
	05 Sociale formål	932,116	1,085,176	25.0%	50.0%	4,342,200	0	0	4,342,200	3,257,024	2,170,352	-2,171,848	-1,085,924	153,059
	10 Forsyning	1,162,321	146,619	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-146,619	293,238	293,238	146,619	-1,015,703
	16 Administration	29,870,027	19,186,474	112.1%	224.1%	17,120,600	0	0	17,120,600	-2,065,874	38,372,948	21,252,348	10,626,174	-10,683,553
	Driftsomkostninger	14,578,228	19,435,046	33.9%	67.9%	57,287,070	0	0	57,287,070	37,852,024	38,870,092	-18,416,978	-9,208,489	4,856,818
	02 Folkestyre og demokrati	4,391,129	2,137,901	23.0%	46.1%	9,279,000	0	0	9,279,000	7,141,100	4,275,801	-5,003,199	-2,501,600	-2,253,229
	03 Udvikling og uddannelse	256,880	387,364	13.5%	26.9%	2,875,000	0	0	2,875,000	2,487,636	774,729	-2,100,271	-1,050,136	130,484
	05 Sociale formål	2,660,649	416,052	11.1%	22.2%	3,746,800	0	0	3,746,800	3,330,748	832,105	-2,914,695	-1,457,348	-2,244,597
	07 Teknik, miljø og plan	1,338	0	0.0%	0.0%	77,000	0	0	77,000	77,000	0	-77,000	-38,500	-1,338
	09 Infrastruktur	6,336	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-6,336
	10 Forsyning	-222,672	93,142	0.0%	0.0%	0	0	0	-93,142	186,284	186,284	186,284	93,142	315,814
	16 Administration	9,700,342	19,062,471	44.8%	89.6%	42,544,270	0	0	42,544,270	23,481,799	38,124,942	-4,419,328	-2,209,664	9,362,129
	17 Finansielle poster	-2,215,774	-2,661,884	215.5%	431.1%	-1,235,000	0	0	-1,235,000	1,426,884	-5,323,769	-4,088,769	-2,044,384	-446,111

A: INUA – regnskabskommentar pr. 30. juni 2026

INUA har pr. 30. juni 2026 et samlet forbrug på **39,9 mio. kr.** mod et årsbudget på **78,7 mio. kr.** Det relative forbrug udgør **101,3 procentpoint**, hvilket er **1,3 procentpoint over det forventede niveau** ved halvåret. Det svarer til et aktuelt **overforbrug på 0,5 mio. kr.** Den simple årsfremskrivning viser et forventet forbrug på **79,8 mio. kr.**, svarende til et forventet **merforbrug på 1,0 mio. kr.** Sammenlignet med samme periode i 2025 er det samlede forbrug faldet med **6,7 mio. kr.**

Det samlede resultat dækker over en betydelig forskel mellem **løn og drift**.

Løn

Lønforbruget udgør **20,5 mio. kr.** mod et årsbudget på **21,5 mio. kr.** Det relative lønforbrug er **190,6 procentpoint**, svarende til **90,6 procentpoint over det forventede niveau**. Det aktuelle **overforbrug på løn udgør 9,7 mio. kr.**, og den simple årsfremskrivning viser et forventet merforbrug på **19,4 mio. kr.**

Det væsentligste lønpres findes på **Administration**, hvor lønforbruget udgør 19,2 mio. kr. mod et årsbudget på 17,1 mio. kr. Det relative forbrug er **224,1 procentpoint**, svarende til **124,1 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle **overforbrug udgør 10,6 mio. kr.**, og årsfremskrivningen viser et forventet merforbrug på **21,3 mio. kr.**

Modsat ligger **Sociale formål** på **50,0 procentpoint**, svarende til 50,0 procentpoint under forventet niveau og et aktuelt **mindreforbrug på 1,1 mio. kr.**

Selv om lønområdet samlet udviser et betydeligt overforbrug i forhold til budgettet, er lønforbruget samtidig **11,5 mio. kr. lavere end i samme periode i 2025**. Det indikerer, at den væsentligste problemstilling ikke alene er udviklingen i de faktiske lønudgifter, men også størrelsen og placeringen af lønbudgettet.

Drift

Driftsforbruget udgør **19,4 mio. kr.** mod et årsbudget på **57,3 mio. kr.** Det relative driftsforbrug udgør **67,9 procentpoint**, hvilket er **32,1 procentpoint under det forventede niveau**. Det svarer til et aktuelt **mindreforbrug på 9,2 mio. kr.**, og fremskrivningen viser et potentielt mindreforbrug på **18,4 mio. kr.**

På **Administration** udgør det relative driftsforbrug **89,6 procentpoint**, svarende til **10,4 procentpoint under forventet niveau** og et aktuelt mindreforbrug på **2,2 mio. kr.** Driftsforbruget på området er dog **9,4 mio. kr. højere end i samme periode i 2025**, hvorfor udviklingen bør følges tæt.

Der er desuden væsentlige mindreforbrug på **Folkestyre og demokrati**, hvor det relative forbrug er **46,1 procentpoint** og det aktuelle mindreforbrug **2,5 mio. kr.**, samt på **Sociale formål**, hvor det relative forbrug er **22,2 procentpoint** og mindreforbruget **1,5 mio. kr.** **Udvikling og uddannelse** ligger på **26,9 procentpoint** og har et aktuelt mindreforbrug på **1,1 mio. kr.**

For **Finansielle poster** er årsbudgettet negativt, og procentpointene giver derfor ikke samme direkte styringsmæssige mening som på de øvrige områder. Her bør udviklingen primært vurderes i kroner. De finansielle poster viser aktuelt en positiv budgeteffekt på ca. **2,0 mio. kr.** i forhold til den periodiserede budgetforudsætning.

Samlet vurdering

INUA ligger samlet stort set på det forventede niveau med et aktuelt **overforbrug på 0,5 mio. kr.** Det dækker imidlertid over en markant intern ubalance, idet **løn udviser et overforbrug på 9,7 mio. kr., mens driften udviser et mindreforbrug på 9,2 mio. kr.**

Den økonomiske udfordring er således især knyttet til **lønområdet under Administration**, mens betydelige mindreforbrug på driften samlet set opvejer hovedparten af lønoverforbruget. Der bør derfor foretages en nærmere gennemgang af **budgetplaceringen mellem løn og drift samt mellem de enkelte delområder**, særligt på Administration. Samtidig bør det vurderes, om de store driftsmæssige mindreforbrug er varige eller primært skyldes periodisering og aktiviteter, der først forventes gennemført i andet halvår.

Økonomi arbejder på at få justeret budgetterne således de er bedre afstemt med udvalgets forbrug.

Annex 2: Socialforvaltningen – INUIT

Tabel 1: Forvaltningens Økonomi Overblik

Forvaltning	Delområde	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
Inuit	Løn og Driftsudgifter	133,713,366	147,323,599	53.5%	107.0%	275,428,632	0	0	275,428,632	128,105,033	294,647,198	19,218,566	9,609,283	13,610,233
	03 Udvikling og uddannelse	92,670	1,521,799	12.7%	25.4%	11,986,702	0	0	11,986,702	10,464,903	3,043,598	-8,943,104	-4,471,552	1,429,129
	05 Sociale formål	131,607,956	144,357,917	55.0%	110.0%	262,375,200	0	0	262,375,200	118,017,283	288,715,834	26,340,634	13,170,317	12,749,961
	06 Sundhed	1,188,495	534,252	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-534,252	1,068,504	1,068,504	534,252	-654,243
	08 Fritid, kultur og religion	823,817	909,631	85.3%	170.5%	1,066,730	0	0	1,066,730	157,099	1,819,262	752,532	376,266	85,814
	16 Administration	428	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-428
	Løn Omkostninger	60,294,022	70,364,814	45.9%	91.8%	153,286,500	0	0	153,286,500	82,921,686	140,729,627	-12,556,873	-6,278,436	10,070,792
	03 Udvikling og uddannelse	1,855,184	917,617	8.0%	16.0%	11,477,900	0	0	11,477,900	10,560,284	1,835,233	-9,642,667	-4,821,334	-937,567
	05 Sociale formål	58,438,838	68,912,945	48.6%	97.2%	141,808,600	0	0	141,808,600	72,895,655	137,825,891	-3,982,709	-1,991,355	10,474,107
	06 Sundhed	0	534,252	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-534,252	1,068,504	1,068,504	534,252	534,252
	Driftsomkostninger	73,419,344	76,958,786	63.0%	126.0%	122,142,132	0	0	122,142,132	45,183,346	153,917,571	31,775,439	15,887,720	3,539,441
	03 Udvikling og uddannelse	-1,762,514	604,183	118.7%	237.5%	508,802	0	0	508,802	-95,381	1,208,365	699,563	349,782	2,366,696
	05 Sociale formål	73,169,118	75,444,972	62.6%	125.2%	120,566,600	0	0	120,566,600	45,121,628	150,889,944	30,323,344	15,161,672	2,275,854
	06 Sundhed	1,188,495	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-1,188,495
	08 Fritid, kultur og religion	823,817	909,631	85.3%	170.5%	1,066,730	0	0	1,066,730	157,099	1,819,262	752,532	376,266	85,814
	16 Administration	428	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-428

INUIT – regnskabskommentar pr. 30. juni 2026

INUIT har pr. 30. juni 2026 et samlet forbrug på **147,3 mio. kr.** mod et årsbudget på **275,4 mio. kr.** Det relative forbrug udgør **107,0 procentpoint**, hvilket er **7,0 procentpoint over det forventede niveau** ved halvåret. Det svarer til et aktuelt **overforbrug på 9,6 mio. kr.** Den simple årsfremskrivning viser et forventet forbrug på **294,6 mio. kr.**, svarende til et forventet **merforbrug på 19,2 mio. kr.** Sammenlignet med samme periode i 2025 er det samlede forbrug steget med **13,6 mio. kr.**

Det samlede billede dækker over en klar forskel mellem **løn og drift**.

Løn

Lønforbruget udgør **70,4 mio. kr.** mod et årsbudget på **153,3 mio. kr.** Det relative lønforbrug er **91,8 procentpoint**, svarende til **8,2 procentpoint under det forventede niveau**. Det aktuelle **mindreforbrug på løn udgør 6,3 mio. kr.**, og den simple årsfremskrivning viser et potentielt mindreforbrug på **12,6 mio. kr.**

På **Sociale formål** udgør det relative lønforbrug **97,2 procentpoint**, hvilket er **2,8 procentpoint under forventet niveau**. Det aktuelle mindreforbrug udgør **2,0 mio. kr.** Lønforbruget på området er dog **10,5 mio. kr. højere end i samme periode i 2025**, hvorfor udviklingen bør følges tæt.

På **Udvikling og uddannelse** er det relative lønforbrug blot **16,0 procentpoint**, svarende til **84,0 procentpoint under forventet niveau** og et aktuelt mindreforbrug på **4,8 mio. kr.** Det lave forbrug bør vurderes i forhold til vakancer, ændret organisering eller budgetplacering.

Samlet set ligger lønområdet således under budgetforudsætningen, men lønforbruget er samtidig **10,1 mio. kr. højere end i samme periode sidste år**. Det bør derfor vurderes, om mindreforbruget er varigt, eller om der forventes et højere lønforbrug i andet halvår.

Drift

Driftsforbruget udgør **77,0 mio. kr.** mod et årsbudget på **122,1 mio. kr.** Det relative driftsforbrug udgør **126,0 procentpoint**, hvilket er **26,0 procentpoint over det forventede niveau**. Det svarer til et aktuelt **overforbrug på 15,9 mio. kr.** Den simple årsfremskrivning viser et forventet merforbrug på **31,8 mio. kr.**

Det væsentligste driftsmæssige pres findes på **Sociale formål**, hvor det relative forbrug udgør **125,2 procentpoint**, svarende til **25,2 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle **overforbrug udgør 15,2 mio. kr.**, og årsfremskrivningen viser et forventet merforbrug på **30,3 mio. kr.**

Udvikling og uddannelse ligger på **237,5 procentpoint**, svarende til **137,5 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle overforbrug udgør **0,35 mio. kr.** og det forventede merforbrug for året ca. **0,7 mio. kr.**

Fritid, kultur og religion ligger på **170,5 procentpoint**, svarende til **70,5 procentpoint over det forventede niveau**. Det aktuelle overforbrug udgør **0,4 mio. kr.**, og årsfremskrivningen viser et forventet merforbrug på **0,8 mio. kr.**

Driftsforbruget er samlet **3,5 mio. kr. højere end i samme periode i 2025.**

Samlet vurdering

INUIT har samlet et aktuelt **overforbrug på 9,6 mio. kr.** Det dækker over et **driftsmæssigt overforbrug på 15,9 mio. kr.**, som delvist modsvares af et **lønæssigt mindreforbrug på 6,3 mio. kr.**

Den økonomiske udfordring er derfor først og fremmest knyttet til **driften på Sociale formål**, som alene står for et aktuelt overforbrug på **15,2 mio. kr.** Lønområdet ligger samlet under det forventede niveau, men udviklingen i lønforbruget sammenlignet med 2025 bør fortsat følges.

Hvis den nuværende forbrugstakt fortsætter, indikerer den simple fremskrivning et samlet **merforbrug på 19,2 mio. kr. ved årets udgang.** Der bør derfor især følges op på driftsudgifterne på Sociale formål og på, om lønmindreforbruget er varigt og reelt kan forventes at modsvare en del af presset på driften.

Tabel 2: refusionsområder

Refusioner	2025	2026	Forskel	
Alderspension - 90% refusion				
113090100: Grundbeløb og pensionstillæg	39,328,686	44,136,883	4,808,197	
113090200: Reducert alderspension	1,333,386	1,289,826	-43,560	
113090300: Børnetillæg	12,828	29,932	17,104	
113090600: Alderspension refusion Selvstyre - kommuner	-36,726,040	-41,082,585	-4,356,544	-90.4%
Nettoudgift	3,948,860	4,374,056	425,197	
Barselpenge - 100% refusion				
113030100: Udbetaling af barselsdagpenge	721,386	911,946	190,560	
113030200: Refusion barselsdagpenge Selvstyre - kommuner	-721,386	-911,946	-190,560	
Nettoudgift	0	0		
Børnetilskud - 100% refusion				
113040100: Udbetaling af børnetilskud	3,169,232	3,257,776	88,544	
113040200: Refusion børnetilskud Selvstyre - kommuner	-3,436,649	-1,823,388	1,613,261	
Nettoudgift	-267,417	1,434,388	1,701,805	
Boligsikring - 60% refusion				
113070100: Udbetaling af boligsikring	4,321,792	4,419,764	97,972	
113070200: Boligsikring refusion Selvstyre - kommuner	-2,593,075	-2,674,443	-81,368	
Nettoudgift	1,728,717	1,745,321	16,604	-60.5%
Jobsøgningsydelse - finansieres vis bloktilskud				
113130100: Arbejdsmarkedsydelse, ledighed	9,345,906	6,586,770	-2,759,136	
113130200: Arbejdsmarkedsydelse, hjemsendelse	17,238		-17,238	
113130300: Arbejdsmarkedsydelse, sygdom	-17,541	9,954	27,495	
Nettoudgift	9,345,602	6,596,724	-2,748,878	
Nettoudgift i alt på ovennævnte områder	14,755,762	14,150,489	-605,273	

Tabel 2 viser, at alle områder på refusionsområdet er på niveau med regnskabstallene for 2025.

Tabel 3: Takstbetalinger

1. halvår 2025 og 2026	2025	2026
122150100: Takstbetalinger Selvstyrets institutioner	12,773,182	13,398,268
122150200: Takstbetalinger kommunale institutioner		710,000
122150300: Takstbetalinger offentlige myndigheder Danmark	5,288,679	5,009,467
122150400: Takstbetalinger selvejende institutioner, Grønland	15,837,321	16,184,820
122150500: Takstbetalinger selvejende institutioner, Danmark		279,610
122150600: Takstbetalinger andre		140,000
122150601: Socialt betingede fripladser	98,152	90,119
122150602: Familiepleje	2,884,016	-227,366
122150700: Plejeophold ved Sundhedsvæsenet	2,370,900	1,275,688
Total	39,252,250	36,860,605
Manglende konteringer		2,225,000
Reguleret udgift	39,252,250 	39,085,605

Tabel 3 viser at der i årets 6 første måneder er anvendt omtrent samme antal midler som blev forbrugt i samme periode for 2025. Budgettet for takstbetalinger svar til det aktuelle forbrug. Dog er der et overforbrug på 900 t.kr. på socialt betingede fripladser, familie pleje og plejeophold ved sundhedsvæsenet. De to første er bogført forkert, da det ikke er takstbetalinger, og er nu flyttet til de rigtige konto kombinationer.

Forvaltningen vil, sammen med Økonomi gennemgå økonomien for at skaffe en bedre balance mellem løn og drift, og mellem samlede driftsudgifter og budgettet.

Annex 3: Undervisningsforvaltningen TIMI TARNI

Tabel 1: Forvaltningens Økonomi Overblik

Forvaltning	Delområde	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
C: TIMI TARNI	Løn og Driftsudgifter	79,700,527	84,350,310	55.6%	111.1%	151,841,870	0	0	151,841,870	67,491,560	168,700,620	16,858,750	8,429,375	4,649,782
	03 Udvikling og uddannelse	70,789,120	72,738,336	53.7%	107.3%	135,542,600	0	0	135,542,600	62,804,264	145,476,672	9,934,072	4,967,036	1,949,216
	05 Sociale formål	246,250	190,188	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-190,188	380,376	380,376	190,188	-56,062
	06 Sundhed	0	1,686,934	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-1,686,934	3,373,868	3,373,868	1,686,934	1,686,934
	08 Fritid, kultur og religion	8,665,158	9,734,852	59.7%	119.5%	16,299,270	0	0	16,299,270	6,564,418	19,469,704	3,170,434	1,585,217	1,069,694
	Løn Omkostninger	66,372,042	68,919,347	56.2%	112.3%	122,712,200	0	0	122,712,200	53,792,853	137,838,693	15,126,493	7,563,247	2,547,304
	03 Udvikling og uddannelse	61,886,584	63,198,896	54.3%	108.5%	116,461,800	0	0	116,461,800	53,262,904	126,397,792	9,935,992	4,967,996	1,312,312
	05 Sociale formål	397,186	0	0.0%	0.0%	0	0	0	0	0	0	0	0	-397,186
	06 Sundhed	0	1,686,338	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-1,686,338	3,372,675	3,372,675	1,686,338	1,686,338
	08 Fritid, kultur og religion	4,088,272	4,034,113	64.5%	129.1%	6,250,400	0	0	6,250,400	2,216,287	8,068,226	1,817,826	908,913	-54,158
	Driftsomkostninger	13,328,485	15,430,963	53.0%	105.9%	29,129,670	0	0	29,129,670	13,698,707	30,861,926	1,732,256	866,128	2,102,478
	03 Udvikling og uddannelse	8,902,536	9,539,440	50.0%	100.0%	19,080,800	0	0	19,080,800	9,541,360	19,078,881	-1,919	-960	636,905
	05 Sociale formål	-150,937	190,188	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-190,188	380,376	380,376	190,188	341,125
	06 Sundhed	0	596	0.0%	0.0%	0	0	0	0	-596	1,192	1,192	596	596
	08 Fritid, kultur og religion	4,576,886	5,700,739	56.7%	113.5%	10,048,870	0	0	10,048,870	4,348,131	11,401,477	1,352,607	676,304	1,123,853

C: TIMI TARNI – regnskabskommentar pr. 30. juni 2026

TIMI TARNI har pr. 30. juni 2026 et samlet forbrug på **84,4 mio. kr.** mod et årsbudget på **151,8 mio. kr.** Det relative forbrug udgør **111,1 procentpoint**, hvilket er **11,1 procentpoint over det forventede niveau** ved halvåret. Det svarer til et aktuelt **overforbrug på 8,4 mio. kr.** Den simple årsfremskrivning viser et forventet forbrug på **168,7 mio. kr.**, svarende til et forventet **merforbrug på 16,9 mio. kr.** Sammenlignet med samme periode i 2025 er det samlede forbrug steget med **4,6 mio. kr.**

Det samlede billede dækker over et budgetpres på både **løn og drift**, men med den største absolutte afvigelse på lønområdet.

Løn

Lønforbruget udgør **68,9 mio. kr.** mod et årsbudget på **122,7 mio. kr.** Det relative lønforbrug er **112,3 procentpoint**, svarende til **12,3 procentpoint over det forventede niveau**. Det aktuelle **overforbrug på løn udgør 7,6 mio. kr.**, og den simple årsfremskrivning viser et forventet merforbrug på **15,1 mio. kr.** Lønforbruget er samtidig **2,5 mio. kr. højere end i samme periode i 2025.**

Det største lønpres findes på **Udvikling og uddannelse**, hvor det relative lønforbrug udgør **108,5 procentpoint**, svarende til **8,5 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle **overforbrug udgør 5,0 mio. kr.**, og årsfremskrivningen viser et forventet merforbrug på **9,9 mio. kr.**

På **Fritid, kultur og religion** ligger det relative lønforbrug på **129,1 procentpoint**, svarende til **29,1 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle **overforbrug udgør 0,9 mio. kr.**, og fremskrivningen viser et forventet merforbrug på **1,8 mio. kr.**

Under **Sundhed** er der registreret lønudgifter på **1,7 mio. kr.**, uden at der er afsat et budget på området. Det medfører et aktuelt overforbrug på **1,7 mio. kr.** og en simpel fremskrivning på **3,4 mio. kr.** ved årets udgang. Dette bør undersøges særskilt med henblik på at afklare budgetplacering og kontering.

Drift

Driftsforbruget udgør **15,4 mio. kr.** mod et årsbudget på **29,1 mio. kr.** Det relative driftsforbrug udgør **105,9 procentpoint**, hvilket er **5,9 procentpoint over det forventede niveau**. Det svarer til et aktuelt **overforbrug på 0,9 mio. kr.**, og den simple årsfremskrivning viser et forventet merforbrug på **1,7 mio. kr.** Driftsforbruget er **2,1 mio. kr. højere end i samme periode i 2025.**

På **Udvikling og uddannelse** ligger driftsforbruget stort set præcist på budgetniveau med **100,0 procentpoint** og en aktual afvigelse på under **0,01 mio. kr.** Området er dermed samlet set i balance på driften.

Det væsentligste driftspres findes på **Fritid, kultur og religion**, hvor det relative forbrug udgør **113,5 procentpoint**, svarende til **13,5 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle **overforbrug udgør 0,7 mio. kr.**, og årsfremskrivningen viser et forventet merforbrug på **1,4 mio. kr.**

På **Sociale formål** og **Sundhed** er der registreret mindre driftsudgifter uden budget. Beløbene er begrænsede, men bør afklares i forbindelse med den almindelige gennemgang af konteringer og budgetplacering.

Samlet vurdering

TIMI TARNI har samlet et aktuelt **overforbrug på 8,4 mio. kr.** Dette består af et **lønmæssigt overforbrug på 7,6 mio. kr.** og et **driftsmæssigt overforbrug på 0,9 mio. kr.**

Den økonomiske udfordring er således primært knyttet til **løn**, især på **Udvikling og uddannelse**, mens **Fritid, kultur og religion** udviser budgetpres på både løn og drift. Hertil kommer lønudgifter under **Sundhed**, hvor der ikke er afsat budget.

Hvis den nuværende forbrugstakt fortsætter, indikerer den simple fremskrivning et samlet **merforbrug på 16,9 mio. kr. ved årets udgang**. Der bør derfor særligt følges op på lønudviklingen på Udvikling og uddannelse, det samlede forbrug på Fritid, kultur og religion samt budgetplaceringen af udgifterne på Sundhed.

Annex 4: Teknikforvaltningen INOQARFIK

Tabel 1: Forvaltningens Økonomi Overblik

Forvaltning	Delområde	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidste år
D: INOQARFIK	Løn og Driftsudgifter	45,210,798	44,842,702	63.7%	127.4%	70,394,600	0	0	70,394,600	25,551,898	89,685,404	19,290,804	9,645,402	-368,096
	03 Udvikling og uddannelse	678,106	191,488	7.3%	14.6%	2,615,700	0	0	2,615,700	2,424,212	382,976	-2,232,724	-1,116,362	-486,618
	04 Erhvervsudvikling	3,986,195	2,824	0.1%	0.1%	4,100,000	0	0	4,100,000	4,097,176	5,648	-4,094,352	-2,047,176	-3,983,371
	05 Sociale formål	16,388,546	18,783,607	62.8%	125.7%	29,896,100	0	0	29,896,100	11,112,493	37,567,214	7,671,114	3,835,557	2,395,061
	07 Teknik, miljø og plan	6,327,846	9,321,026	71.9%	143.8%	12,967,500	0	0	12,967,500	3,646,474	18,642,052	5,674,552	2,837,276	2,993,180
	09 Infrastruktur	3,955,741	4,259,425	67.8%	135.5%	6,285,000	0	0	6,285,000	2,025,575	8,518,850	2,233,850	1,116,925	303,684
	10 Forsyning	4,700,249	5,919,061	92.4%	184.8%	6,407,300	0	0	6,407,300	488,239	11,838,121	5,430,821	2,715,411	1,218,811
	11 Beredskab og kriminalforsorg	4,848,926	5,093,379	63.4%	126.9%	8,030,000	0	0	8,030,000	2,936,621	10,186,757	2,156,757	1,078,379	244,452
	16 Administration	4,325,189	1,271,893	1367.6%	2735.3%	93,000	0	0	93,000	-1,178,893	2,543,786	2,450,786	1,225,393	-3,053,296
	Løn Omkostninger	14,119,829	17,960,340	48.9%	97.8%	36,732,800	0	0	36,732,800	18,772,460	35,920,680	-812,120	-406,060	3,840,511
	03 Udvikling og uddannelse	615,026	207,160	9.1%	18.3%	2,266,000	0	0	2,266,000	2,058,840	414,321	-1,851,679	-925,840	-407,865
	05 Sociale formål	4,039,863	5,551,026	63.9%	127.7%	8,690,600	0	0	8,690,600	3,139,574	11,102,051	2,411,451	1,205,726	1,511,162
	07 Teknik, miljø og plan	4,486,835	6,223,291	50.3%	100.7%	12,362,000	0	0	12,362,000	6,138,709	12,446,582	84,582	42,291	1,736,456
	09 Infrastruktur	0	0	0.0%	0.0%	39,800	0	0	39,800	39,800	0	-39,800	-19,900	0
	10 Forsyning	2,239,964	3,188,263	40.1%	80.3%	7,943,600	0	0	7,943,600	4,755,337	6,376,527	-1,567,073	-783,537	948,300
	11 Beredskab og kriminalforsorg	2,738,142	2,790,600	51.4%	102.8%	5,430,800	0	0	5,430,800	2,640,200	5,581,200	150,400	75,200	52,458
	Drifts Omkostninger	31,090,969	26,882,362	79.9%	159.7%	33,661,800	0	0	33,661,800	6,779,438	53,764,724	20,102,924	10,051,462	-4,208,607
	03 Udvikling og uddannelse	63,080	-15,672	-4.5%	-9.0%	349,700	0	0	349,700	365,372	-31,345	-381,045	-190,522	-78,752
	04 Erhvervsudvikling	3,986,195	2,824	0.1%	0.1%	4,100,000	0	0	4,100,000	4,097,176	5,648	-4,094,352	-2,047,176	-3,983,371
	05 Sociale formål	12,348,683	13,232,582	62.4%	124.8%	21,205,000	0	0	21,205,000	7,972,918	26,465,163	5,259,663	2,629,832	883,899

D: INOQARFIK – regnskabskommentar pr. 30. juni 2026

INOQARFIK har pr. 30. juni 2026 et samlet forbrug på **44,8 mio. kr.** mod et årsbudget på **70,4 mio. kr.** Det relative forbrug udgør **127,4 procentpoint**, hvilket er **27,4 procentpoint over det forventede niveau** ved halvåret. Det svarer til et aktuelt **overforbrug på 9,6 mio. kr.** Den simple årsfremskrivning viser et forventet forbrug på **89,7 mio. kr.**, svarende til et forventet **merforbrug på 19,3 mio. kr.**

Det samlede forbrug er samtidig **0,4 mio. kr. lavere end i samme periode i 2025**. Budgetpresset skyldes således ikke et højere samlet forbrug end sidste år, men skal også ses i forhold til det afsatte budget for 2026. Det samlede billede dækker over en markant forskel mellem **løn og drift**.

Løn

Lønforbruget udgør **18,0 mio. kr.** mod et årsbudget på **36,7 mio. kr.** Det relative lønforbrug er **97,8 procentpoint**, svarende til **2,2 procentpoint under det forventede niveau**. Det aktuelle **mindreforbrug på løn udgør 0,4 mio. kr.**, og den simple årsfremskrivning viser et potentielt **mindreforbrug på 0,8 mio. kr.** Lønforbruget er dog **3,8 mio. kr. højere end i samme periode i 2025**.

Det væsentligste lønpres findes på **Sociale formål**, hvor det relative lønforbrug udgør **127,7 procentpoint**, svarende til **27,7 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle **overforbrug udgør 1,2 mio. kr.**, og årsfremskrivningen viser et forventet **merforbrug på 2,4 mio. kr.**

Teknik, miljø og plan ligger med **100,7 procentpoint** stort set på det forventede niveau. **Beredskab og kriminalforsorg** ligger ligeledes tæt på budget med **102,8 procentpoint** og et aktuelt overforbrug på **0,1 mio. kr.**

Modsat ligger **Forsyning** på **80,3 procentpoint**, svarende til et aktuelt **mindreforbrug på 0,8 mio. kr.**, mens **Udvikling og uddannelse** ligger på blot **18,3 procentpoint** og har et aktuelt **mindreforbrug på 0,9 mio. kr.**

Drift

Driftsforbruget udgør **26,9 mio. kr.** mod et årsbudget på **33,7 mio. kr.** Det relative driftsforbrug udgør **159,7 procentpoint**, hvilket er **59,7 procentpoint over det forventede niveau**. Det svarer til et aktuelt **overforbrug på 10,1 mio. kr.** Den simple årsfremskrivning viser et forventet **merforbrug på 20,1 mio. kr.** Driftsforbruget er dog **4,2 mio. kr. lavere end i samme periode i 2025**.

På **Sociale formål** er det relative driftsforbrug **124,8 procentpoint**, svarende til **24,8 procentpoint over forventet niveau** og et aktuelt **overforbrug på 2,6 mio. kr.**

På **Teknik, miljø og plan** udgør det relative driftsforbrug **1.023,2 procentpoint**, hvilket er **923,2 procentpoint over forventet niveau**. Det aktuelle **overforbrug udgør 2,8 mio. kr.** Det meget høje relative forbrug skal ses i sammenhæng med et begrænset årsbudget på kun 0,6 mio. kr. og bør derfor undersøges nærmere.

Infrastruktur ligger på **136,4 procentpoint**, svarende til **36,4 procentpoint over forventet niveau** og et aktuelt overforbrug på **1,1 mio. kr.** **Beredskab og kriminalforsorg** ligger på **177,2 procentpoint**, svarende til **77,2 procentpoint over forventet niveau** og et aktuelt overforbrug på **1,0 mio. kr.**

På **Administration** udgør det relative forbrug **2.735,3 procentpoint**, og det aktuelle overforbrug udgør **1,2 mio. kr.** Det meget høje procentpointtal skyldes, at årsbudgettet kun udgør 0,1 mio. kr., hvorfor området primært bør vurderes ud fra afvigelsen i kroner.

For **Forsyning** er driftsbudgettet negativt med **-1,5 mio. kr.**, mens der er afholdt udgifter på 2,7 mio. kr. Det giver et aktuelt **overforbrug på 3,5 mio. kr.** Procentpointtallet er her ikke et anvendeligt styringsmål på grund af det negative budget, og området bør derfor vurderes ud fra den økonomiske afvigelse i kroner.

Samlet vurdering

INOQARFIK har samlet et aktuelt **overforbrug på 9,6 mio. kr.** Dette skyldes et **driftsmæssigt overforbrug på 10,1 mio. kr.**, som delvist modsvares af et **lønmæssigt mindreforbrug på 0,4 mio. kr.** Den økonomiske udfordring er således klart koncentreret på **driften**.

De væsentligste driftsmæssige udfordringer findes på **Forsyning, Teknik, miljø og plan, Sociale formål, Administration, Infrastruktur samt Beredskab og kriminalforsorg**. Omvendt er der væsentlige mindreforbrug på blandt andet **Erhvervsudvikling**, som aktuelt har et mindreforbrug på **2,0 mio. kr.**

Hvis den nuværende forbrugstakt fortsætter, viser den simple fremskrivning et samlet **merforbrug på 19,3 mio. kr. ved årets udgang**. Der bør derfor særligt foretages en kvalificering af driftsprognosen på de nævnte områder og en vurdering af, om de store afvigelser skyldes reelle merudgifter, budgetplacering, periodisering eller udgifter, som ikke forventes at fortsætte på samme niveau i andet halvår.

Annex 5: oversigt over byernes forbrug

Forvaltning	Delområde	1-1-25 til 30-6-25	1-1-26 til 30-6-26	Forbrugs %	Relativt Forbrugs %	OPR Budget	OMP	TP	Nyt Budget	Rest Budget	Prognose for Året	Prognose for Årets Merforbrug	Overforbrug	+/- samme periode sidst år
010600: Kommune Qeqertalik Fælles	Total	32,494,215	30,229,072	31.3%	62.6%	96,579,172			96,579,172	66,350,100	60,458,143	-36,121,029	-18,060,514	-2,265,144
	A: INUA	21,828,263	27,496,556	48.4%	96.8%	56,823,570			56,823,570	29,327,014	54,993,111	-1,830,459	-915,229	5,668,293
	B: INUIT	2,145,400	1,935,411	5.9%	11.8%	32,919,402			32,919,402	30,983,991	3,870,822	-29,048,580	-14,524,290	-209,990
	C: TIMI TARNI					395,000			395,000	395,000		-395,000	-197,500	
	D: INOQARFIK	8,520,552	797,105	12.4%	24.8%	6,441,200			6,441,200	5,644,095	1,594,210	-4,846,990	-2,423,495	-7,723,447
	Total	122,942,328	128,295,119	60.3%	120.6%	212,830,394			212,830,394	84,535,275	256,590,238	43,759,844	21,879,922	5,352,791
010601: Aasiaat														
	A: INUA	7,159,042	2,932,320	51.9%	103.8%	5,648,700			5,648,700	2,716,380	5,864,640	215,940	107,970	-4,226,722
	B: INUIT	74,013,567	78,120,283	59.8%	119.7%	130,534,600			130,534,600	52,414,317	156,240,565	25,705,965	12,852,983	4,106,716
	C: TIMI TARNI	32,358,125	34,243,391	54.2%	108.4%	63,170,819			63,170,819	28,927,428	68,486,782	5,315,963	2,657,981	1,885,266
	D: INOQARFIK	9,411,594	12,999,126	96.5%	192.9%	13,476,275			13,476,275	477,149	25,998,251	12,521,976	6,260,988	3,587,532
	Total	1,733,840	1,630,934	56.8%	113.6%	2,871,560			2,871,560	1,240,626	3,261,868	390,308	195,154	-102,906
	A: INUA	724,300	440,620	61.9%	123.8%	712,000			712,000	271,380	881,240	169,240	84,620	-283,680
	B: INUIT	216,875	202,101	37.0%	74.0%	546,200			546,200	344,099	404,203	-141,997	-70,999	-14,774
	C: TIMI TARNI	755,017	778,863	61.6%	123.3%	1,263,500			1,263,500	484,637	1,557,726	294,226	147,113	23,846
	D: INOQARFIK	37,648	209,349	59.8%	119.7%	349,860			349,860	140,511	418,698	68,838	34,419	171,701
010604: Kitsissuarsuit	Total	1,520,108	2,017,162	71.1%	142.2%	2,837,580			2,837,580	820,418	4,034,324	1,196,744	598,372	497,054
	A: INUA	524,569	444,223	72.2%	144.4%	615,300			615,300	171,077	888,447	273,147	136,573	-80,346
	B: INUIT	53,702	109,272	24.9%	49.7%	439,400			439,400	330,128	218,545	-220,856	-110,428	55,570
	C: TIMI TARNI	931,953	1,218,727	84.5%	169.1%	1,441,600			1,441,600	222,873	2,437,454	995,854	497,927	286,774
	D: INOQARFIK	9,884	244,939	71.8%	143.5%	341,280			341,280	96,341	489,879	148,599	74,299	235,056
010610: Qasigiannguit	Total	48,715,448	52,496,028	61.8%	123.6%	84,928,980			84,928,980	32,432,952	104,992,056	20,063,076	10,031,586	3,780,580
	A: INUA	5,241,291	1,947,828	71.0%	142.0%	2,742,900			2,742,900	795,072	3,895,656	1,152,756	576,378	-3,293,463
	B: INUIT	24,444,559	30,459,029	63.5%	127.1%	47,941,500			47,941,500	17,482,471	60,918,058	12,976,558	6,488,279	6,014,469
	C: TIMI TARNI	14,951,441	15,560,347	57.2%	114.3%	27,220,570			27,220,570	11,660,223	31,120,695	3,900,125	1,950,062	608,906
	D: INOQARFIK	4,078,155	4,528,824	64.5%	129.0%	7,024,010			7,024,010	2,495,186	9,057,647	2,033,637	1,016,819	450,668
010611: Ikamiut	Total	2,364,555	2,436,434	59.4%	118.8%	4,102,560			4,102,560	1,666,126	4,872,868	770,308	385,154	71,879
	A: INUA	635,729	273,841	58.8%	117.6%	465,900			465,900	192,059	547,681	81,781	40,891	-361,888
	B: INUIT	501,604	499,345	74.4%	148.8%	671,300			671,300	171,955	998,690	327,390	163,695	-2,259
	C: TIMI TARNI	1,180,317	1,402,239	65.4%	130.9%	2,143,200			2,143,200	740,961	2,804,478	661,278	330,639	221,922
	D: INOQARFIK	46,906	261,010	31.7%	63.5%	822,160			822,160	561,150	522,019	-300,141	-150,070	214,103
010640: Qeqertarsuaq	Total	44,019,101	44,894,960	53.0%	105.9%	84,768,726			84,768,726	39,873,766	89,789,919	5,021,193	2,510,597	875,859
	A: INUA	2,104,101	2,593,592	63.4%	126.8%	4,092,300			4,092,300	1,498,708	5,187,184	1,094,884	547,442	489,491
	B: INUIT	26,615,260	27,036,683	52.7%	105.4%	51,319,930			51,319,930	24,283,247	54,073,367	2,753,437	1,376,718	421,423
	C: TIMI TARNI	11,845,218	11,812,482	48.0%	96.0%	24,610,111			24,610,111	12,797,629	23,624,965	-985,146	-492,573	-32,736
	D: INOQARFIK	3,454,521	3,452,202	72.7%	145.5%	4,746,385			4,746,385	1,294,183	6,904,404	2,158,019	1,079,009	-2,319
010643: Kangerluak	Total	140,085	124,788	39.2%	78.5%	318,100			318,100	193,312	245,577	-68,523	-34,262	-15,297
	A: INUA	120,483	95,997	33.0%	66.0%	290,800			290,800	194,803	191,995	-98,805	-49,403	-24,486
	B: INUIT	12,814	18,606	57.4%	114.8%	32,400			32,400	13,794	37,211	4,811	2,406	5,792
	C: TIMI TARNI		0							-1,677	3,355	3,355	1,677	
	D: INOQARFIK	6,788	8,508	-166.8%	-333.6%	-5,100			-5,100	-13,608	17,016	22,116	11,058	1,720
010690: Kangaatsiaq	Total	35,369,291	37,247,799	60.6%	121.2%	61,468,550			61,468,550	24,220,751	74,495,597	13,027,047	6,513,524	1,878,508
	A: INUA	3,786,309	1,544,684	114.1%	228.3%	1,353,400			1,353,400	-191,284	3,089,368	1,735,968	867,984	-2,241,625
	B: INUIT	5,451,173	6,071,480	66.5%	133.0%	9,127,800			9,127,800	3,056,320	12,142,960	3,015,160	1,507,580	620,307
	C: TIMI TARNI	10,185,727	11,296,419	68.8%	137.7%	16,409,270			16,409,270	5,112,851	22,592,837	6,183,567	3,091,784	1,110,692
	D: INOQARFIK	15,946,083	18,335,217	53.0%	106.1%	34,578,080			34,578,080	16,242,863	36,670,433	2,092,353	1,046,177	2,389,134
010692: Attu	Total	6,151,416	5,988,292	65.9%	131.7%	9,093,810			9,093,810	3,105,518	11,976,584	2,882,774	1,441,387	-163,124
	A: INUA	1,395,223	650,664	29.0%	57.9%	2,247,100			2,247,100	1,596,436	1,301,329	-945,771	-472,886	-744,558
	B: INUIT	162,670	1,069,171	237.0%	474.0%	451,100			451,100	-618,071	2,138,341	1,687,241	843,621	906,500
	C: TIMI TARNI	3,009,148	3,001,334	53.6%	107.3%	5,595,500			5,595,500	2,594,166	6,002,668	407,168	203,584	-7,814
	D: INOQARFIK	1,584,375	1,267,123	158.4%	316.7%	800,110			800,110	-467,013	2,534,246	1,734,136	867,068	-317,252
010695: Iginniarfik	Total	1,943,955	2,492,376	80.0%	160.0%	3,115,260			3,115,260	622,884	4,984,753	1,869,493	934,746	548,421
	A: INUA	694,167	239,231	47.9%	95.8%	499,200			499,200	259,969	478,463	-20,737	-10,369	-454,936
	B: INUIT	3,706	207,185	57.5%	114.9%	360,600			360,600	153,415	414,370	53,770	26,885	203,479
	C: TIMI TARNI	790,564	1,187,354	73.2%	146.5%	1,621,100			1,621,100	433,746	2,374,707	753,607	376,804	396,789
	D: INOQARFIK	455,518	858,606	135.4%	270.7%	634,360			634,360	-224,246	1,717,213	1,082,853	541,426	403,088
010696: Niaqornaarsuk	Total	5,699,197	6,545,702	66.9%	133.9%	9,777,970			9,777,970	3,232,268	13,091,405	3,313,435	1,656,717	846,506
	A: INUA	1,837,567	928,781	37.6%	75.1%	2,472,500			2,472,500	1,543,719	1,857,563	-614,937	-307,469	-908,786
	B: INUIT	78,617	1,544,450	171.7%	343.4%	899,500			899,500	-644,950	3,088,900	2,189,400	1,094,700	1,465,832
	C: TIMI TARNI	2,854,347	3,005,987	53.4%	106.8%	5,630,700			5,630,700	2,624,713	6,011,975	381,275	190,637	151,641
	D: INOQARFIK	928,666	1,066,484	137.6%	275.1%	775,270			775,270	-291,214	2,132,967	1,357,697	678,849	137,818
010698: Ikerasarsruk / Ikerasaarsuk	Total	2,102,967	2,008,662	54.0%	107.9%	3,722,310			3,722,310	1,713,648	4,017,325	295,015	147,507	-94,305
	A: INUA	520,770	302,379	38.5%	76.9%	786,200			786,200	483,821	604,757	-181,443	-90,721	-218,392
	B: INUIT	13,418	50,584	27.4%	54.7%	184,900			184,900	134,316	101,168	-83,732	-41,866	37,166
	C: TIMI TARNI	838,670	841,489	36.0%	71.9%	2,340,500			2,340,500	1,499,011	1,682,978	-657,522	-328,761	2,819
	D: INOQARFIK	730,108	814,210	198.2%	396.5%	410,710			410,710	-403,500	1,628,421	1,217,711	608,855	84,102
Total		305,196,506	316,407,328	54.9%	109.8%	576,414,972			576,414,972	260,007,644	632,814,656	56,399,684	28,199,842	11,210,822

Sagsdokument 26/00197-1
Sagsbehandler Ivalo Thorin

Sagsgang

Mødedato

ILAQUTARIIT ILLUINI ATAATSIMOORUSSAMIK SINAAKKUTISSATUT SIUNNERSUUTAASUT AKUERINEQARNISSAAT/AT FÆLLESRAMME FOR FAMILIEHUSE GODKENDES

Inassuteqaat - Forslag til beslutning/indstilling:

Suliaqarfiup INUIT ataatsimiitsitaliaatalu ataatsimiititaq Inuamut kingornalu
Kommunalbestyrelsemut inassutigaa:

- Ilaqutariit illuini ataatsimoortumik sianakkutissatut siunnersuut akuerineqarnissaa

INUIT-området indstiller til INUIT-udvalget og derefter til Kommunalbestyrelsen:

- At de fælles rammer for Familiehusene godkendes.

Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidligere beslutninger:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUIT

Ulloq – Dato:

19.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Inassuteqaat tamanit akuerineqarpoq.
Indstillingen blev godkendt af alle.

Ilanngussat - Bilag:

- Ilaqutariit illuini ataatsimoorussamik sinaakkutaat
- Siusinaartumik iliuuseqartarneq
- Tamanut ammasumik siunnersuisarneq

- Rammer for Familiehusene.
- Tidlig indsats
- Åben rådgivning

Sagsfremstilling:

EQIKKAANEQ:

Ilaqutariit illuisa sinaakkusissaata akuerineqarnissaat
Kommunalbestyrelsep januarip aallaqqaataani 2026-imi atuutilertussatut Ilaqutariit illui Inuit ataani ingerlanneqaleqqinnissaat aaliangiiffigaat.

SULIAP SAQQUMMIUNNEQARNERA:

Kommune Qeqertalimmi Ilaqutariit illuisa innuttaasunut neqereerutaat assigiaartinniarlugit, aammalu ilaatigut innuttaasut, qinikkat sulisullu ilisimaniassammatigut suut neqereerutaanersut, sinaakkutissat siunnersuutaasut akuerineqarnissaat siunertaralugu saqqummiunneqarput. Sinaakkutissat siunnersuutit tamakkiisut ilannguttami ilanngunneqarput. Ilaatigut makkua suleriaasissatut erseqqissaatigineqarput:

Ilaqutariinnut sullissivik tassaavoq kommunip ilaqutariinnut meerartalinut neqeroorutaa;

- erngumassutigineqarsimappat meeraq ulluinnarni inuuniarnermi ataqatigiisitsinnaanngimmat
- angajoqqavisa angajoqqaanut perorsaanneri akisussaaffitsik ingerlassinnaanngimmassuk
- inersimasut perorsaaniarnikkut isumaqatigiinnginnerat
- ilaqutariittut ullormik ataqatigiisitsinnaanginneq
- allallu avatangiisini misigisat pissutigalugit.

Ilaqutariit illui:

Ilaqutariinnut sullissiviit meeqqanut, inuusuttunut, inersimasunut kiisalu ilaqutariinnut neqeroorutaapput, ulluinnarni namminneq aaqqissinnaanngisaminnik ajornartorsiuteqarlutik misigisimasunut.

- Imassinnaavoq ajornartorsiutaasut ilaqutariit namminneq artorsaatigisutut misigisimaffigisaat
- meeqqamut erngumaneq
- ulluinnarni inuuniarnermik ataqatigiisitsinissamik ajornartorsiutit
- imaluunniit aapparit meeqqap/meeqqat qanoq perorsarnissaannik ajornartorsiorlutik misigisimasut.

Siunertaq:

- Meeqqat inuusuttullu sumiginnarneqartarnerat millisarniarlugu (ilaqutariit ileqqulersuutitik peqqinnangitsunik meeqqaminnut kingornusititsisarnerat millisarniarlugu).
- Meeqqanik angerlarsimaffiup avataanut inissiisarnernik annikillisaaneq.
- Ilaqutariit nukittorsarneqarnissaat.
- Anaat ataatalu inuusuttut tapersersussallugit meeqqaminnut imminnullu pilersuisinnaanermut ilinniarnerni, siusinaartumik iliuuseqarasuarterneq aqutugalugu.

Aaqqiissutissatut siunnersuut – ilinniarsimasutut naliliineq

Ilaqutariit illuini sulisut peqatigalugit sinaakkutissatut siunnersuutit sananeqarnikuupput, taassumalu saniatigut INUIT allaffeqarfii tusarniaavigineqarnikuullutik. Innersuutigineqarpoq saqqummiussap akuerineqarnissaa

ANINGAASATIGUT KINGUNISSAI:

Ilaqutariit Illui sinaakkutassani suleriaasit taakkartorneqartut, ingerlatsinissamut aningaasartuutaat qulakkeereernikuupput, taamaattumik sinakkutissat akuerineqarnerisigut immikkut aningaasartuuteqarnissaq pisariaqanngilaq

KINGUNISSAT:

Kommune Qeqertalimmi Ilaqutariit illuisa assigiiaarnerusumik sullisseriaaseqarnissaat siunertaavoq

INATSISITIGUT TUNNGAVIUSQ

- Meeqqat tapersersorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaat nr. 20, 26. juni 2017imeersaq.
- Meeqqanut Ilaqutariinnullu Sullissiviit, Ilaqutariit Illui aamma Qimarnguiit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

SULIAP SULIARINEQARFIA:

Kommune Qeqertalimmi kommuninut tunngassuteqartunut aqutsinermut ileqqoreqqusaq aamma kompetanceplan malillugit, suliap saqqummiussap, suliarineqarnissaa inatut ingerlassaq

- Ataatsimiititaliaq INUIT
- Kommunalbestyrelse

AALAJANGERNEQ:

RESUMÉ: Godkendelse af rammerne for Familiehusene

Kommunalbestyrelsen har besluttet, at Familiehusene med virkning fra den 1. januar 2026 igen skal drives under INUIT.

SAGSFREMSTILLING:

Med henblik på at ensrette Familiehusenes tilbud til borgerne i Kommune Qeqertalik, og for at borgere, folkevalgte og medarbejdere kan have kendskab til, hvilke tilbud der findes, fremlægges forslag til rammer til godkendelse. De samlede forslag til rammer er vedlagt som bilag. Blandt andet præciseres følgende som arbejds gange:

Familiecenteret er kommunens tilbud til familier med børn;

- hvis der har været bekymring for, at barnet ikke kan skabe sammenhæng i hverdagslivet
- hvis forældrene ikke kan varetage deres opdragelsesmæssige ansvar som forældre
- hvis de voksne er uenige om opdragelsen
- hvis familien ikke kan skabe sammenhæng i hverdagen
- og på grund af andre oplevelser i omgivelserne.

Familiehusene:

Familiecentrene er tilbud til børn, unge, voksne samt familier, som oplever problemer i hverdagen, som de ikke selv kan løse.

- Det kan være problemer, som familien selv oplever som belastende
- bekymring for et barn
- problemer med at skabe sammenhæng i hverdagslivet
- eller hvis et par oplever vanskeligheder med, hvordan barnet/børnene skal opdrages.

Formål:

- At mindske omsorgssvigt af børn og unge (at mindske, at familier viderefører

usunde mønstre til deres børn).

- At reducere anbringelser af børn uden for hjemmet.
- At styrke familierne.
- At støtte unge mødre og fædre i at lære at forsørge deres børn og sig selv gennem en tidlig indsats.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forslagene til rammer er udarbejdet i samarbejde med medarbejderne i Familiehuse, og derudover har INUITs kontor været hørt.

Det indstilles, at sagsfremstillingen godkendes.

ØKONOMISKE KONSEKVENSER:

Driftsudgifterne til de arbejdsgange, der er beskrevet i rammerne for Familiehuse, er allerede sikret. Derfor er der ikke behov for særskilte udgifter ved godkendelse af rammerne.

KONSEKVENSER:

Formålet er, at Familiehuse i Kommune Qeqertalik får en mere ensartet servicepraksis.

LOVGRUNDLAG

- Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn.
- Selvstyrets bekendtgørelse om Børne- og Familiecentre, Familiehuse og Krisecentre.

SAGSBEHANDLINGSTED:

I henhold til styrelsesvedtægten for Kommune Qeqertalik og kompetenceplanen behandles sagsfremstillingen i:

- Udvalget INUIT
- Kommunalbestyrelsen

BESLUTNING:

--

Baggrund:

Bemærkninger:

Sagsdokument 26/00225-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang

Mødedato

**ATAATSIMIITITALIAQ INUA QEERTALIK BUSINESS COUNCIL
SULLISSINISSAMIK ISUMAQATIGIISSUT NAAPERTORLUGU 2027-
IMUT MISSINGERSUUTINUT INASSUTEQAAT - UDVALGET FOR
INUA INDSTILLING OM BUDGET 2027 JF. SERVICEKONTRAKT MED
QEERTALIK BUSINESS COUNCIL**

Forslag til beslutning/indstilling:

Qullersaqarfiup ataatsimiititaliaq Inua-nut inassutigaa, inassuteqaatit tulluuttut uku akuersissutigissagaat, suliarlu Kommunalbestyrelsimut suliaannngorlugu ingerlateqqillugu taakku inaarutaasumik aalajangissammassuk:

- Inuussutissarsiutitigut Siunnersuisoqarfiup Kommunalbestyrelsip 2027-mut missingersuinissaanut innersuusiaat

Direktionen indstiller til Udvalg for Inua at godkende følgende indstillinger og sende sagen videre til den endelig behandling til Kommunalbestyrelsen som har den endelig beslutning:

- Erhvervsrådets indstillinger til Kommunalbestyrelsens budget 2027

Siornatigut aaliangerneq:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INOQARFIK

Ulloq – Dato:

18.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Tamanit akuerineqarpoq.

Indstillingen blev Godkendt.af alle.

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

TIMI TARNI

Ulloq – Dato:

20.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Ataatsimiinnissaq taamaatiinneqarpoq – Mødet blev aflyst.

Bilag:

Ilanngussaq 1: Inuussutissarsiornermut Siunnersoqatigiit Kommunalbestyrelsip 2027-imut missigersuutaannut inassuteqaat

Bilag 1: Erhvervsrådets indstillinger til Kommunalbestyrelsens budget 2027

Eqikkaaneq

Qeqertalik Business Council A/S aamma Destination Diskobay (*ataatsimut taaneqartartut: Inuussutissarsiutitigut Siunnersuisoqarfik*) Kommune Qeqertaliup iluani inerisaanermik, aallarnisaanermik, takornariaqarnikkut suliffeqarnikkullu aaqqissuussat pilersaarusanik aallarnisaanerit aamma aaqqissuussinerit ingerlatarivai. Siuliani eqqaaneqartut kingulliit Kommune Qeqertalik aamma Inuussutissarsiutitigut Siunnersuisarfiup kiffartuussinnermut isumaqatigiissutaat naapertorlugu siunnersuusiornissaq aamma periusissioritoqarnissaa kaammattuutigineqarpoq, politikikkut siunniunneqartut naaperiarnissaat anguniarlugu. Tamannalu kommunalbestyrelsi sulinnermut inuussutissarsiornermilu siunnersuisoqatigiit sulinissaanut sinaakkutassiat ilaanniippoq.

Kommunalbestyrelsi siammasinnerusumik suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutaanni imm. 7' nni naqissuserpaat, "Inuussutissarsiornikkut periarfissanik allanik ujartuisoqarnissaa pingaaruteqartoq isumaqatigiissutigineqarpoq takornariaqarnikkut piffinni tamani" naleqqiunneqassasq misissorneqarlunilu uku ukkatarinerullugit:

- Nunap ilaani pissarititat suliffeqarfiit soqutigisaqatigiillu peqatigalugit nioqqutissiornermi aallartisarneq nukitsorsarneqarnissaat.
- Ilulissani mittarfiup ilassuserneqarneranut atatillugu piareersarneq.

Tamanna tunaartarlugu kiisalu kiffartuussinissamut isumaqatigiissutip Inuussutissarsiutitigut pilersaarutaani piumasaqaataasortaaq, sammisassanngortinnerlutik tunniunneqarpoq; Inuussutissarsiutitigut Siunnersuisoqarfiup Kommunalbestyrelsi 2027-mut missingersuinissaanut innersuusiat.

Suliamik saqqummiussineq

Aningaasatigut kinguneqaatissat

Kinguneqaatissat

Inatsisitigut toqqammavigisaq

- Inuussutissarsiornermut Siunnersuisoqatigiinnik sullissinissamik isumaqatigiissut

Suliamik suliarinninneq

Politikikkut ataatsimiititaliat:

- Ataatsimiititaliaq INOQARFIK
- Ataatsimiititaliaq TIMI TARNI
- Ataatsimiititaliaq INUA
- Kommunalbestyrelsi

Resumé

Qeqertalik Business Council A/S og Destination Diskobay (*fremover samlet kaldet erhvervsrådet*) arbejder med udvikling, igangsættelse og implementering af projekter inden for turisme og erhverv i Kommune Qeqertalik. Ifølge servicekontrakten mellem Kommune Qeqertalik og erhvervsrådet er sidstnævnte blevet opfordret til at komme med anbefalinger og strategier for at imødekomme den politiske kurs, som kommunalbestyrelsen har lagt indenfor erhvervsrådets arbejde.

Kommunalbestyrelsen har i deres brede koalitionsaftale pkt. 7 erklæret, at ”erhvervsmuligheder og nye muligheder for turisme i alle bosteder” skal vægtes og undersøges med særligt fokus på:

- Styrkelse af produktionsstart ift. regionens ressourcer i samarbejde med virksomheder og interessenter
- Forberedelse til udvidelsen af lufthavnen i Ilulissat

Med udgangspunkt i denne kurs samt servicekontraktens handleplaner fremlægges således hermed erhvervsrådets indstillinger til Kommunalbestyrelsens budget 2027.

Sagsfremstilling

Økonomiske konsekvenser

Konsekvenser

Lovgrundlag

- Servicekontrakt med Qeqertalik Business Council

Sagsbehandling

Politiske udvalg:

- Udvalget INOQARFIK
- Udvalget TIMI TARNI
- Udvalget INUA
- Kommunalbestyrelse

Siornatigut aaliangerneq:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUA

Ulloq – Dato:

27-08-2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Tamanit akuerineqarpoq.

Indstillingen blev Godkend af alle.

Sagsdokument 26/00211-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang

Mødedato

AASIANNI BUSSIT - BYBUS I AASIAAT

Forslag til beslutning/indstilling:

Aasiaanni sullissiviup pisortaata Ataatsimiititaliaq Inoqarfimmut kingornalu kommunalbestyrelsesemi akuerisassanngortillugu inasuteqaatigaa:

- pilersaarut bussinik marlunnik pisiniarnissamut bussimik ataatsimik pisinissamut allanngortinneqassasoq
- unittarfiit eqqaanni utaqqisarfinnik pilersitsinissamut suliaq ingerlatiinnarneqassasoq
- aningaasatigut killiliussat pioreersut iluanni allatut aaqqiissutissanik periarfissanillu misissuinissamut allaffeqarfik pisinnaatinneqassasoq.

Bychefen i Aasiaat indstiller over for Udvalget for Inoqarfik og senere behandling i kommunalbestyrelsen til godkendelse af følgende:

- at projektet ændres fra indkøb af to busser til indkøb af én bus
- at der arbejdes videre med etablering af venteområder ved stoppesteder
- at administrationen bemyndiges til at undersøge alternative løsninger og muligheder inden for den eksisterende økonomiske ramme.

Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidigere beslutninger

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INOQARFIK

Ulloq – Dato:

18.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Tamanit akuerineqarpoq.

Indstillingen blev godkendt af alle.

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUA

Ulloq – Dato:

27.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Amerlanerussuteqartunit akuerineqarpoq.

Indstillingen blev godkendt af flertallet.

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq

Aasianni illoqarfiup bussissaanik marlunnik pisinissaq pillugu siusinnerusukkut tamanut neqeroortitsineq neqeroortutit pissarsiffiunngilaq taamaattumik pilersaarut malillugu pilersaarut naammassineqarsinnaanngilaq. Tamanna tunngavigalugu siunnersuutigineqarpoq pilersaarut allanngortinneqassasoq taamaalilluni Aasiannut bussimik ataatsimik pisisoqassasoq kiisalu unittarfinni utaqqisarfinnik pilersitsisoqassasoq.

Suliap saqqummiunneqarnera

Aasiannut illoqarfiup bussii atornikkut marluk pissarsiarinissaat pillugu Kommune Qeqertalik ukioq kingulleq tamanut neqeroortitsinermik ingerlatsivoq.

Neqeroortitsineq Neqeroortitsinermut nittartagaq aqqutigalugu ingerlanneqarpoq aamma kalaallisut, qallunaatut tuluttullu nittarsaanneqarluni sullissisinnaasut akornanni soqutiginnittoqarluarnissaa pilersinniarlugu.

Neqeroortitsinermi teknikkikkut ingerlatsinikkullu piumasaqaatit assigiinngitsut piumasaqaatigineqarput aamma bussinik atornikunik minnerpaamik 90.000 km-ip missaanik ingerlasimasunik ujarlertoqarpoq aningaasatigut killigititat iluanni pilersaarut ingerlanniarlugu.

Naak neqeroortitsinermi soqutiginnittoqaraluartoq saaffiginnittoqaraluartorlu kommune neqeroortitsinermut killigititap naannginnerani neqeroorummik tigusaqanngilaq. Taamaattumik bussinik atornikunik niuerfissat ilutigalugu piumasaqaatinut naammassinnittut aamma aningaasatigut killigititap iluani Kalaallit Nunaannut nassiussisinnaanissaq killeqangaatsiartuussasoq paasineqarpoq.

Ilutigalugu nalilernerqarpoq, siusinnerusukkut aningasaliissutit 2 mio. kr.-t immikkoortinneqartut naammakkunnaartut bussinik atornikunik pissarsiniartoqarani nutaanik marlunnik pissarsiniartoqassappat. Pisiniarnermi, assartuineri nassiussinermilu akigititat qaffarujussuarput aamma tamanna isumaqarpoq, pilersaarut isikkuatut itsillugu aningaasatigut killigititap iluani piviusorsiuunngitsutut nalilernerqarpoq.

Tamanna tunngavigalugu siunnersuutigineqarpoq pilersaarut naleqqussarneqassasoq taamaalilluni siullertut ukua isumagineqassapput:

Aasianni bussit ingerlalernissaannut bussimik ataatsimik pisineq unittarfiusinnaasuni utaqqisarfinnik pilersitsineq aaqqissuussap kingusinnerusukkut annertusarneqarnissaanut periarfissaq aningaasatigut imaluunniit niuernikkut pissutsit pitsanngussappata

Aaqqiissut taanna piviusorsiornerusutut ilutigalugulu Aasianni innuttaasunut iluaqutaasumik bussit pillugit kommunimi aaqqiissummik pilersitsiartuaarnissamut periarfissamik pilersitsisoqassasoq nalilernerqarpoq.

Suliap suliarineqarfia:

- Ataatsimiititaliaq Inoqarfik
- Ataatsimiititaliaq INUA
- Kommunalbestyrelsen

Resume

Det tidligere offentlige udbud vedrørende indkøb af to bybusser til Aasiaat har ikke ført til modtagelse af tilbud og projektet har derfor ikke kunnet gennemføres som planlagt. På den baggrund foreslås det at projektet ændres således at der i stedet arbejdes videre med indkøb af en bus til Aasiaat samt etablering af venteområder ved stoppesteder.

Sagsfremstilling

Kommune Qeqertalik gennemførte sidste år et offentligt udbud vedrørende anskaffelse af to brugte bybusser til Aasiaat. Udbuddet blev gennemført via Udbudsportalen og blev annonceret på grønlandsk dansk og engelsk for at skabe størst mulig interesse blandt potentielle leverandører.

Der blev i udbuddet stillet forskellige tekniske og driftsmæssige krav og der blev søgt efter brugte busser med en kilometerstand på ca. minimum 90.000 km for at holde projektet inden for den økonomiske ramme.

Selvom der var interesse og henvendelser under processen modtog kommunen ingen egentlige tilbud inden tilbudsfristens udløb. Det må derfor konstateres at markedet for brugte busser som samtidig opfylder kravene og kan leveres til Grønland inden for den nuværende økonomiske ramme er meget begrænset.

Samtidig vurderes det at den tidligere afsatte bevilling på 2 mio. kr. ikke længere er tilstrækkelig hvis der skal anskaffes to nye busser fremfor brugte busser. Priseniveauet på både indkøb transport og levering er steget væsentligt og det betyder at projektet i sin oprindelige form ikke vurderes realistisk inden for den eksisterende økonomi.

På den baggrund foreslås det at projektet tilpasses således at der i første omgang arbejdes videre med:

indkøb af en bus til opstart af busdrift i Aasiaat
etablering af venteområder ved relevante stoppesteder
mulighed for senere udvidelse af ordningen hvis de økonomiske eller markedsmæssige forhold forbedres

Det vurderes at denne løsning vil være mere realistisk og samtidig skabe mulighed for gradvist at etablere en kommunal busløsning til gavn for borgerne i Aasiaat.

Sagsbehandling:

- Udvalget Inoqarfik
- Udvalget INUA
- Kommunalbestyrelse

Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidligere beslutninger

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUA

Ulloq – Dato:

27.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Tamanit akuerineqarpoq.

Indstillingen blev godkendt af alle.

Sagsdokument 26/00218-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang

Mødedato

**KOMMUNE QEERTALIMMI KOMMUNIP ILLUUTAASA
NEQEROORUTIGINEQARNISSAANNUT
TUNINEQARNISSAANNULLU INATSISITIGUT TUNNGAVISSANIK
QULAAJAANEQ - AFKLARING AF LOVGRUNDLAGET FOR UDBUD
OG SALG AF KOMMUNALE HUSE I KOMMUNE QEERTALIK**

Forslag til beslutning/indstilling:

Pisortaqatigiit INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliamut inassutigaa:

- INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliap kommunip illuutaasa tunineqarnissaannut inatsisitigut sinaakkutit pillugit nassuiaat, tassunga ilanngullugit Pilersaarusiorneq pillugu inatsimmik, pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik pisisarneq imaluunniit atuisinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannik nr. 78, 21. novembari 2025-imeersumik kiisalu aningaasaqarnikkut illersorneqarsinnaasumik ingerlatsineq, naligiimmik pinnittarneq suliamullu attuumassuteqartunik tunngaveqarneq pillugit ingerlatsinermut inatsisitigut tunngaviit nalinginnaasut nalilersorneqarnerat, akuerissagaa.
- INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliap suliamik saqqummiussineq inatsisitigullu naliliineq akuerissagai, taakkua naapertorlugit kommunip illuutaasa Kommune Qeqertalimmi imaluunniit Kalaallit Nunaanni inoqarfinni aalajangersimasuni allani najugaqartunut taamaallaat tunineqarnissaannik killiliinissamut inatsisitigut tunngavissaqartoq paasineqarsimanngimmat, Kalaallit Nunaannili pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik nunaminertanillu atuisinnaatitaaffinnik pissarsinissamut inatsisitigut piumasaqaatinik naammassinninngitsut inatsisit atuuttut naapertorlugit itigartinneqarsinnaallutik.
- INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliap nassuiaat suliamillu saqqummiussineq INUA pillugu Ataatsimiititaliamut Kommunalbestyrelsimullu akuerisassanngorlugit inassutigissagai.

INUA-mi Kommunalbestyrelsimilu aalajangiinissamut siunnersuut:

- Kommunip illuutaasa tunineqarnissaannut inatsisitigut sinaakkutit pillugit nassuiaat akuerineqassasoq.

- Inatsisitigut misissuinerup ingerlanneqareersup kingorna kommunip illuutaasa Kalaallit Nunaanni inoqarfimmi aalajangersimasumi najugaqartunut taamaallaat tunineqarnissaannik killiliinissamut inatsisitigut tunngavissaqartoq paasineqarsimannginnera tusaatissatut tiguneqassasoq.
- Ingerlatsiviup kommunip illuutaasa pineqartut tunineqarnissaat pillugu suliat siunissami pilersarusiornermut, nunaminertamik atugassiinermut pigisanillu aalaakkaasunik pissarsinermut inatsisit atuuttut naapertorlugit suliarissagai.

Siusinnerusuklut aalajangiinerit

INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliaq – 19. maaji 2026

Ataatsimiititaliap kommunip illuutaasa toqqorsiviullu tamanut ammasumik neqerooruteqartitsinikkut tuniniarneqarnissaannik inassuteqaat akuerivaa.

INUA pillugu Ataatsimiititaliaq – 28. maaji 2026

Ataatsimiititaliap kommunip illuutaasa toqqorsiviullu tamanut ammasumik neqerooruteqartitsinikkut tuniniarneqarnissaannik inassuteqaat akuerivaa.

Kommunalbestyrelsi – 11. juuni 2026 (suliaq 73/26)

Kommunalbestyrelsip kommunip illuutaasa tuniniarneqarnerat utaqqiisaasumik unitsinneqassasoq isumaqatigiillutik aalajangerpaat. Kommunalbestyrelsip kissaatigaa ingerlatsiviup tuniniaasoqassappat Kommune Qeqertalimmi najukkami innuttaasunut imaluunniit nunaqarfinni aalajangersimasumik najugaqartunut taamaallaat tunineqarsinnaaneramik periarfissat misissoreepagit, aatsaat suliaq politikkikkut oqaluuserineqaqqissasoq.

Matumani suliaq

Suliaq Kommunalbestyrelsip aalajangiinerata malitseqartinneqarnissaa siunertaralugu saqqummiunneqarpoq, kommunip illuutaasa tunineqarnissaat kiisalu Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik taakkunungalu atasunik nunaminertanut atuisinnaatitaaffinnik pissarsinissaq pillugit inatsisit atuuttut inatsisitigut sinaakkutaannik nassuiaasoqarnissaa siunertaralugu.

Ilanngussaq:

Soqanngilaq.

Uteqqiineq

Suliaq Kangaatsiami illoqarfimmi pisortamit saqqummiunneqarpoq, Kangaatsiami kommunip illuutaasa marluk toqqorsiviullu kiisalu nunaqarfinni kommunip illuutaasa tallimat tamanut ammasumik neqerooruteqartitsinikkut tuniniarneqarnissaannik siunnersuut pillugu. Illuutit siornatigut attartortittakkatut imaluunniit kommunip illuutaatut atorneqarsimapput, maannakkulli atorneqanngillat, arlallillu inoqanngillat aserfallatsaalineqarnissamillu iluarsaanneqarnissamillu annertuumik pisariaqartitsillutik.

Suliaq illuutit pineqartut kommunip piguarlugillu aserfallatsaaliorlugit ingerlatiinnarnagit tamanut ammasumik neqerooruteqartitsinikkut tunineqassanersut naliliiffiqineqarnerannik imaqarpoq. Illuutit arlallit sivisuumik atorneqarsimanngimmata atorneqarsinnaanngorlugillu iluarsaanneqarnissaat aningaasaliissutinik annertuumik pisariaqartitsissammat, ingerlatsiviup illuutit tuniniarneqarnissaat inassutigaa.

Aningaasaqarnikkut kingunerisassai tassaapput illuutit tunineqarnerisigut kommunip tunisinermit isertitaqarsinnaanera, illuatungaanilu illuutit kommunimit pigineqaannarnissaat iluarsaanermut aserfallatsaaliuinerimullu aningaasartuutinik annertuumik nassataqassasoq naatsorsuutigineqarluni. Taamaattorli tunisinermit isertitassatut naatsorsuutigineqartut maannakkorpiaq naatsorsorneqarsinnaanngillat, tamatumani neqeroorutit tiguneqartut qanoq annertutiginerat apeqqutaasussaammata.

Suliaq **INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliamit 19. maaji 2026-mi aamma INUA pillugu Ataatsimiititaliamit 28. maaji 2026-mi** suliarineqarpoq, ataatsimiititalianilu taakkunani marlunni inassuteqaat akuerineqarluni. Kommunalbestyrelsimit 11. juuni 2026-mi kingornatigut suliarineqarmat, illuutit Kommune Qeqertalimmi najukkami innuttaasunut imaluunniit nunaqarfinni aalajangersimasumik najugaqartunut taamaallaat tunineqarsinnaanerannut periarfissat misissorneqareernissaasa tungaanut tuniniaaneq utaqqiisaasumik unitsinneqassasoq isumaqatigiiffiusumik aalajangerneqarpoq.

Direktionen indstiller over for Udvalget for INOQARFIK:

- At Udvalget for INOQARFIK godkender redegørelsen vedrørende de juridiske rammer for salg af kommunale huse, herunder vurderingen af Planloven, Inatsisartutlov nr. 78 af 21. november 2025 om erhvervelse af adkomst eller brugsret til fast ejendom samt de almindelige forvaltningsretlige principper om økonomisk forsvarlig forvaltning, ligebehandling og saglighed.
- At Udvalget for INOQARFIK godkender sagsfremstillingen og den juridiske vurdering, hvorefter der ikke er fundet hjemmel til at begrænse et salg af kommunale huse til personer med bosted i Kommune Qeqertalik eller andre bestemte bosteder i Grønland, mens personer, der ikke opfylder lovgivningens krav til erhvervelse af fast ejendom og arealrettigheder i Grønland, kan afvises i overensstemmelse med gældende lovgivning.
- At Udvalget for INOQARFIK indstiller redegørelsen og sagsfremstillingen til godkendelse i Udvalget INUA og Kommunalbestyrelsen.

Forslag til beslutning i INUA og Kommunalbestyrelsen:

- At redegørelsen vedrørende de juridiske rammer for salg af kommunale huse godkendes.
- At det tages til efterretning, at der efter den gennemførte juridiske gennemgang ikke er fundet hjemmel til at begrænse et salg af kommunale huse til borgere med et bestemt bosted i Grønland.
- At administrationen fremadrettet behandler spørgsmålet om salg af de pågældende kommunale huse i overensstemmelse med gældende lovgivning om planlægning, arealtildeling og erhvervelse af fast ejendom.

Tidligere beslutninger

Udvalget for INOQARFIK – 19. maj 2026

Udvalget godkendte indstillingen om at sætte de kommunale huse og lagerbygningen til salg ved offentligt udbud.

Udvalget INUA – 28. maj 2026

Udvalget godkendte indstillingen om at sætte de kommunale huse og lagerbygningen til salg ved offentligt udbud.

Kommunalbestyrelsen – 11. juni 2026 (sag 73/26)

Kommunalbestyrelsen besluttede enstemmigt midlertidigt at indstille salget af de kommunale huse. Kommunalbestyrelsen ønskede, at administrationen først undersøgte mulighederne for at begrænse et eventuelt salg til lokale borgere i Kommune Qeqertalik eller til personer med fast bosted i byggerne, inden sagen blev genoptaget til politisk behandling.

Nærværende sag

Sagen fremlægges som opfølgning på Kommunalbestyrelsens beslutning med henblik på at redegøre for de juridiske rammer i gældende lovgivning vedrørende salg af kommunale huse samt erhvervelse af fast ejendom og tilhørende arealrettigheder i Grønland.

Siusinnerusukkat aaliangikkat – Tidligere beslutninger:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

Inoqarfik

Ulloq – Dato:

18.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Najungaqavissut periarfissamut najungaqarnissaanut Kommunalbestyrelsemut ingerlateqqinneqassasoq suliaassanngortinneqarluni.

Det foreslås, at spørgsmålet om de fastboendes mulighed for fortsat ophold forelægges Kommunalbestyrelsen til videre behandling.

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUA

Ulloq – Dato:

27-08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Tamanit akuerineqanngilaq, tusaatissatut tinguneqarpoq.

Kommunabestyrelsimut innersuussutigaaarpoq naalakkersuisunut saaffiginninnissasut inatsisip allanngornissaa piumasarlugu.

Indstillingen blev ikke godkendt af alle.

Det indstilles til kommunalbestyrelsen, at der rettes henvendelse til Naalakkersuisut med krav om, at loven ændres.

Bilag:

Skriv bilag her

Suliamik saqqummiussineq

Suliaq Kangaatsiami kommunip illuutaasa marluk toqqorsiviullu kiisalu inoqarfinni arlalinni kommunip illuutaasa tallimat tamanut ammasumik neqerooruteqartitsinikkut tuniniarneqarnissaat pillugu siornatigut saqqummiunneqarsimasumik siunnersuummut tunngavoq. Illuutit ullumikkut atorineqanngillat, assigiinngisitaartumillu iluarsaanneqarnissamik aserfallatsaalineqarnissamillu pisariaqartitsillutik. Illuutit arlallit ukiorpassuarni atorineqarsimanngillat, kommunimillu pigineqaannarnissaat ingerlatsinermut, aserfallatsaaliuinerneq pisariaqarpallu iluarsaanneqarnissaannut ingerlaavartumik aningaasartuuteqarfiussalluni.

INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliap aamma INUA pillugu Ataatsimiititaliap illuutit tamanut ammasumik neqerooruteqartitsinikkut tuniniarneqarnissaannik inassuteqaat marluullutik akuerivaat. Kommunalbestyrelsimili kingornatigut suliarineqarmat, illuutit najukkami innuttaasunut imaluunniit inoqarfinni aalajangersimasumik najugaqartunut taamaallaat tunineqarsinnaanerannut periarfissat sukumiinerusumik misissorneqareernissaasa tungaanut tuniniaaneq utaqqiisaasumik unitsinneqassasoq isumaqatigiiffiusumik aalajangerneqarpoq.

Taamaattumik suliami qitiusumik qulaajarneqassaaq, kommunip inatsisit atuuttut iluanni pisisinnaasut Kommune Qeqertalimmi najugaqartuinnarnut killilersinnaaneraa.

Kommunip illuutaasa tunineqarnerannut peqatigitillugu taakkununga atasunik nunaminertanut atuisinnaatitaaffiit aamma tunniunneqassapput. Kalaallit Nunaanni nuna namminerisamik pigineqarsinnaanngimmat, nunaminertamilli atugassiinikkut atuisinnaatitaaffeqartoqartarmat, illuutit piginnittortaqrarneranni piginnittunngortussamut nutaamik nunaminertamik atugassiisoqarnissaa aamma pisariaqassaaq. Taamaattumik illuutit piginnittortaarnissaat nunaminertamik atugassiineq pillugu aamma suliaasaavoq.

Aaqqiissutissat siunnersuut – suliamut tunngatillugu naliliineq

Pisortaqatigiit inatsisitigut tunngaviit atuuttut misissorsimavaat:

Pisortaqatigiit inatsisitigut tunngaviit ingerlatsinermut inatsisitigullu tunngaviit nalinginnaasut uku misissorsimavaat:

- Pilersaarusiorneq nunaminertanillu atuineq pillugit Namminersorlutik Oqartussat inatsisaannik nalunaarut nr. 4, 25. januaari 2024-meersoq (Pilersaarusiorneq pillugu inatsit).
- Pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik imaluunniit atuisinnaatitaaffimmik pissarsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 78, 21. novembari 2025-meersoq.
- Inatsimmi allassimanngitsut ingerlatsinermut inatsisitigut tunngaviit, tassa ingerlatsinermut inatsisitigut tunngaviit inatsisitigullu maleruagassat nalinginnaasut, inatsisini toqqaannartumik allassimanngikkaluarlutik Kalaallit Nunaanni pisortani oqartussaasunut atuuttut. Tunngaviit ilaatigut pisortat oqartussaasut aningaasaqarnikkut akisussaassuseqartumik ingerlatsinissaannik, innuttaasut naligiimmik pineqarnissaannik kiisalu aalajangiinerit suliamut attuumassuteqartunik pissusissamisoortunillu tunngaveqarnissaannik piumasaqaatinik imaqrput.

Pilersaarusiorneq pillugu inatsit kommunit nunaminertanik aqutsinerat nunaminertanillu atugassiisarnerat pillugit malittarisassanik aalajangersaavoq. Inatsimmi siunertaavoq nunaminertat inuiaqatigiinni pissutsit ataatsimut nalilersorneqarnerat kommunimilu pilersaarusiorneq naapertorlugit atorineqarnissaat qulakkiissallugu. Pilersaarusiorneq pillugu inatsimmi aalajangersagaqanngilaq kommunip nunaminertamik atugassiinissaq imaluunniit illuutit piginnittortaarnissaat Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartunut taamaallaat

killilersinnaanerani. Pilersaarusiornermut inatsisitigut nunaminertanik atugassiinerit imaluunniit illuutit piginnittortaarnissaat inoqarfimmi aalajangersimasumi najugaqartunut killilersinnaanissaannut inatsisitigut tunngavissaqanngilaq. Taamaattumik inuit Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik nunaminertanillu atuisinnaatitaaffinnik pissarsinissamut inatsisitigut piumasaqaatinik naammassinnittut, Kalaallit Nunaanni sumi najugaqarnerat apeqqutaatinnagu naligiimmik pineqassapput.

Kommunip illuutaasa tunineqarneranni piginnittortaarnermut peqatigitillugu nunaminertamik atugassiisoqassaaq. Nunaminertamik atugassiineq pillugu ilitersuut atuuttoq naapertorlugu, illumik imaluunniit illuummik pisinermut atatillugu piginnittortaaneq nunaminertamik atugassiineq pillugu suliatut suliarineqartussaavoq.

Pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik pisisarneq imaluunniit atuisinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 78, 21. novembari 2025-meersumi § 1, imm. 3-mi ima allassimavoq: „Inatsimmi matumani aalajangersakkat taamaaqataanik pilersaarusiorneq aamma nunaminertat atorineqartarnerat pillugit inatsisartut inatsisaat naapertorlugu nunaminertamik atuisinnaatitaanissamik qinnuteqaatinut atuutsinneqarput.“

Aalajangersakkap kingunerisaanik pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik pisisarneq pillugu inatsimmi maleruagassat aamma pilersaarusiornermut inatsisit naapertorlugit nunaminertamik atuisinnaatitaanissamik qinnuteqarnermi atuupput. Suliaqarnermi tamanna ilaatigut illuutit piginnittoqarnerannut atatillugu nunaminertamik atugassiinissamik qinnuteqaatinut atuutissaaq.

Inuit danskisut innuttaassuseqartut Kalaallit Nunaanni pigisanut aalaakkaasunut piginnaatitaanermik imaluunniit atuisinnaatitaanermik pisisinnaapput.

Inuit danskisut innuttaassuseqanngitsut pillugit uku atuupput:

”Inuit danskisut innuttaassuseqanngitsut Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik imaluunniit atuisinnaatitaaffimmik pissarsisinnaapput, inuk Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarpat inuillu allattorsimaffianni Kalaallit Nunaanni najugaqarfittut nalunaarsorsimappat, ukiunilu siuliini marlunni sivilunerusumiluunniit taamaassimappat, kiisalu Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartussaataapput ukiunilu siuliini marlunni sivilunerusumiluunniit Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartussaasimappat.”

Taamaalilluni inatsisit atuuttut toqqaannartumik malillugit inuit Kalaallit Nunaannut naammattumik attuumassuteqanngitsut Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik imaluunniit taakkununga atasunik nunaminertanut atuisinnaatitaaffinnik pissarsisinnaanngillat. Piumasaqaatit Kalaallit Nunaanni najugaqarnermut, inuit allattorsimaffianni najugaqarfittut nalunaarsorsimanermut akileraartussaataitaanermullu tunngapput, kommunimili aalajangersimasumi najugaqarnermut tunnganatik.

Pisortaqatigiit Pilersaarusiorneq pillugu inatsimmi imaluunniit pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik imaluunniit atuisinnaatitaaffimmik pissarsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 78, 21. novembari 2025-meersumi kommunip illuutaasa Kalaallit Nunaanni sumi najugaqarneq kisiat tunngavigalugu innunut aalajangersimasunut tunineqarnissaannik killiliinissamut inatsisitigut tunngavissaqartoq paasisaqarsimanngillat. Taamaalilluni tunisinissaq Kommune Qeqertalimmi najugaqartuinnarnut immikkoortinneqarsinnaanissaanut imaluunniit Kalaallit Nunaanni kommunini allani najugaqartut tunisinermi ilaatinneqanngitsoortinneqarnissaannut inatsisitigut tunngavissaqanngilaq. Taamaattumik inuit Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik nunaminertanullu atuisinnaatitaaffinnik pissarsinissamut inatsimmi piumasaqaatinik naammassinnittut sumi najugaqarnerat kisiat tunngavigalugu itigartinneqarsinnaanngillat. Inuit

Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik nunaminertanullu atuisinnaatitaaffinnik pissarsinissamut inatsimmi piumasaqaatinik naammassinninngitsut akertianik Inatsisartut inatsisaat nr. 78, 21. novembari 2025-meersoq naapertorlugu itigartinneqarsinnaapput.

Unammilleqatigiinneq pillugu inatsit uani suliami atorneqanngilaq. Tamatumunnga pissutaavoq kommunip nammineq pigisaminik tunisinera aallaavittut unammilleqatigiinneq pillugu inatsit naapertorlugu inuussutissarsiutigalugu ingerlatsinertut isigineqanngimmat. Kommuni niuerfimmi suliffeqarfittut ingerlatsinngilaq, kommunilli pigisaanik tunisinermini pisortatut oqartussaasutut aqutsinikkut piginnaatitaanini atuutsippaa.

Taamaattumik kommunip pigisanik aalaakkaasunik tunisinermini pisisinnaasut kikkunnut killilersinnaanera unammilleqatigiinneq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit nalilersorneqassanngilaq, inatsimmili allassimanngitsut ingerlatsinermut inatsisitigut tunngaviit tunngavigalugit nalilersorneqassalluni. Inatsimmi allassimanngitsut ingerlatsinermut inatsisitigut tunngaviit tassaapput inatsisitigut tunngaviit nalinginnaasut, inatsisini toqqaannartumik allassimanngikkaluarlutik Kalaallit Nunaanni pisortat oqartussaasuinut atuuttut. Tunngaviit ilaatigut pisortat oqartussaasut aningaasaqarnikkut illersorneqarsinnaasumik ingerlatsinissaannik, naligiimmik pinninnissaannik kiisalu aalajangiinerminni suliamut attuumassuteqartunik tunngaveqarnissaannik piumasaqaateqarput.

Danskit kommunit aqunneqarnerat pillugu inatsisaannut sanilliullugu kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni kommunit pigisanik aalaakkaasunik tunisinerminni tamanut ammasumik neqerooruteqartitsisarnissaat pillugu aalajangersagaqanngilaq. Taamaattorli tamanut ammasumik neqerooruteqartitsinissamut piumasaqaat inatsimmi allassimanngitsut ingerlatsinermut inatsisitigut tunngaviit, matumani aningaasaqarnikkut illersorneqarsinnaasumik ingerlatsineq pillugu tunngaviup, malitsigaat.

Tunisinermik tamanut nalunaaruteqarnerup siunertaraa tuniniaanerup ingerlanneqarnerani ersarissuseq qulakkiissallugu, taamaalilluni soqutiginnittut tamarmik pisisussatut nalilersorneqarnissamut naligiimmik periarfissaqarlutik, kommunilu tunisinermi aningaasaqarnikkut atugassarititaasunik pitsaanerpaamik angusaqarsinnaalluni.

Pisisinnaasut Kommune Qeqertalimmi imaluunniit inoqarfinni aalajangersimasuni najugaqartuinnarnut killilersorneqarnissaat aamma inatsimmi allassimanngitsumik naligiimmik pinninneq pillugu ingerlatsinermut inatsisitigut tunngavimmut akertliussaaq, tunngaviummi tamatuma malitsigaa pisisinnaasut tamarmik aallaavittut naligiimmik pineqassasut. Kommunip suliamut attuumassuteqartumik tunngavilersuutissaqartinnani inuit imaluunniit eqimattat aalajangersimasut immikkut salliutitsissanngilai.

Pigisaq aalaakkaasoq tuniniarneqartussanngorlugu neqeroorutigineqassappat, soqutiginnittut tamarmik paasissutissanik assinginik pissarsinnaassapput, neqeroorutinillu tunniussinissamut piffissaliussat atugassarititaasullu assingi malissallugit.

Kommunip iliuusai aamma suliamut attuumassuteqartumik tunngavilersugaassapput. Pigisanik aalaakkaasunik tunisinermi tamanna isumaqarpoq kommunip aningaasaqarnikkut ingerlatsinermullu tunngasut attuumassuteqartut eqqarsaatigisassagai. Kommunilli suliamut attuumassuteqanngitsunik eqqarsaatigisassanik, matumani pisisinnaasunut allanut sanilliullugit nammineq innuttaasunik immikkut salliutitsiniarnermik, tunngaveqarsinnaanngilaq.

Tamatuma malitsigisaanik kommunip aallaavittut tuniniaanerup tamanut ammasumik ersarissumillu ingerlanneqarnissaa qulakkeertussaavaa, taamaalilluni soqutiginnittut tamarmik atugassarititaasut assingiit tunngavigalugit neqerooruteqarnissamut periarfissinneqartussaallutik. Taamaattumik

kommuni immikkut inatsisitigut tunngavissaqarani tunisinissaq kommunimi aalajangersimasumi imaluunniit inoqarfimmi aalajangersimasumi najugaqartunut killilersinnaangilaa.

Taamaallilluni inatsisitigut tunngaviit misissorneqartut pisisut Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik nunaminertanullu atuisinnaatitaaffinnik pissarsinissamut inatsimmi piumasaqaatinik naammassinninngitsut itigartinneqarsinnaanerannut periarfissiipput, tunisinissalli nalinginnaasumik Kommune Qeqertalimmi najugaqartuinnarnut killilersinnaanissaanut inatsisitigut tunngavissaqartitsinatik. Tamanna tunngavigalugu tuniniaasoqassappat, Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik pissarsinermut nunaminertamillu atugassiinermut maleruagassat nalinginnaasut naapertorlugit ingerlanneqarsinnaavoq.

Aningaasaqarnikkut kinguneqaatissat

Uani suliaq kommunip illuutaasa tunineqarnissaannut periarfissat inatsisitigut qulaajarneqarnerinnaannut tunngammat, toqqaannartumik aningaasaqarnikkut kinguneqaatissaqanngilaq.

Kingusinnerusukkut tunisinissamik aalajangiisoqassappat, kommuni tunisinermit isertitaqarsinnaavoq. Isertitassat annertussusissaat maannakkorpiaq naatsorsorneqarsinnaangilaq, neqeroorutit tiguneqartut qanoq annertutiginerat apeqqutaasussaammat.

Illuutit kommunip piginerisa nalaanni kommuni ingerlatsinermut, aserfallatsaaliuinermit, isumannaallisaanermut pisariaqarpallu iluarsaanernut aningaasartuuteqartuarnissaa naatsorsuutigineqassaaq. Suliaq aallaqqaammut saqqummiunneqarnerani allassimavoq illuutit arlallit annertuumik aserfallatsaalineqarnissaminnik pisariaqartitsisut.

Suliaq matuma suliarineqarneranut atatillugu kontumut nalunaarsorneqartussanik aningaasartuuteqanngilaq, taamaattumillu missingersuutini matussutissamik innersuussisoqassanngilaq kontullu normua taaneqassanngilaq.

Suliaq ataasiartumik aningaasartuutini imaluunniit ataavartumik ingerlatsinermut aningaasartuutiniq nassataqanngilaq.

Suliaq sammisat maanna ingerlanneqartut annertussusaannut imaluunniit kommunip suliniutaannut ingerlareersunut sunniuteqanngilaq.

Inatsiseqarnikkut qulaajaaneq

Suliamik saqqummiussineq inatsisitigut pitsaassusaanik qulakkeerinninnissaq siunertaralugu kommunip eqqartuussissuserisuanut saqqummiunneqarsimavoq, oqaaseqaateqarfigineqarnanilu akuerineqarluni.

Inatsisitigut tunngaviit

- Pilersaarusiorneq aamma nunaminertat atorineqartarnerat pillugit Inatsisartut inatsisaannik Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 4, 25. januaari 2024-meersoq (Pilersaarusiorneq pillugu inatsit). Pilersaarusiorneq pillugu inatsimmi kommunit nunaminertanik nunaminertanillu atugassiinernik aqutsinerat kiisalu Kalaallit Nunaanni nunaminertanik atuinermit pilersaarusiornikkut sinaakkutit pillugit malittarisassat aalajangersarneqarput.
- Pigisanik aalaakkaasunik piginnaatitaaffimmik pisisarneq imaluunniit atuisinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 78, 21. novembari 2025-meersoq. Inatsimmi Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik nunaminertanullu atuisinnaatitaaffinnik pissarsinissamut piumasaqaatit aalajangersarneqarput, § 1, imm. 3-lu naapertorlugu pilersaarusiorneq pillugu

inatsit malillugu nunaminertamik atuisinnaatitaanissamik qinnuteqaatinut taamaaqataanik atuutsinneqarluni.

- Inatsimmi allassimanngitsut ingerlatsinermut inatsisitigut tunngaviit.

Suliamik suliarinninneq

Politikkikkut ataatsimiititaliat:

- INOQARFIK pillugu Ataatsimiititaliaq
- INUA pillugu Ataatsimiititaliaq
- Kommunalbestyrelsi

Resumé

Sagen er rejst af Bychefen i Kangaatsiaq og vedrører forslag om offentligt udbud af to kommunale huse og et lager i Kangaatsiaq samt fem kommunale huse i bygderne. Bygningerne er tidligere udlejningsboliger eller kommunale bygninger, som ikke længere anvendes og i flere tilfælde står tomme med betydelige vedligeholdelses- og renoveringsbehov.

Sagen omfatter en vurdering af, om de pågældende bygninger skal afhændes gennem offentligt udbud frem for fortsat at være ejet og vedligeholdet af kommunen. Forvaltningen har indstillet, at bygningerne sættes til salg, da flere af dem har stået ubenyttede i længere tid og vil kræve omfattende investeringer for at blive sat i stand.

De økonomiske konsekvenser er, at kommunen potentielt kan opnå en salgsindtægt ved afhændelse af bygningerne, mens et fortsat kommunalt ejerskab forventes at medføre betydelige udgifter til renovering og vedligeholdelse. Det er dog ikke muligt på nuværende tidspunkt at opgøre de forventede salgsindtægter, da disse afhænger af de indkomne bud.

Sagen blev behandlet i **Udvalget for INOQARFIK den 19. maj 2026** og i **Udvalget INUA den 28. maj 2026**, hvor indstillingen blev godkendt i begge udvalg. Ved den efterfølgende behandling i Kommunalbestyrelsen den 11. juni 2026 blev det dog enstemmigt besluttet midlertidigt at indstille salget, indtil mulighederne for udelukkende at kunne sælge husene til lokale borgere i Kommune Qeqertalik eller fastboende i bygderne er blevet undersøgt.

Sagsfremstilling

Sagen vedrører et tidligere fremsat forslag om offentligt udbud af to kommunale huse og et lager i Kangaatsiaq samt fem kommunale huse i en række bosteder. Bygningerne står i dag ubenyttede og har i forskellig grad behov for renovering og vedligeholdelse. Flere af bygningerne har stået tomme i en længere årrække, og et fortsat kommunalt ejerskab vil medføre løbende udgifter til drift, vedligeholdelse og eventuel renovering.

Udvalget for INOQARFIK og Udvalget INUA godkendte begge indstillingen om at sætte bygningerne til salg ved offentligt udbud. Ved den efterfølgende behandling i Kommunalbestyrelsen blev det dog enstemmigt besluttet midlertidigt at indstille salget, indtil mulighederne for at begrænse salget til lokale borgere eller fastboende i bostederne var undersøgt nærmere.

Sagens kerne er derfor at afklare, om kommunen inden for gældende lovgivning kan begrænse køberkredsen til personer med bosted i Kommune Qeqertalik.

Ved salg af de kommunale huse vil der samtidig ske overdragelse af de tilhørende arealrettigheder. Da der i Grønland ikke er privat ejendomsret til grunden, men derimod brugsret gennem arealtildeling, vil et ejerskifte af bygningerne samtidig kræve en ny arealtildeling til den kommende ejer. Ejerskifte af husene er derfor også en sag om arealtildeling.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Direktionen har gennemgået gældende lovgrundlag:

Direktionen har gennemgået følgende lovgrundlag og forvaltningsretlige principper:

- Selvstyrets lovebekendtgørelse nr. 4 af 25. januar 2024 om planlægning og arealanvendelse (Planloven).
- Inatsisartutlov nr. 78 af 21. november 2025 om erhvervelse af adkomst eller brugsret til fast ejendom.
- Ulovfæstede forvaltningsretlige grundsætninger, som er forvaltningsretlige grundsætninger og almindelige juridiske principper, som gælder for offentlige myndigheder i Grønland, selv om de ikke fremgår direkte af lovgivningen. Principperne omfatter blandt andet krav om økonomisk forsvarlig forvaltning, ligebehandling og saglighed i myndighedernes dispositioner.

Planloven regulerer kommunernes administration af arealer og arealtildelinger. Lovens formål er at sikre, at arealer anvendes ud fra en samfundsmæssig helhedsvurdering og i overensstemmelse med den kommunale planlægning. Planloven indeholder ikke bestemmelser, der giver kommunen mulighed for at begrænse arealtildelinger eller ejerskifte af bygninger til personer med et bestemt bosted i Grønland. Der findes ikke hjemmel i planlovgivningen til at begrænse arealtildelinger eller ejerskifte af bygninger til personer med bosted i et bestemt bosted. Personer, der opfylder de lovmæssige krav til erhvervelse af fast ejendom og arealrettigheder i Grønland, skal derfor behandles ens uanset bosted i Grønland.

Ved salg af kommunale huse vil der samtidig skulle meddeles arealtildeling ved ejerskifte. Det fremgår af den gældende vejledning om arealtildeling, at ejerskifte i forbindelse med køb af hus eller bygning kræver behandling som arealtildelingssag.

Af § 1, stk. 3, i Inatsisartutlov nr. 78 af 21. november 2025 om erhvervelse af adkomst eller brugsret til fast ejendom fremgår det: "Bestemmelserne i nærværende Inatsisartutlov finder tilsvarende anvendelse på ansøgning om erhvervelse af brugsret til et areal i henhold til Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse."

Bestemmelsen indebærer, at lovens regler om erhvervelse af fast ejendom også gælder ved ansøgning om brugsret til et areal efter planlovgivningen. I praksis vil dette blandt andet omfatte ansøgninger om arealtildeling ved ejerskifte af bygninger.

For personer med dansk indfødsret gælder, at disse kan erhverve adkomst eller brugsret til fast ejendom i Grønland.

For personer uden dansk indfødsret gælder følgende:

"Fysiske personer uden dansk indfødsret kan erhverve adkomst eller brugsret til fast ejendom i Grønland, hvis personen har fast bopæl og folkeregisteradresse i Grønland og har haft dette i de forudgående 2 år eller derover, og er fuldt skattepligtig til Grønland og har været fuldt skattepligtig til Grønland i de forudgående 2 år eller derover."

Det følger således direkte af gældende lovgivning, at personer uden den fornødne tilknytning til Grønland ikke kan erhverve fast ejendom eller de tilhørende arealrettigheder i Grønland. Kravene er knyttet til bopæl, folkeregisteradresse og skattepligt i Grønland og ikke til bosted i en bestemt kommune.

Direktionen har ikke fundet hjemmel i Planloven eller i Inatsisartutlov nr. 78 af 21. november 2025 om erhvervelse af adkomst eller brugsret til fast ejendom til at begrænse et salg af kommunale huse til personer alene på baggrund af deres bosted i Grønland. Der findes således ikke hjemmel til at forbeholde et salg til borgere med bosted i Kommune Qeqertalik eller til at afskære personer med bosted i andre grønlandske kommuner. Personer, som opfylder lovens betingelser for erhvervelse af fast ejendom og arealrettigheder i Grønland, kan derfor ikke afvises alene på baggrund af deres bosted. Personer, som ikke opfylder lovens betingelser for erhvervelse af fast ejendom og arealrettigheder i Grønland, kan derimod afvises i overensstemmelse med Inatsisartutlov nr. 78 af 21. november 2025.

Konkurrenceloven finder ikke anvendelse i nærværende sag. Baggrunden er, at kommunens salg af egne ejendomme som udgangspunkt ikke anses for erhvervsvirksomhed i konkurrencelovens forstand. Kommunen optræder ikke som en virksomhed på et marked, men udøver sin forvaltningsmæssige kompetence som offentlig myndighed ved afhændelse af kommunale aktiver. Spørgsmålet om, hvorvidt kommunen kan begrænse køberkredsen ved salg af fast ejendom, skal derfor ikke vurderes efter konkurrencelovens regler, men efter de ulovfæstede forvaltningsretlige grundsætninger. De ulovfæstede forvaltningsretlige grundsætninger er almindelige juridiske principper, som gælder for offentlige myndigheder i Grønland, selv om de ikke fremgår direkte af lovgivningen. Principperne omfatter blandt andet krav om økonomisk forsvarlig forvaltning, ligebehandling og saglighed.

Modsat den danske kommunestyrelseslov indeholder Inatsisartutlov om den kommunale styrelse ikke bestemmelser om, at kommuners salg af fast ejendom skal ske ved offentligt udbud. Kravet om offentligt udbud følger imidlertid af de ulovfæstede forvaltningsretlige grundsætninger, herunder princippet om økonomisk forsvarlig forvaltning.

Offentlig annoncering af salget har til formål at sikre gennemsigtighed omkring salgsprocessen, således at alle interesserede får lige mulighed for at komme i betragtning som købere, og således at kommunen kan opnå de bedst mulige økonomiske vilkår ved salget.

En begrænsning af køberkredsen til borgere med bopæl i Kommune Qeqertalik eller i bestemte bosteder vil desuden være i strid med den ulovfæstede forvaltningsretlige grundsætning om ligebehandling, hvorefter alle potentielle købere som udgangspunkt skal behandles lige. Kommunen må ikke uden saglig begrundelse favorisere bestemte personer eller grupper.

Hvis en ejendom udbydes til salg, skal alle interesserede have adgang til de samme oplysninger og være underlagt de samme frister og vilkår for afgivelse af tilbud.

Kommunens dispositioner skal desuden være sagligt begrundede. Ved salg af fast ejendom indebærer dette, at kommunen skal varetage relevante økonomiske og driftsmæssige hensyn.

Kommunen kan derimod ikke lægge vægt på usaglige hensyn, herunder et ønske om at begunstige egne borgere frem for andre potentielle købere.

Det følger heraf, at kommunen som udgangspunkt skal sikre en åben og gennemsigtig salgsproces, hvor alle interesserede har mulighed for at afgive tilbud på samme vilkår. Kommunen kan derfor ikke uden særlig lovhjemmel begrænse salget til borgere med bopæl i en bestemt kommune eller et bestemt bosted.

Det gennemgåede lovgrundlag giver således mulighed for at afvise købere, som ikke opfylder lovens krav til erhvervelse af fast ejendom og arealrettigheder i Grønland, men giver ikke hjemmel til generelt at begrænse salget til personer med bosted i Kommune Qeqertalik. På den baggrund kan et eventuelt salg gennemføres efter de almindelige regler for erhvervelse af fast ejendom og arealtildeling i Grønland.

Økonomiske konsekvenser

Der er ingen direkte økonomiske konsekvenser forbundet med nærværende sag, da sagen alene vedrører en juridisk afklaring af mulighederne for salg af de kommunale huse.

Ved en eventuel efterfølgende beslutning om salg vil kommunen kunne opnå salgsindtægter.

Størrelsen af disse indtægter kan ikke opgøres på nuværende tidspunkt, da de afhænger af de modtagne bud.

Så længe bygningerne er kommunalt ejede, må det forventes, at kommunen fortsat vil have udgifter til drift, vedligeholdelse, sikring og eventuelle renoveringsarbejder. Det fremgår af den oprindelige sagsfremstilling, at flere af bygningerne har betydelige vedligeholdelsesbehov.

Der er ingen udgifter, som skal konteres i forbindelse med denne sags behandling, og der skal derfor ikke anvises budgetdækning eller angives kontonummer.

Sagen medfører ingen engangsudbetalinger eller varige driftsudgifter.

Sagen har ingen konsekvenser for det eksisterende aktivitetsniveau eller igangværende kommunale indsatser.

En godkendelse af sagen forventes ikke at medføre personale- eller ressourcemæssige konsekvenser ud over den almindelige administrative sagsbehandling.

Juridisk afklaring

Sagsfremstillingen har været forelagt kommunens advokat med henblik på juridisk kvalitetssikring og er godkendt uden bemærkninger.

Lovgrundlag

- Selvstyrets lovekøntgørelse nr. 4 af 25. januar 2024 af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse (Planloven). Planloven regulerer kommunernes administration af arealer og arealtildelinger samt de planmæssige rammer for anvendelse af arealer i Grønland.
- Inatsisartutlov nr. 78 af 21. november 2025 om erhvervelse af adkomst eller brugsret til fast ejendom. Loven fastsætter betingelserne for erhvervelse af fast ejendom og arealrettigheder i Grønland og finder efter § 1, stk. 3, tilsvarende anvendelse ved ansøgning om erhvervelse af brugsret til arealer efter planloven.
- Ulovfæstede forvaltningsretlige grundsætninger.

Sagsbehandling

Politiske udvalg:

- Udvalget INOQARFIK
- Udvalget INUA
- Kommunalbestyrelsen
- **Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidligere beslutninger:**
-
- **Ataatsimiititaliaq – Udvalg:**
-
- Inoqarfik
- **Ulloq – Dato:**
-
- 18.08.2026
-
- **Aaliangerneq – Beslutning:**

Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidligere beslutninger:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUA

Ulloq – Dato:

27.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Tamanit akuerineqarpoq, Kommunalbestyrelse-imut ingerlaqqittussanngortinneqarpoq.

Indstillingen blev godkendt. Sagen viderebehandles til kommunalbestyrelsen

Sagsdokument 26/00219-1
Sagsbehandler Naasunnguaq Stork

Sagsgang

Mødedato

NORDEA FONDEN-IMUT TAPIISSUTINIK QINNUTEQARNISSAQ – ANSØGNING OM TILSKUD FRA NORDEA FONDEN

Forslag til beslutning/indstilling:

Bychef Kangaatsiaq ataatsimiititaliamut INOQARFIMMUT innersuussutigaa:

- Inoqarfik Ataatsimiititaliap akuerissagaa arsaattarfimmik ivigaasanik qallikkamik pilersitsinissamut, Minihallip kiisalu sunngiffimmi ornittakkap iluarsaanneqarnerannut Nordea-fondimut qinnuteqaat suliarineqassasoq nassiunneqassasorlu.
- Inoqarfik ingerlatsivik qinnuteqaatip naammassineqarnissaanut, ilanngullugit missingersuutit aningaasalersuinissamullu pilersaarut, pisinnaatinneqassasoq.
- Nordea-fondimit tapiissuteqarnissamut akuersisoqarpat tamanna ataatsimiititaliamut ilisimatitsissutitut aammalu ingerlaqqittumik suliarineqartussanngorlugu saqqummiunneqassasoq.

Bychef Kangaatsiaq indstiller overfor udvalget INOQARFIK, at:

- Inoqarfik Udvalget godkender, at der udarbejdes og indsendes en ansøgning til Nordea-fonden om etablering af en kunstgræsbane samt renovering af Minihallen og fritidscentret.
- Område Inoqarfik bemyndiges til at færdiggøre ansøgningen, herunder udarbejdelse af budget og finansieringsplan.
- Såfremt Nordea-fonden bevilger støtte til projektet, forelægges dette for udvalget som orienteringssag og til videre behandling.

Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidligere beslutninger:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INOQARFIK.

Ulloq – Dato:

18.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Ataatsimiinermut tullermut kinguartinneqassasoq, illoqarfiit tamarmik ataatsimiitsitaliap kissaatigivaa nordea fond-imut kissaatinik saqqummiissasut, taakkulu kommunalbestyrelsemut ingerlanneqassasut.

Sagen udsættes til næste møde. Udvalget besluttede, at alle byer anmodes om at indsende deres ønsker og forslag vedrørende ansøgning til Nordea-fonden. Forslagene fremsendes efterfølgende til Kommunalbestyrelsen til behandling

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq

Bychef Kangaatsiaq sanaartungassanut aningaasaliissutitut tapiissutisinissamut Nordea Fonden-imut qinnuteqarnissamut innersuussut.

Kangaatsiami ivigaasanik arsaattarfittaarnissaanut Kommunalbestyrelse aningaasaliissuteqarpoq, aningaasaliissutilli sanaartorneqarnissaanut naammangillat. Kangaatsiami timersortarfeeqqap natia iluarsaatassaavoq iluarsaattuunneqarnissaanut aningaasaliissuteqanngilaq. Aamma Kangaatsiap Atuarfikuanu nutaartaa atuareernerup kingorna ornittangassatut Kommunalbestyrelsep akuersissutiginiuuua iluarsangassaaneratali kingunerisaanik sulit nutserfigineqarani.

Sanaartungassatut iluarsaatassatullu pilersaarutit piviusunngortinneqarpata inuiaqatigiinni ineriartortitsinermik kinguneqarumaarput.

Sanaartungassat iluarsaatassallu aningaasaliissutitaqanngittut missingersuutitigut kinguneqartitsissapput, timersortarfeeraq aamma ornittakkap illutaa aningaasaliiffigineqarnikuunngillat, tapiissutinilli qinnuteqarnermi nammineq aningaasartuutissatut naatsorsuutigisassat kommunalbestyrelsemit isummerfigineqarnissaa innersuutigineqassaaq.

Suliamik saqqummiussineq

Bychef Kangaatsiaq kommunimi timersornermut sunngiffimmilu sanaartungassat ineriartortinneqarnissaannut pitsanngorsarneqarnissaannullu Nordea-fondimut aningaasaliiffigineqarnissamut qinnuteqarniarpoq. Suliniutissat tassaapput arsaattarfimmik ivigaasanik qallikkamik pilersitsineq, Minihallip iluarsaanneqarnera kiisalu sunngiffimmi ornittakkap iluarsaanneqarnera.

Suliniutip siunertaraa meeqqat, inuusuttut inersimasullu timersornissamut, sunngiffimmi sammisaqartarnissamut ataatsimoornissamullu pitsaanerusunik periarfissaqarnissaat kiisalu ukioq kaajallallugu atorneqarsinnaasunik ullutsinnut naleqquttunik atortulersuutit qulakkeernissaat.

Atortulersuutit pioreersut ilaatigut pisoqalillutik aserfallatsaalineqarnissamik nutarterneqarnissamillu pisariaqartitsipput. Tamatuma saniatigut innuttaasut timigissarnissamut ataatsimoornissamullu periarfissaannik annertusaanissaq kissaatigineqarpoq.

Suliniut ima imaqarpoq:

- Arsaattarfimmik ivigaasanik qallikkamik ukioq kaajallallugu atorneqarsinnaasumik pilersitsineq.
- Minihallip iluarsaanneqarnera pitsanngorsarneqarneralu, tassunga ilanngullugit sanaartornermut teknikkimullu tunngasunik pisariaqartunik suliasat.
- Sunngiffimmi ornittakkap iluarsaanneqarnera, sammisassaqartitsinissamut, ataatsimoornissamut atugarissaarnerulernissamullu atugassanik pitsanngorsaanertalik.

Suliniutit taakku pingasut ataatsimut isigalugit innuttaasut, peqatigiiffiit, suliffeqarfiit pulaartullu pitsaasunik atorneqarluartunillu atugassaqaqarnissaat anguniarpaat.

Naatsorsuutigineqarpoq atortulersuutit innuttaasut amerlasuut assigiinngisitaartunik ukiullit atortassagaat, taamaalillutillu najukkami peqqissutsimut, timersornermut ataatsimoornermullu iluaqutaassallutik.

Nordea-fondimit tapiissuteqartoqarpat suliniutit piviusunngortinneqarnerannut pingaaruteqartorujussuussaaq kiisalu kommunip nammineq aningaasaliisariaqarnerminik annikillisaassalluni.

Aaqqiissutissatut siunnersuut – ilinniarsimasutut naliliineq

Bychef Kangaatsiaq nalilerpaa suliniutit kommunip sunngiffimmi timersornermilu ingerlatsinermut anguniagaanut tapersiissasut kiisalu inuiaqatigiinni peqataanermik ataatsimoornermillu nukittorsaassasut.

Suliniutit Nordea-fondip tapersersugaanut naleqqussorineqarput, tassami inuiaqatigiinni ataatsimoornermik, aalatitsinermik sunngiffimmilu peqataanissamik periarfissanik pitsaanerulersitsissammata.

Aningaasatigut kinguneqaatissat

Suliniutitut tamarmiusunut missingersuutit kiisalu aningaasalersuinissamut pilersaarut qinnuteqaatip suliarineqarneranut atatillugu suliarineqassapput. Qinnuteqaatip nassiunneqarnera kommunimut toqqaannartumik aningaasaqarnikkut kinguneqassanngilaq. Kommunip aningaasaleeqataanissaa pisariaqartussanngorpat tamanna suliniutip ingerlaqqinnerani immikkut politikkikkut suliarineqassaaq.

Kinguneqaatissat

Suliniut inuiaqatigiinni peqqissutsimut, ataatsimoornermut sunngiffimmilu aalajangersimasunik sammisaqartarnissamut pitsaasumik sunniuteqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq. Illuutit pioreersut iluarsaanneqarnissaat ingerlatsinermut iluaqutaassalluni aammalu atortulersuutit atorneqarsinnaanerannik sivitsuisuussaaq.

Inatsisitigut toqqammavigisaq

Attuumassuteqartumut innersuussineq:

- Forvaltningshåndbog, Ilanngussaq 01 -Aningaasaqarnermut malittarisassaq
- Forvaltningshåndbog, Ilanngussaq 04 -Aningaasaliissutit aamma akisussaaftik
- Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 17. November 2017-meersoq
- Kommunit Namminersorlutillu Oqartussat missingersuutaat naatsorsuutaallu pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 26, 28. november 2016-imeersoq.
- Kommunit aamma Namminersorlutik Oqartussat naatsorsuutaat pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 6, 20. januar 2022-mersooq.

Suliamik suliarinninneq

Politikkikkut ataatsimiititaliat:

- Ataatsimiititaliaq INOQARFIK
- Ataatsimiititaliaq INUA
- Kommunalbestyrelsi

Resumé

Bychefen i Kangaatsiaq indstiller om ansøgning til Nordea-fonden om støtte til anlægsprojekter. Kommunalbestyrelsen har afsat midler til etablering af en kunstgræsbane i Kangaatsiaq, men den bevilgede finansiering er ikke tilstrækkelig til gennemførelse af anlægsprojektet. Gulvet i den minihal i Kangaatsiaq trænger til renovering, men der er ikke afsat midler til denne renovering.

Derudover har Kommunalbestyrelsen tidligere godkendt, at den nye bygning ved gamle Kangaatsiaq Skole efter skoletid skal anvendes som fritids- og aktivitetssted. Som følge af de nødvendige renoveringsarbejder er bygningen dog endnu ikke taget i brug til formålet. Hvis anlægs- og renoveringsprojekterne realiseres, vil det bidrage positivt til udviklingen af lokalsamfundet og skabe bedre rammer for fritids-, idræts- og ungdomsaktiviteter. Anlægs- og renoveringsprojekterne, som i øjeblikket mangler finansiering, vil medføre økonomiske konsekvenser i henhold til de udarbejdede budgetoverslag. Den mindre idrætshal og fritidsbygningen er ikke tidligere blevet finansieret gennem kommunale anlægsmidler. I forbindelse med ansøgning om eksternt støtte anbefales det, at Kommunalbestyrelsen tager stilling til den kommunale medfinansiering og de forventede egne udgifter til projekterne.

Sagsfremstilling

Bychefen i Kangaatsiaq ønsker at ansøge Nordea-fonden om støtte til udvikling og forbedring af kommunens idræts- og fritidsfaciliteter. De planlagte projekter omfatter etablering af en kunstgræsbane, renovering af Minihallen samt renovering af fritidscentret.

Formålet med projektet er at skabe bedre muligheder for børn, unge og voksne for at dyrke idræt, deltage i fritidsaktiviteter og indgå i sociale fællesskaber. Samtidig skal der sikres moderne faciliteter, der kan benyttes året rundt.

De eksisterende faciliteter er flere steder nedslidte og har behov for vedligeholdelse og modernisering. Derudover er der et ønske om at styrke borgernes muligheder for fysisk aktivitet og fællesskab.

Projektet omfatter:

- Etablering af en kunstgræsbane, som kan anvendes hele året.
- Renovering og forbedring af Minihallen, herunder nødvendige bygnings- og tekniske arbejder.
- Renovering af fritidscentret med forbedringer, der skal understøtte aktiviteter, fællesskab og trivsel.

Samlet set har de tre projekter til formål at skabe attraktive og velfungerende faciliteter til gavn for borgere, foreninger, virksomheder og besøgende.

Det forventes, at faciliteterne vil blive benyttet af en bred gruppe borgere i alle aldre og dermed bidrage positivt til sundhed, idræt og fællesskab i lokalområdet.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Bychefen i Kangaatsiaq vurderer, at projekterne vil understøtte kommunens målsætninger inden for fritids- og idrætsområdet samt styrke borgernes deltagelse og fællesskab i lokalsamfundet.

Projekterne vurderes desuden at være i god overensstemmelse med Nordea-fondens formål, da de bidrager til at styrke fællesskaber, fremme fysisk aktivitet og forbedre mulighederne for deltagelse i fritidslivet.

Så frem Nordea-fonden bevilger støtte til projekterne, vil dette få afgørende betydning for realiseringen af projekterne og samtidig reducere kommunens behov for egenfinansiering.

Økonomiske konsekvenser

Der vil i forbindelse med udarbejdelsen af ansøgningen blive udarbejdet et samlet budget for alle projekterne samt en finansieringsplan.

Indsendelsen af ansøgningen vil ikke få direkte økonomiske konsekvenser for kommunen. Hvis det bliver nødvendigt med kommunal medfinansiering, vil dette blive fremlagt til særskilt politisk behandling i forbindelse med den videre behandling af projekterne.

Konsekvenser

Det forventes, at projektet vil have en positiv indvirkning på folkesundheden, fællesskabet og mulighederne for deltagelse i organiserede fritidsaktiviteter.

Renoveringen af de eksisterende bygninger vil samtidig bidrage til en mere effektiv drift og forlænge faciliteternes levetid og anvendelighed.

Lovgrundlag

Reference til relevant:

- Forvaltningshåndbog- Bilag 01 -Økonomisk politik
- Forvaltningshåndbog- Bilag 04 -Bevillingsniveau og Ansvar
- Inatsisartutlov om den kommunale styrelse Nr. 29, 17. november 2017
- Inatsisartutlov om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber Nr. 26, 28. november 2016
- [Selvstyrets bekendtgørelse om kommunernes og selvstyrets regnskaber Nr. 6, 20. januar 2022](#)

Sagsbehandling

Politiske udvalg:

- Udvalget INOQARFIK
- Udvalget INUA
- Kommunalbestyrelsen

Dette punkt i sagslisten er fortroligt.

Dette punkt i sagslisten er fortroligt.

Sagsdokument 26/00200-1
Sagsbehandler Nivikka Rosing

Sagsgang

Mødedato

**ILISIMATITSISSUT KOMMUNE QEQERTALIMMI UTOQQAAT
ILLUISA NAKKUTILLIIVIGINEQARNERAT PILLUGU/
ORIENTERINGSPUNKT VEDRØRENDE TILSYN MED
ALDERDOMSHJEMMENE I KOMMUNE QEQERTALIK**

Forslag til beslutning/indstilling:

Inassuteqaat Ataatsimiititaliaq Inuit-imut suliaqarfiup ataatsimiititaliaq Inuanut Kommunalbestyrelsimut inassutigaa:

- nalunaarusiaq tusaatissatut tigussaagaa aammalu ingerlatsivik peqquneqassalluni nakkutilliinermi oqaaseqaatit innersuussutillu naapertorlugit piffikkaartumik iliuusissatut pilersaarummik suliaqaqqullugu, nakkutilliinerup tulliani malitseqartitsinermut atorineqartussamik.

Direktionen indstiller til Udvalget for Inuit og Udvalget for Inua herefter Kommunalbestyrelsen, at:

- tilsynsrapporten tages til efterretning, og forvaltningen pålægges at udarbejde en tids- og handlingsplan på baggrund af tilsynets bemærkninger og anbefalinger, som skal anvendes til opfølgning ved det næste tilsyn.

Siusinnerusukkut aaliangiukkat:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:
INUIT

Ulloq – Dato:
19.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:
Ilisimatitsissut tusaatissatut tiguneqarpoq.

Orienteringen taget til efterretning.

Bilag:

- Ilanngussaq/Bilag: Nakkutilliinermi apequtit
- Ilanngussaq/Bilag: Nakkutilliinermi nalunaarusiaq

EQIKKAANEQ:

Kommune Qeqertalik Kommunalbestyrelsi sinnerlugu Utoqqaat Illuani nakkutilliineq Isumaginninnermi suliasaqqarfimmi nakkutilliisarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 1 16. Januar 2020-imeersoq malillugu ingerlanneqarpoq.

Kommune Qeqertalimmi illoqarfiit sisamat utoqqaat illoqarput. Piffikkuutaartuni utoqqaat ukiui ukioq 2026 julimi aallaavigalugit ima isikkoqarput:

ukiui	Aas	Akun	Ikam	Kitsi	Qeqe	Kang e.	Qasi gi	Kang	Att u	Iginn	Ikera	Nia q
65-74	270	6	4	4	84	3	110	48	23	6	10	14
75-84	104	3	2	3	40	0	48	6	5	0	0	0
85+	17	0	0	0	9	0	8	0	0	0	0	0
Katillug it	391	9	6	7	133	3	166	54	28	6	10	14

Kommune Qeqertalik tamaat isigalugu ukioq 2026 julimi kisitsisit ima takutitsipput:

ukiui	KQ.
65-74	605
75-84	211
85+	34
Katillugit	850

Illoqarfinni sisamaasuni utoqqaat illuani najugallit ima amerlatigipput:

Sumiiffik	Najugallit	Inissat	Utaqqisut
Aasiaat	30	34	24
Qasigiannuguit	20	20	10
Qeqertarsuaq	28	26*	6
Kangaatsiaq	7	12	4

*Toqqorsivik ineeraliaralugu akut-inut atoriaartaartoq ilanngukkaanni 27.

Ukiui	Aas.	Qas.	Qeq.	Kan.
65-74	5	4	3	4
75-84	20	13	14	1
85+	8	3	8	1

SULIAP SAQQUMMIUNNEQARNERA:

Isumaginninnermi suliaqqarfimmi nakkutilliisarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat Kap.9 §65-i malillugu Utoqqarnut paaqqinniffinnik kommunalbestyrelsimit pilersinneqarsimasunik ingerlanneqartunillu ingerlatsinermut sammititamik kommunalbestyrelse ukiumut ataasiarluni aamma pisariaqartitsineq naapertorlugu

nakkutilliisassaaq. Utoqqarnut paaqqiffimmi pitsaassuseq pisariaqartinneqartoq suligineqarnersoq nakkutilliinerup qulakkiissavaa.

Aasiaat

Nakkutilliineq ataatsimut isigalugu utoqqaat illuat suliassaminik pingaarnepaamik naammaginartumik ingerlatsisoq, aammalu najugaqartut pisariaqartitaannut tulluurtumik isumassuinerimik paaqqutarineqarput. Piffissami kingullermi pinngitsaaliilluni iliuuseqarsimanerit nalunaaruteqartoqarnikuunngilaq. Sulisut najugaqartut pisariaqartitaannik ataatsimut isigalugu ilisimasaqarluarput, aammalu suliffeqarfik ilinniarsimassutsinnut aqutsisoqarlunilu suleriaaseqarluarfiulluni.

Taamaattorli nakkutilliinerup unammillernartunik pingaarutilinnik uku tikkuarpai. Inissaaleqineq annertuvoq, innuttaasullu 24-t utaqqisuni allassimallutik, tamannalu ulloq unnuarlu paaqqinninnissamut pisariaqartitat naammassiniarneqarnissaannut killilersuivoq. Sulisutigut inissisimaneq aalajaatsuunngilaq, immikkut aningaasarsiffiit nalaanni, sulisut takkutinngitsoortarnerat paaqqinninnerup ingerlaavartumik ingerlanneqarnissaanut sunniuteqartarluni, taartaasartunik amerlanerusunik atuinerimik kinguneqarluni.

Nakkutilliineq sulisunik aalajaatsumik naammattunillu qulakkeerinninnissaq inassuteqarpoq kiisalu inissaaleqinerimut tunngatillugu siniussaq ungasinnerusoq isigalugu aaqqiissutissanik sulissuteqarnissaq siunertaralugu immikkut ittumik suliniuteqartoqassasoq. Nakkutilliinerup tulliani immikkut ukkatarineqassapput utaqqisut allanngoriartornerat, inissaaleqinerup qanoq aqunneqarnersoq kiisalu sulisut pillugit iliuuserineqarsimasut sunniutaat.

Qasigiannguut

Nakkutilliinerimik ersarissivoq utoqqarnut sammisassaqtitsineq utoqqaat piginnaasaat aallaavigalugit periarfissat suligineqarnerit pisariaqartinneqarput. Utoqqarnut iliuusissatut pilersaarutit pisariaqartinneqarput, utoqqaat killiffii aallaavalugit piginnaasatigut tapersersuineq pisariaqartinneqarpoq.

Utoqqaat namminerisamik perusersartarfeqannginneq ilaatigut kipiluttunartuusoq oqariatuutigineqarpoq. Sulisoqarnikkut ilinniarsimassutsikkut nalimmapput sullitanut, aammali sulitigaluni ilinniarnertit ingerlanneqarput. Sulisutigut aalaakkaanerumik ingerlalluarnernissamut aqutsisunit sulisut oqaloqatigineqarlutillu tusarniarneqarput, sulisut pisariaqartitaat tusaaniarneqarnerullutik. Sulisunut ilisimasassat ingerlateqqinneqarlutik qaammarsaaffigineqarnerit ingerlappaat. Sulisoq najugaqartorlu, aammalu aqutsisuusup nakkutilliinerimik oqaloqatiginerani kisitsisilersuinerit nalilersuinerit assigiittorujussuupput. Ikiullattoqarnerani immikkoortortani qimaaffissiat silakkut pisariaqartinneqarput sillimaniarneq eqqarsaatigalugu, qimaaffissiaqarneq peqqinnissaqarfikkut periarfissaareeraluartoq, taamaattoq peqqinnissaqarfik ulloq unnuarlu ataavartumik ammasanngilaq. Utoqqarnik utaqqisoqarpoq pisariaqartitsisunik ulloq unnuarlu nakkutigineqarnissamut pisariaqartitsisunik.

Qeqertarsuaq

Nakkutilliinerup ingerlanneqarnerani maluginiarneqarpoq Utoqqaat Illuat najugaqartut isumagineqarnissaminnik pisariaqartitsisunut sullinneqarneranut atortussiat atortorissaarutit ullumikkumut naleqquttut pisariaqartinneqartullu pigineqartut pingaartumik najugaqartunut puigortunngorsimasunut nalaannalersimasunullu. Siniffiit eqaatsumik nikisiterinnaasut pigineqarput nalaannartup isumaginissaanut sulisullu qitianut naleqquttumik inissitsitserneqarsinnaasut.

Erseqqissaatigeqqittariaqarporlu Utoqqaat Illuat ulikkaaqqajuaannartunngornikuusoq, ingammik puigortunngorsimasunut immikkoortorta q illumi nutaannginnersaasoq tassani init ikippallaarlutillu mikivallaartuummata najugaqartunut nalaannartuusunut taakkuullutillu sulisunit marlukkaartunit ikiorlugillu sullinneqartussaasuusut. Peqqinnissaqarfiullu sisamap kingorna matoqqasalernera Utoqqaat Illuani sulisunut aqutsisunullu pitsaanngitsumik sunniutilerujuusarsimavoq suliassat isumagisassallu annertunerulernerannik kinguneqarmata. Tamannalu sulerulunnerulernermik kinguneqarpoq ataatsimullu tamaat isigalugu najugaqartunut tamanut najuilluni isumassuineq eqqorneqartarmat piffissakiffigineqarnerulertarmatami. Utoqqaat Illuata inissaatikereersup ulikkaaqqareersullu Peqqinnissaqarfiup sisamap kingorna matoqqasalernerani innuttaasunik utoqqarnik ulloq unnuarlu paaqqutaralugillu nakkutigisassanik inissaateqanngikkaluarluni torsuusami saajulersuilluni isumaginnittariaqalernerq nalaattalernikuat. Alla at piartortumik isumaginnittariaqalernikuullutik Peqqinnissaqarfimmiitinneqarsinnaannginnera peqquataalluni.

Kangaatsiaq

Nakkutilliisut naliliinerat naapertorlugu utoqqaat illuani tunniusimallutik sullissisoqarpoq, kisianni aqutsinermi, uppersaasiormi, nalunaarusiormi aammalu najugaqartut ataasiakkaat pillugit iliuusissatut pilersarusiormi amigaateqarpallaartoqarpoq. Sammisassaqtitsinerit annertusarneqartariaqarput kiisalu najugaqartut assigiinngitsut pisariaqartitaannut sullissineq ersarinnerusumik allaaserineqartariaqarluni. Sulisut najugaqartunik ilisimasaat pitsaasuupput, kisianni najugaqartut pisinnaasaannik atorluanaanissamut kiisalu nammineerluni sapinngisamik ingerlatsinissamut tapersersuinermi pitsanngorsaanissamut periarfissaqarpoq. Suliniutit amerlanerit ullormiit ullormut ingerlanneqartutut isigineqarput, pilersarusiorluakkamik anguniagaqarnermik amigaateqarlutik.

ANINGAASATIGUT KINGUNISSAI:

Nakkutilliinermi nalunaarusiaq aningaasatigut toqqaannartumik kingunissaqanngilaq.

KINGUNISSAT:

Aasiaat

Nakkutilliinerup innersuussutai tunngavigalugit aqutsisut sulisussarsiormut, sulisunik tigummaaannarnissamut kiisalu sulisunik aalajangersimasumik naammattunik

qulakkeerinninnissamut sulii annerusumik ukkatarinninnissaat pisariaqartinneqarpoq. Tamatuma saniatigut inissat naammattuunnginnerannik ajornartorsiutip aaqqiivigineqarnissaanut ungasinnerusoq isigalugu aaqqiissutissanik misissuinissaq pingaaruteqarluni. Pissutsit taakkua naammattumik iliuuseqarfigineqanngippata, tamanna siunissami sulinermi avatangiisinut, sullissinermi pitsaassutsimut kiisalu utoqqaat illuanni inissanik pisariaqartitsineq annertusiartuinnartoq naammassiniarlugu periarfissanut sunniuteqarsinnaavoq. Nakkutilliinermi tullermi utaqqisuni allattorsimaffiup ineriartornera, inissakilliornerup qanoq aqunneqarnerasoq kiisalu sulisunut tunngasuni suliniutigineqartut sunniutaasa qanoq ingerlanerat immikkut malinnaaffigineqassapput.

Qasigiannguut

Siunissaq eqqarsaatigalugu utoqqaat namminerisamik perusuersartarfeqalernissaat anguniarneqassaaq, peqqissutsikkut aammalu utoqqaap toqqissisimasumik inuuneqarnissaa attatiinnarniarlugu.

Qimaaffissiat silakkoortunik soqanngippat, sillimaniarnikkut patajaannerusumik utoqqaat annaanniarneqarnissaat killeqarsinnaavoq.

Utoqqaat iliuusissatut pilersaaruteqarfigineqanngippata, nalornineq aammalu piginnaasatigut apparaluttuinnarneq kingunerisinnaavaa.

Ukiuni kingullerni utoqqaat inuuneqqortunerulersut amerliartormata sulilu amerlanerulernissaat Qasigiannguani inuttussuseq aallaavigalugu, siunissamut ungasinnerusumut utoqqarnut najugassamik amerlanerusunik inissalimmik pisariaqartitsisoqalissaaq.

Qeqertarsuaq

Allanngortoqanngippat ukiup ingerlanerani nalaateqqinneqariaannaavoq innuttaasunik Peqqinnissaqarfimmiissinnaanngitsunik ilaatigut piffissami sivisuumi Utoqqaat Illuat inissaatikippallaarualartoq Utoqqaat Illuaniitsitsisariaqarneq. Tamannalu ilisimareerneqarsinnaanngitsunik pisarpoq innuttaasunik ikiorlugillu paaqqutarineqartariaqartunik nalaataqarsimallutik ulloq unnuarlu ikiorlugillu paaqqutarineqartariaqalersimasunik peqquteqartarmat. Utoqqaat Illuanullu inissaqartuuppata ilaqarput nuutsinneqarsinnaagaluartunik, tamannali naammassiuminaappoq ulikkaaqqajuaannangajammat.

Kangaatsiaq

Nakkutilliinerup kingorna makku immikkut eqqumaffigineqarnissaat innersuussutigineqarpoq:

Ukiut tamaasa nalunaarusianik kiisalu allattuisussaataaneq naammassineqartassasoq.

Najugaqartut tamarmik pillugit iliuusissatut pilersaarutit suliarineqarlutillu ingerlaavartumik nutarterneqartassasut. Sammisassaqartitsinerit eqaarsaartitsinerillu annertusarneqassasut.

Puiortunngortut innarluutillillu immikkut pisariaqartitaannut sullissineq ersarinnerusumik pilersaarusiorneqassasoq.

Aqutsisut piginnaasaasa ineriartortinneqarnissaat eqqumaffigineqassasoq.

Nakkutilliinermut atatillugu piumasaqaataasut paasissutissat nakkutilliineq sioqqullugu nassiunneqartassasut.

INATSISITIGUT TUNNGAVIUSOO

Attuumassuteqartumut innersuussineq:

- Inatsisit Isumaginninnermi suliasaqaarfimmi nakkutilliisarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat kap. 9 § 65
- Kapitali 9 Utoqqarnik paaqqinniffinnik ingerlatsinermut sammititamik nakkutilliineq

§ 65. Utoqqarnut paaqqinniffinnik kommunalbestyrelsimit pilersinneqarsimasunik ingerlanneqartunillu ingerlatsinermut sammititamik kommunalbestyrelse ukiumut ataasiarluni aamma pisariaqartitsineq naapertorlugu nakkutilliisassaaq. Utoqqarnut paaqqiffimmi pitsaassuseq pisariaqartinneqartoq sulii pigineqarnerisooq nakkutilliinerup qulakkiissavaa.

Imm. 2. Kommunalbestyrelsip nakkutilliinerminut atatillugu utoqqarnut paaqqinniffinni pissutsit misissorlugillu utoqqarni paaqqinniffinni sulisut oqaloqatigissavai.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsip nakkutilliinermini:

- 1) utoqqarnik paaqqinniffik nalunaaqqaarluni nakkutilliartorfigisassavai,
- 2) utoqqarnik paaqqinniffik paasissutissanik piniarfigisassavaa, aamma
- 3) inunnit utoqqarnut paaqqinniffinniittunit paasissutissanik attuumassuteqartunik pissarsiniarnissaq.

Imm. 4. Kommunalbestyrelsip imm. 3 nr. 1 malillugu nalunaaqqaarluni nakkutilliartortarnermi saniatigut utoqqarnik paaqqinniffiit nalunaarfigeqqaarnagit aamma nakkutilliartorfigisinnaavai.

§ 66. § 65 malillugu ingerlatsinermut sammititamik nakkutilliineq ima ingerlanneqassaaq, taamaalilluni assigiisumik, ataqatigiissillugu aaqqissuussaasumik uppersaaserluakkamillu utoqqarnut paaqqinniffiup tunniussassaanik inissatigullu atugassarititaanik, kiisalu utoqqarnut paaqqinniffiup suliasaminik isumaginnittarneranik, nalilersuinissamut tunngavissiissalluni.

Imm. 2. Inunnit suliap, aaqqissuusaanerup aningaasaqarnerullu ataqatigiinnissaannik paasinnissinnaasunit, taamalu najugaqarfissatut neqeroorutip unammillernartoqartitaanik ingerlariaqqinnissamullu periarfissaanik nalunaaruteqarsinnaasunit nakkutilliineq ingerlanneqassaaq.

Imm. 3. Nakkutilliinermi kommunalbestyrelsip nakkutilliinerminut atatillugu oqaloqatiginninnermigut utoqqarnut paaqqinniffimmi aqutsisut, sulisut inuillu najugaqartut peqataatissavai. Najugaqartut angajoqqaatut sinniisoqarpata, sinniisut nakkutilliinermi peqataatinneqarsinnaapput.

Imm. 4. Siusinnerusukut nakkutilliinermit nalunaarusiaasimasuni oqaaseqaatit, inassutigisimasat peqqussutillu aaqqissuussaasumik malitseqartinneqartarnissaat kommunalbestyrelsip nakkutilliinermut atatillugu qulakkiissavaa.

§ 67. § 65 malillugu ingerlatsinermut sammititamik nakkutilliinerup makku sammisarissavai:

- 1) Najugaqartut namminneq periarfissaminnik atorluannissaat tassuunakkullu sapinngisaq tamaat nammineersinnaanerminnik attassisinnaanissaat.
 - 2) Najugaqartut sammisassaqaarnissamut periarfissaat.
 - 3) Utoqqarnut paaqqinniffiup sullinniagai, matumani ulloq utoqqarnut paaqqinniffiup sullinniakkaminut neqeroorutigisaata imarisai ilanngullugit, kiisalu najugaqartut nammineq inuunerminnut sunniuteqaqataanerat.
 - 4) Utoqqarnik paaqqinniffimmi periaatsit angusallu.
 - 5) Utoqqarnik paaqqinniffimmi aaqqissuussaaneq aqutsisullu.
 - 6) Utoqqarnik paaqqinniffimmi sulisoqarnikkut piginnaasat.
 - 7) Utoqqarnik paaqqinniffimmi illutatigut sinaakkutissat, matumani sullinniakkat pisariaqartitaannut aamma utoqqarnik paaqqinniffiup periaasaanut naapertuunnersut
- Imm. 2. Sammineqartut tamarmik arlalitsigut naapertuuttunik tunngavilersorlugit itisilernerqassapput, utoqqarnik paaqqinniffiup tamakkiisumik siumullu isigisumik aaqqissugaanik takutitsisumik.

§ 68. § 65 malillugu utoqqarnut paaqqinniffik kommunalbestyrelsimit nakkutilliisuusumit qinnuigineqarunik paasissutissat kommunalbestyrelsip ingerlatsinermut sammititamik nakkutilliinermini pisariaqartitai tunniutissavaat
Imm. 2. Utoqqarnut paaqqinniffimmit paasissutissanik kommunalbestyrelsimut ingerlatitseqqinneq, ingerlatitseqqinneq nakkutilliinissamut pisariaqartuusorineqarpat, najugaqartut imaluunniit taakku angajoqqaatut sinniisoqarsimagunik sinniisui akuersisinngikkaluarlugit pisinnaavoq.

§ 69. § 65 malillugu kommunalbestyrelse ingerlatsinermut sammititamik nakkutilliinerminut atatillugu utoqqarnut paaqqinniffimmi pissutsinik ernumanartunik maluginiagaqarpat, kommunalbestyrelsimut inissiisuusimasumut kommunalbestyrelse nalunaaruteqassaaq, najugaqartut pissutsinik ernumanartunik sunnerneqarsinnaappat.

SULIAP SULIARINEQARFIA:

- Ataatsimiititaliaq Inuit
- Ataatsimiititaliaq Inua
- Kommunalbestyrelsi

RESUMÈ:

På vegne af Kommunalbestyrelsen i Kommune Qeqertalik blev der gennemført tilsyn på Utoqqaat Illuat i overensstemmelse med Selvstyrets bekendtgørelse nr. 1 af 16. januar 2020 om tilsyn på socialområdet.

SAGSFREMSTILLING:

På vegne af Kommunalbestyrelsen i Kommune Qeqertalik er tilsynet på Alderdomshjemmet gennemført i henhold til Selvstyrets bekendtgørelse nr. 1 af 16. januar 2020 om tilsyn på det sociale område.

Kommune Qeqertalik har alderdomshjem i kommunens fire byer. Den aktuelle aldersfordeling blandt beboerne på alderdomshjemmene, opgjort pr. juli 2026, ser således ud:

Alder	Aas	Akun	Ikam	Kitsi	Qeqe	Kange	Qasig	Kang	Attu	Iginn	Ikeras	Niaq
65-74	270	6	4	4	84	3	110	48	23	6	10	14
75-84	104	3	2	3	40	0	48	6	5	0	0	0
85+	17	0	0	0	9	0	8	0	0	0	0	0
I alt	391	9	6	7	133	3	166	54	28	6	10	14

Oversigt over for Kommune Qeqertalik viser tallene for juli 2026 følgende:

Alder	KQ.
65-74	605
75-84	211
85+	34
I alt	850

I de fire byer er antallet af beboere på alderdomshjemmene fordelt således:

Sted	Boende	Normering	Venteliste
Aasiaat	30	34	24
Qasigiannnguit	20	20	10
Qeqertarsuaq	28	26*	6
Kangaatsiaq	7	12	4

*et opbevaringsrum indrettet som et mindre rum samt et let tilgængeligt depot til AKUT, er antallet 27.

Alder	Aas.	Qas.	Qeq.	Kan.
65-74	5	4	3	4
75-84	20	13	14	1
85+	8	3	8	1

Aasiaat

Tilsynet vurderer samlet, at tilbuddet løser sin kerneopgave tilfredsstillende, og at beboerne modtager relevant pleje og omsorg. Der blev ikke registreret magtanvendelser i den forløbne periode. Medarbejderne har generelt et godt kendskab til beboernes behov, og institutionen er præget af faglig ledelse og relevante arbejdsgange.

Tilsynet peger dog på væsentlige udfordringer. Der er betydelig pladmangel med en venteliste på 24 borgere, hvilket begrænser mulighederne for at imødekomme behovet for døgnpleje. Derudover opleves ustabil personaledekning, særligt i lønningsperioder, hvor hyppige udeblivelser påvirker kontinuiteten i plejen og medfører øget brug af afløsere.

Tilsynet anbefaler, at der arbejdes målrettet med at sikre en mere stabil personaledekning samt med langsigtede løsninger på kapacitetsudfordringerne. Ved næste tilsyn vil der være særligt fokus på udviklingen i ventelisten, håndteringen af pladmangel og effekten af de iværksatte tiltag vedrørende personaleforhold.

Qasigiannguut

Det blev tydeligt under tilsynet, at der er behov for flere muligheder i aktiviteter, der er tilrettelagt til ældrenes evner.

Der er behov for handleplan for de ældre, og der er behov for støtte til de ældre ud fra deres evner.

Der blev blandt andet givet besked, at det er besværligt, at de ældre ikke har deres egne toiletter.

Uddannelsen af arbejdskraft ligger jævnt til klienterne, og der foretages uddannelse under arbejdet.

Der blev snakket og lyttet til medarbejderne om deres behov for at sikre et stabilt støtte til deres arbejdsgang fra ledelsen.

De er i gang med at videregive information om deres arbejdsopgaver og videregive oplysningerne.

Tallene mellem medarbejder og beboer er meget ens i vurderingen under tilsynssamtalen.

Der er behov for udendørs flugtsudgange i tilfælde af brand i afdelingerne mht. sikkerhed, og det er ellers muligt, at benytte flugtsudgange i sundhedsafdelingen, derimod er sundhedsvæsenet ikke åbent varigt døgnet rundt.

Qeqertarsuaq

Under gennemførelsen af tilsynet blev det konstateret, at Utoqqaat Illuat råder over tidssvarende og nødvendige hjælpemidler til varetagelse af pleje og omsorg for beboere med behov for støtte, særligt for beboere med demens og for plejekrævende beboere. Der er blandt andet adgang til elektrisk justerbare senge, som kan tilpasses den enkelte beboers behov, og som kan indstilles ergonomisk korrekt i forhold til personalets arbejdsmiljø. Det skal dog fremhæves, at Utoqqaat Illuat gennem længere tid har været tæt på fuld belægning, særligt i afdelingen for demente, som er den ældste del af bygningen. Her er antallet af værelser begrænset, og værelserne er relativt små i forhold

til beboere med omfattende plejebenhov, som ofte kræver hjælp fra to medarbejdere ved pleje og pasning efter deres særlige behov.

Endvidere har Sundhedscenterets lukning efter kl. 16 haft betydelige negative konsekvenser for både ledelse og medarbejdere på Utoqqaat Illuat, idet arbejdsopgaver og ansvar er blevet væsentligt forøget. Dette har medført øget arbejdspress og har samlet set påvirket muligheden for at yde kontinuerlig og tilstedeværende omsorg for alle beboere, da plejeopgaverne i højere grad er blevet tidskrævende. Utoqqaat Illuat har været fuldt booket i flere år og Sundhedscenterets lukning efter kl. 16 har medført, at ældre borgere med behov for døgnpleje og overvågning ikke har kunnet tilbydes relevante pladser. Dette har i visse tilfælde betydet, at der midlertidigt har måttet ydes pleje og omsorg i gangarealerne og hænge gardiner ud til gangen, ligesom der er opstået situationer, hvor borgere har haft behov for intensiv pleje og er dødsyge, uden at indlæggelse i Sundhedscenteret har været mulig.

Kangaatsiaq

Ifølge tilsynets vurdering ydes der en engageret og dedikeret indsats på plejehjemmet, men der konstateres væsentlige mangler inden for ledelse, dokumentation, rapportering samt udarbejdelse af handleplaner for de enkelte beboere. Det vurderes desuden, at aktivitets- og beskæftigelsestilbuddene bør udvides, og at indsatsen over for beboere med forskellige behov bør beskrives og tilrettelægges mere tydeligt. Personalet har et godt kendskab til beboerne, men der er potentiale for at styrke arbejdet med at understøtte beboernes ressourcer, selvstændighed og muligheder for at klare sig mest muligt på egen hånd. Tilsynet vurderer endvidere, at mange indsatser primært er præget af daglige rutiner og mangler en mere systematisk planlægning med klare mål og opfølgning.

ØKONOMISKE KONSEKVENSER:

Tilsynsrapporten har ingen direkte økonomiske konsekvenser.

KONSEKVENSER:

Aasiaat

Tilsynets anbefalinger medfører derfor behov for et fortsat ledelsesmæssigt fokus på rekruttering, fastholdelse og stabil bemanning samt på at undersøge langsigtede løsninger til håndtering af kapacitetsudfordringerne. En manglende håndtering af disse forhold kan på sigt få konsekvenser for både arbejdsmiljøet, kvaliteten i plejen og mulighederne for at imødekomme det stigende behov for plejehjemspladser. Ved kommende tilsyn vil der blive fulgt op på udviklingen i ventelisten, håndteringen af pladsmanglen samt effekten af de iværksatte tiltag vedrørende personaleforhold.

Qasigiannguut

Der skal stræbes efter, at beboerne får deres egne toiletter i fremtiden, og for at bevare ældrenes sundhed og bibeholde deres tryghed.

Der kan være begrænset om at rede de ældre mht. sikkert beredskab, hvis der ikke er udendørs frugtveje.

Tvivl og dalende evner kan resulteres, hvis der ikke etableres handleplaner for de ældre. Ældres levetid er stigende på den seneste tid ud fra befolkningstal i Qasigianniguit, og der vil være et behov for en institution, som han varetage flere ældre på længere sigt.

Qeqertarsuaq

Hvis der ikke sker ændringer, kan det i løbet af året blive nødvendigt at indskrive borgere, som ikke kan opholde sig i Sundhedscenteret på Utoqqaat Illuat, selv om plejehjemmet allerede har kapacitetsmangel. Dette sker som følge af uforudsigelige situationer, hvor borgere pludseligt får behov for hjælp og pleje døgnet rundt. Selv om der i nogle tilfælde kan være ældre borgere som i princippet ville kunne flyttes til Utoqqaat Illuat, hvis der er plads, er dette vanskeligt at gennemføre, da plejehjemmet næsten konstant er fuldt booket op.

Kangaatsiaq

Efter tilsynet anbefales det, at der rettes særlig opmærksomhed mod, at de årlige indberetninger samt dokumentations- og registreringspligten varetages korrekt. Der bør udarbejdes handleplaner for alle beboere, som løbende opdateres, ligesom aktiviteter og fysiske træningstilbud bør styrkes. Endvidere anbefales det, at indsatsen for borgere med demens og personer med handicap planlægges mere tydeligt og systematisk med udgangspunkt i deres særlige behov. Derudover bør der være fokus på udvikling af ledelsens kompetencer, og det forudsættes, at de nødvendige oplysninger og den krævede dokumentation i forbindelse med tilsynet fremsendes inden tilsynets gennemførelse.

LOVGRUNDLAG:

Reference til relevant:

- Lovgivning: Selvstyrets bekendtgørelse om tilsyn med det sociale område kap. 9 § 65

Kapitel 9

Driftsorienteret tilsyn med ældreinstitutioner

§ 65. Kommunalbestyrelsen skal 1 gang årligt og efter behov føre et driftsorienteret tilsyn med de ældreinstitutioner, som er oprettet og drevet af kommunalbestyrelsen. Tilsynet skal sikre, at ældreinstitutionen fortsat har den fornødne kvalitet.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen skal som led i tilsynet både føre kontrol med forholdene i ældreinstitutionen og indgå i dialog med ældreinstitutionen.

Stk. 3. Kommunalbestyrelsen skal ved varetagelsen af tilsynet:

- 1) aflægge anmeldte tilsynsbesøg på ældreinstitutionen,
- 2) indhente relevante oplysninger fra ældreinstitutionen, og
- 3) indhente relevante oplysninger fra de personer, der har ophold på ældreinstitutionen.

Stk. 4. Kommunalbestyrelsen kan ud over de i stk. 3, nr. 1, anmeldte tilsyn ligeledes aflægge uanmeldte tilsynsbesøg på ældreinstitutionen.

§ 66. Det driftsorienterede tilsyn, jf. § 65, skal gennemføres således, at det giver et ensartet, systematisk og veldokumenteret grundlag for vurderingen af ældreinstitutionens ydelser og fysiske rammer, samt den måde ældreinstitutionens opgaver udføres på.

Stk. 2. Tilsynet skal gennemføres af personer, der har forudsætninger for at forstå den faglige, organisatoriske og økonomiske sammenhæng, og som på den baggrund kan give relevant tilbagemelding på ældreinstitutionens udfordringer og udviklingsmuligheder.

Stk. 3. Kommunalbestyrelsen skal inddrage ældreinstitutionens ledelse, medarbejdere og personer med ophold på ældreinstitutionen ved dialog i forbindelse med tilsynet. En eventuel væрге kan inddrages ved dialog i forbindelse med tilsynet.

Stk. 4. Kommunalbestyrelsen skal i forbindelse med tilsynet sikre, at der sker systematisk opfølgning på tidligere tilsynsrapporters bemærkninger og anbefalinger.

§ 67. Det driftsorienterede tilsyn, jf. § 65, skal indeholde følgende temaer:

- 1) Beboernes mulighed for at udnytte egne potentialer og herigennem forblive så selvstændige som muligt.
- 2) Beboernes mulighed for aktiviteter.
- 3) Ældreinstitutionens målgrupper, herunder indholdet i ældreinstitutionens tilbud til ældreinstitutionens målgrupper, samt beboernes indflydelse på egen livssituation.
- 4) Ældreinstitutionens metoder og resultater.
- 5) Ældreinstitutionens organisation og ledelse.
- 6) Ældreinstitutionens personalemæssige kompetencer.
- 7) Ældreinstitutionens fysiske rammer, herunder om de understøtter målgruppens behov og ældreinstitutionens metoder

Stk. 2. Hvert tema skal uddybes i form af en række relevante kriterier, der tilsammen giver et dækkende og perspektiverende helhedsbillede af ældreinstitutionen.

§ 68. En ældreinstitution skal efter anmodning give kommunalbestyrelsen de oplysninger, som er nødvendige for, at kommunalbestyrelsen kan udføre det driftsorienterede tilsyn, jf. § 65

Stk. 2. Videregivelse af oplysninger fra ældreinstitutionen til kommunalbestyrelsen kan ske uden samtykke fra beboere eller deres eventuelle værger, når videregivelsen må anses som nødvendig for udførelsen af tilsynet.

§ 69. Hvis kommunalbestyrelsen i forbindelse med et driftsorienteret tilsyn, jf. § 65, bliver opmærksom på bekymrende forhold på ældreinstitutionen, skal kommunalbestyrelsen underrette den visiterende kommunalbestyrelse, hvis beboerne kan blive berørt af de bekymrende forhold.

SAGSBEHANDLING:

- Udvalg for Inuit
- Udvalg for Inua
- Kommunalbestyrelsen

Siusinnerusukkut aaliangiukkat:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUA

Ulloq – Dato:

27.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Ilisimatitsissutitut tusaatissatut tiguneqarput.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Sagsdokument 26/00213-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

ILISIMATITSISSUT - ORIENTERINGSSAG - NUNAQARFINNI
AQUTSISUT AKUNNAQ KITSISSUARSUIT IKAMIUT
ATAATSIMIINNERANNI IMAQARNILIAQ - REFERAT MØDE FRA
AKUNNAQ KITSISSUARSUIT IKAMIUT

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq ilisimatitsissutit tusaatissatut tinguneqassasoq.
Sekretariat indstiller at orienteringen tages til efterretning.

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq:

Ulloq 27. maj 2026 Kommune Qeqertalimmi Nunaqarfinni aqutsisut ataatsimiipput Akunnaaq Kitsissuarsuit Ikamiullu ataatsimiipput.

Suliap saqqummiuneqarnera:

Resúme:

Den 27. maj 2026 afholdt bygdebestyrelserne i Kommune Qeqertalik møde. Akunnaaq, Kitsissuarsuit og Ikamiut.

Sagsfremstilling:

Sagsdokument 26/00214-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang

Mødedato

**ILISIMATITSISSUT - ORIENTERINGSSAG - ATAATSIMIITSITALIAP
INOQARFIUP ANGALANERANIT - FRA UDVALGET INOQARFIK
STUDIHEREJSE**

Forslag til beslutning/indstilling:

Ilisimatitsissut allatoqarfimmit inassutigineqarpoq tusaatissatut tinguneqassasoq.
Sekretariatet indstiller orienteringen til efterretning.

Siuliani aaliangerneqarnera – Tidligere beslutning:

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INOQARFIK

Ulloq – Dato:

18.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Ilisimatitsissutit tusaatissatut tinguneqarput.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq:

Ulluni 9. marts 2026-miit 18. marts 2026-mut Ataatsimiitsitaliaq Inoqarfik paasisassarsiorluni Danmarkimut angalavoq, angalanerup iluatsillugu aamma Nuummi paasisassarsiorput.

Suliap saqqummiuneqarnera:

Resúme:

Inoqarfik-udvalget foretog i perioden 9. marts 2026 til 18. marts 2026 studietur til Danmark. I tilknytning hertil gennemførte udvalget desuden et studiebesøg i Nuuk.

Sagsfremstilling:

Siusinnerusukkut aaliangikkat – Tidigere beslutninger

Ataatsimiititaliaq – Udvalg:

INUA

Ulloq – Dato:

27.08.2026

Aaliangerneq – Beslutning:

Ilisimatitsissutitut tusaatissatut tiguneqarput.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Sagsdokument 26/00216-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

**ILISIMATITSISSUT - ORIENTERINGSSAG - ESANI
ATAATSIMIINNERANI IMAQARNILIAQ - REFERAT FRA ESANI
MØDET**

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmiit inassutigineqarpoq tusaatissatut tingussasoq.
Sekretariat indstiller at orienteringen tages til efterretning.

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq:

Ulloq 17. Juli 2026 ESANI ataatsimiippoq.

Suliap saqqummiuneqarnera:

Resúme:

Den 17. Juli 2026 afholdt ESANI møde.

Sagsfremstilling:

Sagsdokument 26/00249-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

**ILISIMATITSISSUT - ORIENTERING - NUNAQARFINNI AQUTSISUT
ATAATSIMIINNERANNIT IMAQARNILIAQ - REFERAT FRA
BYGDEBESTYRELSESMØDE - NIAQ - IKE - KANG**

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq ilisimatitsissut tusaaatissatut tiguneqassasoq

Sekretariatet indstiller at orienteringen tages til efterretning

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq:

Ulloq 26. August 2026 Niaqornaarsuk, Ikerasaarsuk Kangerlummilu Nunaqarfinni Aqutsisut ataatsimiipput.

Suliap saqqummiunneqarnera:

Resúme:

Den 26. August 2026 afholdte Bygdebetyrelsen møde i Niaqornaarsuk, Ikerasaarsuk Kangerluk.

Sagsfremstilling:

Sagsdokument 26/00250-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

ILISIMATITSISSUT - ORIENTERINSSAG - NUNAQARFINNI
AQUTSISUT ATAATSIMIINNERANNI IMAQARNILIAQ - REFERAT
FRA BYGDEBESTYRELSESMØDE - AKU - KITSI - IKA

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq ilisimatitsissut tusaatissatut tiguneqassassoq.

Sekretariatet indstiller orienteringen tages til efterretning.

Bilag:

Skriv bilag her

Eqikkaaneq:

Ulloq 20. August 2026 Akunnaami, Kitsissuarsunni Ikamiunilu Nunaqarfinni Aqutsisut ataatsimiipput.

Suliap saqqummiunneqarnera:

Resúme:

Den 20. August 2026 afholdte Bygdebetyrelsen møde i Akunnaaq, Kitsissuarsuit og Ikamiut.

Sagsfremstilling:

Sagsdokument 26/00251-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

**ILISIMATITSISSUT - ORIENTERINGSSAG - NUNAQARFINNI
AQUTSISUT ATAATSIMIINNERANNI IMAQARNILIAQ - REFERAT
FRA BYGDEBESTYRELSESMØDE - AKU - KITSI - IKA**

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq ilisimatitsissut tusaatissatut tiguneqassassoq.

Sekretariatet indstiller orienteringen tages til efterretning.

Bilag:

Skriv bilag her

Eḡikkaaneḡ:

Ulloḡ 27. Maj 2026 Akunnaami, Kitsissuarsunni Ikamiunilu Nunaqarfinni Aqutsisut ataatsimiipput.

Suliap saqqummiunneḡarnera:

Resúme:

Den 27. Maj 2026 afholdte Bygdebetyrelsen møde i Akunnaaq, Kitsissuarsuit og Ikamiut.

Sḡsfremstilling:

Sagsdokument 26/00252-1
Sagsbehandler Klara Samuelson

Sagsgang
Kommunalbestyrelsen

Mødedato
10.09.2026

**ILISIMATITSISSUT - ORIENTERINGSSAG - NUNAQARFINNI
AQUTSISUT ATAATSIMIINNERANNI IMAQARNILIAQ - REFERAT
FRA BYGDEBESTYRELSESMØDE - IKERASAARSUK,
NIAQORNAARSUK, KANGERLUK**

Forslag til beslutning/indstilling:

Allattoqarfimmit inassutigineqarpoq ilisimatitsissut tusaatissatut tiguneqassassoq.

Sekretariatet indstiller orienteringen tages til efterretning.

Bilag:

Skriv bilag her

Eḡikkaaneḡ:

Ulloḡ 20. Maj 2026 Niaqornaarsuk, Ikerasaarsuk Kangerlummilu Nunaqarfinni Aqutsisut ataatsimiipput.

Suliap saḡqummiunneḡarnera:

Resúme:

Den 20. Maj 2026 afholdte Bygdebetyrelsen møde i Niaqornaarsuk, Ikerasaarsuk og Kangerluk.

Saḡsfremstilling: